



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

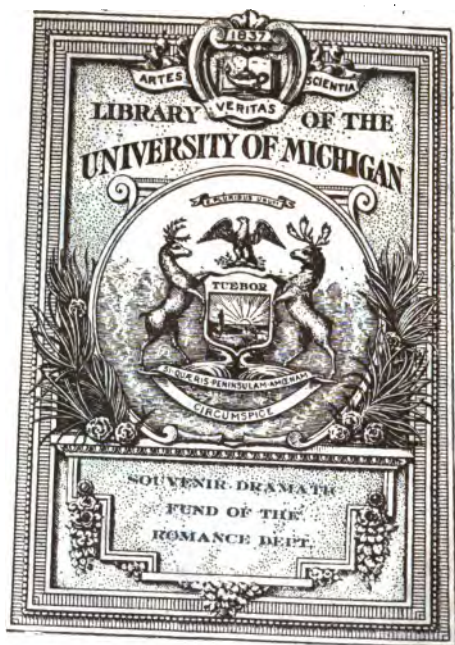
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

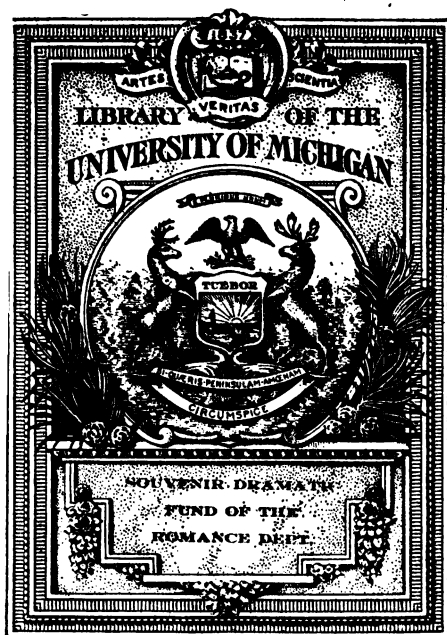
Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>





840.8

h95c

E VI

840.8

h95e



NOUVEAU
THEATRE
ITALIEN
TOME NEUVIEME.

N. Tb. It. Tome IX.

TOME NEUVIÈME.

L'HIVER.

LES QUATRE SEMBLABLES.

LE TEMPLE DU GOUT.

LE BOUQUET.

LA FEINTE INUTILE.

Musique.

LE NOUVEAU THEATRE ITALIEN.

O U

RECUEIL GENERAL DES COMÉDIES

Représentées par les COMÉDIENS
ITALIENS Ordinaires du Roi.

Augmenté des Pièces nouvelles , des Argumens de
plusieurs autres qui n'ont point été imprimées , &
d'un Catalogue de toutes les Comédies représentées
depuis le rétablissement des Comédiens Italiens.

NOUVELLE EDITION,

Corrigée & très-augmentée, & à laquelle on a joint les airs
des Vaudevilles gravés à la fin de chaque Volume.

TOME NEUVIÈME.



A PARIS,
Chez BRIASSON, rue Saint. Jacques ,
à la Science.

M. DCC. XXXVI.

Avec Approbation & Privilège du Roy.

Motterger



W. B. R. 1779

NOUVEAU THEATRE ITALIEN.

L'HIVER. COMEDIE

*Représentée pour la première fois par les Comédiens Italiens
ordinaires du Roy, le 19. Février 1733.*

Par Mr. D'ALLAINVAL.



A PARIS,

Chez BRIASSON, rue Saint Jacques, à la Science.

M. DCC. XXXIII,

Avec Approbation & Privilège du Roy.



ACTEURS.

L'HIVER.

COMUS.

L'HIMEN.

LE PHARAON.

LE BAL.

LA MODE.

LA MEDISANCE.

LA VOLUPTE.

HECTOR CRIQUET.

BACCHUS, les Jeux & les Ris à
la suite de l'Hiver.

La Scène est à Paris.



L'HIVER,

COMEDIE.

SCENE PREMIERE.

L'HIVER *seul, en habit fourré avec un
manchon.*



DES vrais plaisirs , unique azile ;
Paris , c'est l'Hiver que tu vois :
Las de regner au Nord , il vient ,
heureuse Ville ,
Dans tes murs enchanteurs , se
désolter trois mois.

Ne tremble point à voir mes neiges & mes glaces ,
Au rôle de Vieillard le sort m'a condamné ,
Mais le Printems , malgré sa jeunesse & ses graces ,

N'en est pas moins mon frere aîné.

Bacchus , les Ris , les Jeux , sont toujours sur
mes traces ,

L'Hiver,

A ij

4

L'HIVER,

Et sous cet attirail Barbon ;
J'ai le cœur verd-galant , enjoué, vif, aimable ;
J'ai toujours bon vin , bonne table ,
Et je n'ai pas toujours les mains dans mon man-
chon.

SCENE II.

L'HIVER, COMUS.

L'HIVER.

Mais j'apperçois Comus, charmant Dieu de
la joye.

COMUS.

Dieu de l'Hiver, c'est vous ? quoi déjà de retour ?
Quel bon vent sitôt vous renvoye ?

L'HIVER.

Le désir de revoir dans ce riant séjour ,
De toutes parts cent beautez réunies,
Et tant de folâtres genies
Qui par leurs traits badins égayeront ma Cour.

COMUS.

Mais à propos de Cour, je n'y vois point paroî-
tre

Mes enfans, les Jeux & les Ris :
Ils vous suivent toujours, peut-être ?

L'HIVER.

Oùï, Comus, ils seront sur le soir à Paris ;

COMEDIE.

Mais pourras-tu les reconnoître ?

COMUS.

Comment ?

L'HIVER.

Par l'air du Nord, ils sont plus engourdis,
Qu'un épais Seigneur de finance.

COMUS.

Et pour avoir trop vû le bon Bacchus, je pense ?

L'HIVER.

Mais . . . Oûi ; car vivre , est boire en ces pays.

COMUS.

Ah les petits vilains ! quoi malgré ma défense . . .

Ah patience , patience ,

Je vous les rends ce soir plus vifs , plus étourdis ;
Qu'un Petit Maître ou de Robe ou d'Epée.

L'HIVER.

Appelles-tu cela les mettre à la raison ?

Mais m'as-tu fait une maison ?

COMUS.

Votre attente n'est point trompée ;
J'ai déjà retenu quatre gros Cuisiniers ,
Fiers , brillans d'embonpoint , plaignans peu les
dépenses.

Professeurs en leur Art : ils ont pris leurs licences
Chez de riches Fermiers.

L'HIVER.

Peste la bonne Ecole !

COMUS.

Item quatre Officiers ,

A iij

L' H I V E R ,

Qui chez des Dévots même ont fait des confitures.

Est-ce-là prendre ses mesures ?

L' H I V E R.

A merveille !

C O M U S.

Tableau, je me connois en gens !

L' H I V E R.

Voilà ma table assez bien établie;
Mais pour d'autres plaisirs du moins aussi piquans,
Comus, de tes heureux talens,
Que puis-je espérer je te prie ?
Car avec toi je n'en fais pas le fin,
Je viens ici mener une joyeuse vie.

C O M U S.

Vous êtes un vieux libertin ;
Et vous ne serez jamais sage :
Aussi tous ces Guerriers vous aiment à la rage.

L' H I V E R.

Du moins avec regret ils me quittent toujours.

C O M U S.

C'est que vous les menez pleins d'honneurs & de
joye ,
Dans de certains quartiers où les mains des
Amours

Filent pour eux des jours d'or & de soye.

L' H I V E R.

— Condanne-moi mon penchant amoureux ?

COMEDIE.

7

COMUS.

Moi? vous ne me connoissez gueres:
Livrez-vous aux plaisirs, l'Hiver est fait pour eux;
Vous valez mieux que pas un de vos freres.

L'HIVER.

Où ma foi.

COMUS.

Le Printems est fade, douxereux,
Etalant par tout les fleurcetes;
Vous diriez d'un Abbé qui d'un air languoureux
A son Agnès soupire des sonnettes

L'HIVER.

Et l'Eté?

COMUS.

C'est un grand flandrin,
Plus endormi mille fois qu'un Robin,
Que le moindre travail, la plus petite peine,
Met en sueur, ou hors d'haleine.

L'HIVER.

Mais, pour l'Automne?

COMUS.

Ah si; son merite est son vin;
Et s'il faut qu'à vous je m'explique,
C'est un yvrogne, & des plus reconnus.

L'HIVER.

A propos d'yvrognes: Comus,
M'as-tu bien retenu des suppôts de Musique?

COMUS.

Le Concert a voulu se trainer jusqu'ici.

A iij



L' H I V E R ,

Mais il étoit si foible & si tranſi ,
Qu'il eſt mort de froid ſur la route.

L' H I V E R .

Mais j'aurai des Comediens ?

C O M U S .

Si vous en aurez ? Oui ſans doute ;
Des François , des Italiens ;
Pour les François , Phœbus même s'employe.

L' H I V E R .

Pour obliger ce Dieu , je les prends avec joye.

C O M U S .

Pour les Italiens Momus vous parlera ,
Et Mercure pour l'Opera.

L' H I V E R .

A la bonne heure.

C O M U S .

Enfin , Seigneur , c'eſt une rage
Comme l'on montre des deſirs
De travailler à vos plaiſirs ;
Grands & petits briguent oet avantage ;
Uſuriers , beautez de tout age.
Combien d'Originaux je vous ai retenus !
Poëtes , Charlatans , Danſeuſe blonde & brune,
Plaideurs deſœuvrez & camus ,
Coquette ſurannée aboyant à la lune :
Plus , un peintre en grotesque ; il peint les Parvenus.

L' H I V E R .

Mais aurai-je une femme ?

COMEDIE.

COMUS.

Il en est venu mille ,
Mais vous êtes si difficile.

L' H I V E R.

Moi difficile ? non , Comus ,
Je veux de la beauté ; mais sans affecterie ;
Des graces sans minauderie ;
De la gayeté , mais sans coquetterie ;
De l'esprit , mais sans précieux ;
De la vertu , mais sans rudesse.

COMUS.

Une femme de cette espece ,
Est rare même dans les cieux ;
J'espere encor pourtant , & dans ces lieux
Il en est qui sçauront vous plaire.

L' H I V E R.

Mais on vient.

COMUS.

C'est quelqu'un qui cherche de l'emploi
Dans votre cour.

L' H I V E R.

C'est ton affaire ;

Je le laisse avec toi :

Je vais me délasser un instant du voyage ,
Tu peux le renvoyer ou bien le recevoir ,
Cher Intendant ; mais songe à me pourvoir.
il s'en va.

S C È N E III.

C O M U S , L' H I M E N .

*L'Himen est habillé de jaune de la tête aux
pieds ; il a un bonnet qui se termine
en Croissans.*

C O M U S .

Mais , que vois-je ? l'Himen , le Dieu du
mariage ?

L' H I M E N .

Tu vois, Comus : l'Hyver est , dit-on, en ces lieux.

C O M U S .

Oui, les vents ses porteurs l'ont mis sur ce rivage.
Il arrive à l'instant.

L' H I M E N .

Tant mieux ;

Même on dit qu'il a pris quelque goût pour la
Noce ?

C O M U S .

Oui , d'en tâter trois mois , il seroit curieux ;
Comme les gens de guerre il épouse en tous lieux ;

L' H I M E N .

Ventrebleu , le joli négoce !

C O M U S .

Mais , te voilà bien habillé !

On le voit bien, Fripon, vous hantez les Notaires.

COMEDIE.

23

L'HIMEN.

Ah ! c'est depuis que je me suis brouillé
Avec l'amour, j'en fais mieux mes affaires.

COMUS.

Comment donc ?

L'HIMEN.

Avec lui je ne finissois rien ;
Pendant un siecle il faisoit des misteres ;
Avant qu'il me permit d'unir dans mon lien
Un amant avec sa maîtresse.
Sont-ils égaux , disoit-il , en noblesse ,

En age , en bien ,

Et leur humeur se convient-elle ?
Sentent-ils l'un pour l'autre une ardeur mutuelle ?

COMUS.

Bon ! c'est bien de cela dont il est question :
L'Amour aime toujours la bagatelle.

L'HIMEN.

Quand il vouloit sans moi faire quelque union ;
Il ne lanternoit point , il alloit au fait , zeste ;
Présentement je viens , je vois , j'unis.

COMUS.

La peste !

L'HIMEN.

Quand il s'agit de matrimoine
L'homme doit brusquer l'avanture ;

COMUS.

Sans doute.

L' H I V E R ,

L' H I M E N .

Avec Plutus je suis associé.

C O M U S .

'Autre aveugle : ma foi , te voilà bien lié !

Mais , notre cher Himen , selon ce que j'augure

Tu n'aimes pas les clairs-voyants.

L' H I M E N .

Plutus a maintenant un carquois & des flèches ,

Et tous les coups sont surprenants.

C O M U S .

Ce n'est pas dans les cœurs qu'ils vont faire des
brèches.

L' H I M E N .

Par ses ordres j'unis

'Avec l'adolescent l'antique Douïairiere ;

'A l'aimable tendron , l'époux sexagenaire ;

Et le veritable Marquis ,

Avec la fille du Commis.

En vain la vertu toute nue ,

Mais de mille charmes pourvûe ;

'A son secours m'appelle nuit & jour ;

A ses soupirs je suis plus sourd

Qu'un Secrétaire ,

Qu'un plaideur , la main vuide , instruit de son
affaire.

C O M U S .

Diantre !

L' H I M E N .

Ce n'est pas tout.

COMEDIE.

13

C O M U S.

Que fais tu donc de pis ?

L' H I M E N.

L'Amour aime les gens de guerre ;

Pour me venger de ses mépris ,

Je les barre par toute terre.

Quand j'en vois un qui veut se marier ;

Aux parens de la fille alors je cours crier ;

Prendre un guerrier pour gendre , hélas ! c'est
prendre un maître ;

Bientôt à vos dépens il se feroit connoître :

Il vous tourmenteroit & vous & vos Fermiers ;

Vous verriez votre bien passer aux Usuriers ;

Cependant votre fille en un triste village

Vivroit à peu de frais , pour qui ? pour un volage

Qui loin d'elle en tous lieux , plein d'une folle
ardeur

A d'autres porteroit & ses vœux & son cœur ?

Il reviendrait un jour , victime de la guerre ,

Sans jambes & sans bras , avec un œil de verre ;

Le beau meuble , Messieurs , pour sa jeune moi-
tié ,

Qu'un pauvre Epoux qui ne fait que pitié !

Oh je n'achette pas si cher un invalide ,

Répondent les parens , que l'avis intimide :

Entre l'amour & moi jamais de paix ;

Pour les guerriers , jamais de mariage.

C O M U S.

De ta mauvaise humeur l'Amour les dédommage ;

Et le plus souvent à tes frais.

Ami, retire-toi, je vois une Brunette

Qui vient apparemment pour épouser l'Hiver.

L' H I M E N.

Pour l'épouser ? quoi son emplette

N'est pas faite ?

C O M U S.

Non, il ne veut rien prendre en l'air.

L' H I M E N.

Pour un bail de trois mois, c'est être difficile.

Je laisse avec toi cette Iris.

Quand je pourrai vous être utile,

J'ai mon temple à deux pas dans un champ de
Soucis.

S C E N E I V.

C O M U S , L A M O D E.

L A M O D E sautant au col de Comus.

CHer Comus, que je vous embrasse.

C O M U S la repoussant.

Comment donc, s'il vous plaît ?

L A M O D E.

Quoi ! vous me rebutez ?

COMEDIE. [15

COMUS.

Vous avez l'abord tendre.

LA MODE *voulant l'embrasser.*

En vain vous résistez.

COMUS *la repoussant encore.*

Madame finissez, de grace.

LA MODE.

Comment, Dieu de la joye, & quel accueil
glacé ?

COMUS.

Embrasse-t'on les gens sans les connoître ?

LA MODE.

Sans les connoître ? moi ? vous vous moquez
peut-être.

A la Cour de l'Hiver, je vous vis l'an passé.

COMUS.

Non, je ne vous vis de ma vie.

LA MODE *vivemens & gayement.*

Quoi tout de bon ?

COMUS.

Tout de bon.

LA MODE.

Quel plaisir !

Comus me méconnoît, j'en ai l'ame ravie. Elle
ris comme une folle

COMUS *la considérant.*

Quel vertigo vient la saisir ?

Un manchon d'une main, un évantail de l'autre ?
Elle a l'esprit troublé, je ne m'y méprends plus.

L A M O D E .

Comus me méconnoît, quelle gloire est la nôtre !

Que vous me charmez, cher Comus ,

Et que ce compliment est flatteur , agréable !

C'est mon mérite à moi d'être méconnoissable :

Je change tous les jours ,

Au moindre vent d'habit & de visage ,

D'esprit, de geste, de discours ,

De caprices , d'humeur , sans en être plus sage ;

Incessamment je cours du blanc au noir ;

Ce qui me plaît ce soir

Me déplaira demain , j'en suis certaine.

C O M U S .

Mais votre nom ?

L A M O D E .

Il vous est bien connu ;

Je suis la Mode.

C O M U S .

Vous ?

L A M O D E .

Oùï, qu'il vous en souvienne ;

Divinité Parisienne ;

Fille de la folie & du premier venu.

C O M U S .

Qui diable vous eût devinée ?

L A M O D E .

Depuis neuf mois

Vous me trouvez donc bien changée ?

C O M U S .

COMEDIE.

17

COMUS.

Plus extravagante cent fois.

LA MODE *lui faisant une profonde reverence;*

Comus peut-être me cajolle,

Sa politesse....

COMUS.

Ah croyez-moi,

Quoique Intendant je suis de bonne foi,

Je ne vous vis jamais si folle,

Vous charmerez l'Hiver sur ma parole

LA MODE.

Oh vraiment je l'ai bien compté,

Je me sens là-dedans une vivacité :

Et mille inventions cornuës :

Le pauvre Dieu d'Hiver, au milieu de sa cour,

Avec moi fera chaque jour

Comme tombé des nues ;

Mon plan est déjà tout dressé.

COMUS.

De grace, tracez-m'en une legere Image.

LA MODE.

Volontiers. Par exemple il laissa l'an passé

Les Medecins en lugubre équipage,

En habit noir, manteau, rabat, petits cheveux

Le sourcil sombre & ténébreux,

L'accueil farouche ; enfin toutes les marques

Qui doivent distinguer les ministres des Parques.

COMUS.

Ils tiroient du coup d'œil.

L'Hiver.

B

L A M O D E .

Je les ai déguisez

En Adonis ; j'ay mis leurs personnes charmantes :

Sous les couleurs les plus brillantes.

Ils sont brodez , poudrez , frisez ,

Ils ont des teints fleuris , des yeux vifs , des voix
claires

Comme des Courtisans , même des airs aisez :

Enfin vous les croiriez d'aimables Mousquetaires ,

S'ils n'étoient pas un peu trop empelez ;

Bref, la seringue & la lancette en France

Vont aujourd'hui sous le velours :

C O M U S .

Ces Charlatans sont gens sans conséquence.

L A M O D E .

Ces Medecins chez eux tapis comme des Ours :

Lisoient des bouquins Grecs , Arabes...

C O M U S .

Ils en tiroient cent barbares syllabes

Dont ils ébloïssioient les gens.

L A M O D E .

Je leur fais lire à présent les Gazettes ,

Les Livres de bons mots , & les nouveaux Ro-
mans :

Ils sont toujours farcis de chansonnettes ,

De Brevets de Calote , & de telles sornettes ;

De caquets du quartier ; d'un malade aux abois ,

Ils vont en égayer l'oreille.

COMEDIE. 19

COMUS.

Et les guérissent-ils ?

LA MODE.

Seroit-ce donc merveille ?

On les en voit ratter tout autant qu'autrefois.

COMUS.

Qu'appellez-vous ratter ?

LA MODE.

Guerir, c'est même chose.

Hé bien, que dites-vous de la métamorphose ?

COMUS.

Vous êtes trop plaisante, & l'Hiver en rira.

LA MODE.

C'est le moindre des tours que ma gayeté projette.

COMUS.

Avez-vous des suivans avec ces travers - là

LA MODE.

Une femme plutôt voudroit être coquette.

Que de n'être pas ma sujette.

COMUS.

Vous changez si souvent de goût, que quelque
jour,

Pour le mérite enfin vous prendrez de l'amour.

LA MODE.

J'en ai voulu tâter ; Misantrope incommode,

Il contrôloit toutes mes actions,

Il vouloit reprimer toutes mes passions.

Oh vive un pied-plat pour la mode,

Il ne connoît la honte, ni l'honneur ;

B ij

S C È N E I I I.

C O M U S , L' H I M E N.

*L'Himen est habillé de jaune de la tête aux
pieds ; il a un bonnet qui se termine
en Croissant.*

C O M U S.

Mais , que vois-je ? l'Himen , le Dieu du
mariage ?

L' H I M E N.

Tu vois, Comus: l'Hyver est , dit-on, en ces lieux.

C O M U S.

Oui, les vents ses porteurs l'ont mis sur ce rivage.
Il arrive à l'instant.

L' H I M E N.

Tant mieux;

Même on dit qu'il a pris quelque goût pour la
Noce?

C O M U S.

Oui, d'en tâter trois mois, il setoit curieux;
Comme les gens de guerre il épouse en tous lieux.

L' H I M E N.

Ventrebleu , le joli négoce !

C O M U S.

Mais , te voilà bien habillé !

On le voit bien, Fripon, vous hantez les Notaires.

COMEDIE.

21

L' H I M E N.

Ah ! c'est depuis que je me suis brouillé
Avec l'amour , j'en fais mieux mes affaires.

C O M U S.

Comment donc ?

L' H I M E N.

Avec lui je ne finissois rien ;
Pendant un siecle il faisoit des misteres ;
Avant qu'il me permit d'unir dans mon lien
Un amant avec sa maîtresse.
Sont-ils égaux , disoit-il , en noblesse ,

En age , en bien ,

Et leur humeur se convient-elle ?
Sentent-ils l'un pour l'autre une ardeur mutuelle ?

C O M U S.

Bon ! c'est bien de cela dont il est question :
L'Amour aime toujours la bagatelle.

L' H I M E N.

Quand il vouloit sans moi faire quelque union ;
Il ne lanternoit point , il alloit au fait , zeste ;
Présentement je viens , je vois , j'unis.

C O M U S.

La peste !

L' H I M E N.

Quand il s'agit de matrimoine
L'homme doit brusquer l'aventure ;

C O M U S.

Sans doute.

L' H I V E R ,

C O M U S.

Le beau stile , le beau langage !

L E P H A R A O N.

Tous mes honneurs aujourd'hui sont cessez ;

Tous mes Temples sont renversez ,

Je n'ai pas un grenier , je n'ai pas une cave ,

Pas un seul trou pour me fourrer.

Par tout mon ennemi me brave ,

Et me vient deterrer ;

Voyez , jugez par mon desordre. *Il entre avec son manteau.*

C O M U S.

Cet ennemi quel est-il ?

L E P H A R A O N.

Le bon ordre,

Un Dieu qui voit plus clair qu'Argus.

Pour m'échaper de lui , mes soins sont superflus ,

Son nez lui dit où je puis être :

Tout à l'heure il m'avoit barré tous les chemins ,

Et je n'ai pu me sauver de ses mains

Qu'en me jettant par la fenêtre

C O M U S.

Je plains l'état où vous voilà.

L E P H A R A O N.

Vous pourriez reparer ce mal. . .

C O M U S.

Comment cela ?

L E P H A R A O N.

A l'Hiver faites moi-connoître ;

COMEDIE.

27

Qu'il me loge ; pour grand-merci ,
Je vous divertirois ...

COMUS.

Eh de quelle maniere ?

LE PHARAON.

Et sandis par mon scavoir - faire.

Vous verriez arriver ici ,

En cortège nombreux , en brillant équipage ;

Un Marquis du bel air , riant & sans souci ;

Dès qu'il m'auroit fait son hommage ,

Vous l'en verriez sortir triste , pâle , transi ;

La fureur dans la bouche , & la vue égarée ;

Sans Marquisat , à pied , sans bijoux , sans livrée ;

Je donnerois le tout au premier Cadedis.

Vous verriez la Comtesse aimable

Qui montre pour mon culte un zele infatigable ;

Me sacrifier tout , Bagues , Joyaux de prix ,

Meubles ... enfin jusques à ses habits.

COMUS.

Et garder assez mal le reste.

LE PHARAON.

Pour orner mes autels la chicane funeste

Souvent immoleroit la veuve & le mineur ,

Et le Marchand impitoyable ,

M'apporteroit avec ardeur ,

Ce qu'une usure abominable ,

Lui feroit arracher au prodigue Scigneur.

COMUS.

Le tout iroit souvent aux mains d'un misérable.

Bref ; à Plutus il faut des dix , vingt ans ;
 Pour métamorphoser des laquais en traitans ;
 Pour changer un faquin en homme d'importance
 Je ne demande, moi, qu'un jour, moins quelque-
 fois.

C O M U S .

Cet habit prouve mal votre rare science ;
 Pour faire croire vos exploits
 Vous êtes , notre ami , trop mal dans vos
 affaires.

L E P H A R A O N .

Vous en êtes surpris ? hé donc ! depuis un mois ;
 J'ai passé par les mains de quatre Commissaires :
 Mais vous allez m'arracher de ce pas ;
 A l'Hiver menez-moi tirer ma reverence.

C O M U S .

Qui ? moi , non ne l'espérez pas.
 Si vous ne faisiez connoissance
 Qu'avec des gens d'usure ou de finance ,
 L'Hiver vous verroit volontiers
 Plumer jusqu'au vif ces Vautours de la France :
 Mais il vient ici des guerriers
 Dont nous cherissons la présence ;
 Vous voudriez d'abord vous lier avec eux :
 De votre adresse infortunée.
 Et de votre commerce affreux ,
 Ils se mordroient les doigts le reste de l'année ;
 Allez

COMEDIE.

21

Allez ailleurs chercher fortune.

LE PHARAON.

Eh du moins attendez qu'il soit un peu plus tard ;

Je me sauverai sur la brune ,

Chez quelque Comte de hazard :

COMUS.

Non sans réplique & sans excuse ;

Sortez vite . . .

LE PHARAON *riant*.

Ha ha ha.

COMUS.

Vous riez ?

LE PHARAON.

Où , ma foi .

Vous croyez me fâcher , & vous êtes bien buze ;

Car vous y perdez plus que moi .

Avec un Intendant , je sçai comme on en use ;

D'un pot de vin , en bel argent comptant ;

J'aurois payé votre entremise ;

Vous me regreterez , & je pars à l'instant ;

Je vais faire briller mon mérite à Venise ,

Où Mons. du Carnaval m'attend. *Il s'en va*

& après quelques pas il se détourne.

Ain ! . . vous me rappelez ? . . .

COMUS.

Qui , moi ? je vous rappelle ?

LE PHARAON.

Où , vous jouez de la prune ;

Vous voudriez rastrocher mes écus ,

L'Hiver,

C

L'HIVER,

Sandis, vous ne me tenez plus;
 Aux regrets, je vous abandonne.
 Une autre fois soyez moins fier, Comus,
 Avec un Dietu de la Garonne.

COMUS.

Le coquin ! son sang-froid m'étonne.

SCENE VI.

COMUS, LE BAL *en Domino noiré*
sur le côté, un Masque à la main.

LE BAL *dansant & chantant.*

LA, la, la, la, la, la, la.

COMUS.

Ah ! le bel enfant que voilà !

LE BAL.

La, la, la, la, la, la, la.

COMUS.

Cette gayté, ce beau visage,
 Et cette taille faite au tour,
 M'annoncent sans doute l'Amour ?

LE BAL.

Qui, moi l'Amour ? si donc : ce brillant étalage
 Annonce-t'il un pauvre Dieu,
 Qui n'ayant plus ni feu ni lieu
 Est contraint de vivre au Village ?

COMEDIE.

27

COMUS.

Il est vrai, de l'Amour les Champs sont l'apanage.

LE BAL.

Le jour que je nâquis, que j'excitai de ris!
Car tout l'Olympe étoit en fête,
Et de me voir l'Hymen fut si surpris,
Que les cornes soudain lui vinrent à la tête,

COMUS.

Mais qui donc êtes-vous? Peste!

LE BAL.

Du Carnaval,
Je suis fils naturel & frère de la Danse,
Mercure éleva mon enfance.

COMUS.

L'habile Précepteur! votre nom est?..

LE BAL.

Le Bal.

COMUS.

Ah, je ne vous connoissois guere.

LE BAL.

Je le crois bien, car je dors tout le jour:
Ce sont les Dieux bourgeois que le soleil éclaire,
Ils reçoivent l'encens tandis qu'il fait son tour,
Pour moi, pour mes joyeux misteres,
Vive la nuit, & ses sombres lumieres.

COMUS.

Que vous devez avoir une gaillarde Cour!

LE BAL.

Ah je vous en reponds: tenez, avec ce masque

C ij

L' H I V E R ,

Jé fais tous les jours quelque frasque;
 Et j'ose défier l'Amour & tous ses traits
 De faire les coups que je fais.
 Ils tiennent ma foi du miracle.

C O M U S.

Vous me surprenez, & comment!

L E B A L.

Ce masque fait parler un sot comme un Orale:
 Le trop timide Amant
 Qu'un respect du vieux tems aux genoux de sa
 Belle.

Retenoit plus interdit qu'elle,
 Devient avec ce masque entreprenant, hardi.

C O M U S.

En amour, vive un étourdi.

L E B A L.

Jamais avec ce masque il ne fut de cruelle.
 Ce masque change en beauté la laideur;
 En tendron, l'antique femelle.
 Cette Prude, dont la pudeur
 Au seul nom d'un Amant étoit sur le qui-vive;
 Lui prête avec ce masque une oreille attentive,
 Et son hypocrite froideur,
 Devient une brûlante ardeur.

C O M U S.

Elle savoure à longs-traits la fleurète,

L E B A L.

Avec ce masque une fine coquette;
 A l'étranger se donne pour Agnès.

COMEDIE.

29

COMUS.

Non, l'étranger ne s'y trompe jamais :
Mais comme nos Marquis cherchent la gloire
aisée,

Plus une belle est décriée ;

Et pour lui plus elle a d'attraits.

LE BAL.

Ce masque rend le Commis supportable ;

Et la Provinciale aimable.

Sous le masque une femme enchante son mari ;

Et le mari charme sa femme.

COMUS.

Mais du visage de la Dame

Si le masque tomboit ; le beau charivari !

LE BAL.

Tant pis pour eux. Comus, de mon espièglerie,

Vous allez voir des tours joyeux.]

COMUS.

Qu'allez-vous faire, je vous prie ?

LE BAL.

En entrant dans ces lieux

J'ay rencontré vos fils, les Ris, les Jeux ;

Je leur ai dit le plan de mon étourderie ;

Et quoique yvre, Bacchus va venir avec eux ;

Aux nées de l'Hiver ; car moi je le marie.

COMUS.

Vous mariez l'Hiver ?

LE BAL.

A la Danse ma sœur ;

C ij

C O M U S .

Que voulez-vous qu'il fasse d'elle ?

L E B A L .

Ce que je veux qu'il en fasse ? elle est belle.

C O M U S .

Oui ; mais pour un barbon , la danse me fait peur :

C'est, entre-nous, une étrange commere.

L E B A L .

Elle a quand il lui plaît moins de vivacité :

Selon les Gens elle est * grave, tendre, ou legere :

C O M U S .

Pour le front quelle sureté ,

Qu'une femme qui change ainsi de caractère !

L E B A L .

Une Jeune beauté ,

Cher Comus, est Comedienne née ;

C'est un Protée.

Veut-elle plaire à l'homme de Palais ,

Ou bien au Financier ? elle est simple, innocente, *

Naïve , timide , tremblante ;

Elle rougit de tout , c'est une Agnès.

Veut-elle prendre en ses filets

Un Petit-Maitre ? elle est enjouée , indiscrette ;

Elle assomme de son caquet ,

Elle est folle , étourdie ; & c'est une coquette.

A-t'elle des desseins sur un Petit collet ?

La voilà sombre , serieuse ,

* Le Bal contrefait ces trois caracteres.

COMEDIE. 31

Vindicative , précieuse ;
De tout le monde elle médit ,
Et hardiment se loüe & s'applaudit ;
C'est une Prude. Enfin sans qu'on s'en doute ,
D'un rôle à l'autre elle passe à son choix ,
Et sans que la chose lui coûte.

COMUS.

Elle joueroit cent rôles à la fois ;
Avec tous ces talens qu'en votre sœur j'admire ,
L'Hiver pourra l'aimer ; mais je dois vous ins-
truire ,

Qu'il n'épouse que pour trois mois.

LE BAL.

Tant mieux ; en faut il davantage ?

Après trois mois de mariage ,

Le plus aimable époux , plaît-il encor long-
temps ?

Ma sœur ne fit jamais de bail à vie ;

Et quand l'Hiver faultera compagnie ,

Elle compte épouser tour à tour le Printems ;

L'Eté , l'Automne.

COMUS.

Votre sœur est une aimable friponne ;

Mais malgré tous ses agréments ,

Je doute que l'Hiver pour épouse la prenne.

LE BAL.

Qu'il la renvoye , ou bien qu'il la retienne ;

Du moins il l'aimera pendant quelques momens ;

C'est assez pour ma sœur , elle est peu faconniere.

C iij

32 L'HIVER;

Adieu je cours faire avancer mes gens. *Il sort
en chantant & en dansant.*

COMUS.

L'honnête sœur! & le bon frère!

SCENE VII.

COMUS, LA MÊDISANCE.

*La Médisance est habillée en Devote, sans panier,
avec une pointe noire, & une espèce de
guimpe ou de collet.*

COMUS.

Mais que veut cette Douairière?
Prétend-elle à l'Hiver avec ses cheveux blancs?
Il faut écouter la friponne;
Mais d'avance, elle peut compter sur mes refus.

LA MÊDISANCE *doucereusement.*

Le Ciel vous tiennne en joye, agréable Comus.

COMUS.

Sans compliment, que voulez-vous, ma bonne?

LA MÊDISANCE *aigrement.*

Ma bonne! moi?

COMUS.

Quoi! ce nom vous étonne?

LA MÊDISANCE *doucereusement.*

O Jupiter! souffrez-vous ces abus.

aigrement.

COMEDIE.

Moy ! m'appeller ma bonne ? une Déesse ?

COMUS riant.

Qui vous ? une Divinité !

Que Bacchus fit sans doute en son yvresse.

LA MEDISANCE.

Non , traître , je le suis d'un & d'autre côté :

L'Envieux Momus est mon Pere ,

Et ma mere, l'Oubliée ?

COMUS.

Les honnêtes parens ! votre nom ?

LA MEDISANCE.

Le vulgaire

M'appelle Medisance.

COMUS.

Ah , je vous reconnois.

LA MEDISANCE.

Je me plais peu chez les petits Bourgeois ;

J'y suis dégoûtante , grossiere ,

Sans façons , sans esprit.

COMUS.

Mais, chez les gens de Cour ?

LA MEDISANCE.

Je n'y parois jamais sous ce nom éfroiable ,

J'en choisis un plus agreable :

J'en ai plusieurs que je prends tour à tour ,

Selon les gens que je frequente.

COMUS.

Bon : sous quel nom êtes-vous en ce jour ?

L'HIVER,

LA M E D I S A N C E.

Avec cette démarche lente,
 Ces yeux baissés, ce sévère maintien,
 Cette parure innocente & modeste,
 Ce ton de voix éteint, & ce doux geste;
 Je vais trouver des gens de bien.

C O M U S.

Par ma foi, c'est l'entendre.

LA M E D I S A N C E.

Ecoutez, je vous prie:
 Sous un dehors d'austerité,
 Déguisant ma malignité,
 Tout sentira les traits de ma furie.

C O M U S.

Fort-bien : & votre nom sera ?

LA M E D I S A N C E.

La Vérité.

C O M U S.

Qui diantre s'en feroit douté ?

LA M E D I S A N C E.

Sortant d'avec ces gens, vive, étourdie;
 aimable,

Toute brillante & d'or & de rubis;
 Je me ferai traîner dans un cercle agréable
 De Duchesses & de Marquis.
 Que de plaisirs, & que de ris
 Exciteront les charmantes saillies,
 Et les piquantes railleries,
 Que je ferai tomber sur mes meilleurs amis !

COMEDIE. 35

Quel feu , quels traits ! bons mots de toute
espece :

Je contreferai tout , l'air, les tons , les habits
Du Commandeur , de la Comtesse

COMUS.

Vous vous appellerez dans ces endroits chers !

LA MEDISANCE.

Enjouement , gentillesse ,
Vivacité , délicatesse :

COMUS.

Les beaux noms que vous avez pris !

LA MEDISANCE.

De-là dans un Caffé , bureau des beaux-esprits,

En Pedant de Robe ou d'Epée ,

En Petit collet , en Poupée ,

Par des tons décisifs & d'effroiables cris ,

Incapable de rien (mais capable d'envie)

Je vais fronder tous les nouveaux Ecrits :

Jusqu'ès sur leurs Auteurs étendant ma furie ,

Je me crois un Docteur sans prix ,

Et je me fais nommer fine Plaifanterie.

C'est à midi qu'on y vient m'écouter.

COMUS.

Mais , vous vous faites détester.

LA MEDISANCE.

Que m'importe ? mais , non : tel qui dit qu'il
m'abhorre

Dans le fond de son cœur m'adore ;

Et tel me hait de bonne foy

Qui pourtant se plaît à m'entendre.
 Pour tout ouïr, tout voir, & tout répandre;
 La Renommée a moins de voix que moy,
 Moins d'oreilles, moins d'yeux. Nulle chose in-
 nocente,
 Que je ne tourne avec malignité.
 Dans un besoin même j'invente.
 Partout mon esprit est fêté;
 On rit dès qu'on me voit paroître;
 Et l'on se croit heureux de me connoître.

C O M M U N.

Plus heureux qui de vous, ne fut connu ja-
 mais.

LA M É D I S A N C E.

Il faut me voir dans un spectacle
 Avant que l'on commence; Ah, c'est-là que je
 plais!

On m'environne, on m'écoute en oracle;
 Je promene mes yeux distraits
 De Loge en Loge; homme, femme, personne
 Ne peut échaper à mes traits.
 Les charmans contes que j'en fais!
 Voyez cette beauté qui paroît simple & bonne;
 Dis-je à mes Auditeurs, les bons tours que j'en
 sçais!

Son sot d'époux dans ce coin l'espionne;
 Il prête aux jeunes gens à triples intérêts.
 Ce petit freluquet que vous voyez auprès,
 Est l'Ennuyeux, ou l'Amant de la Belle;

COMEDIE.

37

Il danse, il chante, il jouit un air de Vieille;

Voilà tout son petit sçavoir;

C'est un échapé de finance,

Cependant il faut voir,

Comme il fait le gros dos, & l'homme d'impos-
rance.

Ce Beau Marquis qui s'étale là-bas;

Qui vient de s'annoncer avec tant de fracas,

Est un fat : pour mérite il n'a que sa naissance;

Il attend pour parler que la piece commence;

Plus haut que les Acteurs, alors il parlera,

De ses sottises il rira,

Ou bien dans les foyers il ira voir la pièce,

Et Dieu sçait ce qu'il en dira,

Et comme hardiment il en décidera,

Chez la Présidente Lucrece,

Qui veut passer pour sa Maîtresse;

Mais le Public s'obstine par malheur;

A la croire femme d'honneur.

Ah ; ; ce Blondin qui vient jusqu'aux bords du

Théâtre,

En propre original est la fatuité;

De son air & de sa beauté,

Il croit chaque femme idolâtre.

Par pitié pour le sexe il vient se faire voir ;

Vous ne le verrez point s'asseoir,

Il est toujours debout, ou bien il se promène;

Malgré les cris du Spectateur,

Il offense, il arrête & l'Actrice & l'Acteur ;

L' H I V E R ,

En traversant cent fois la Scène.

Cet autre

C O M U S.

As-tu bien-tôt noierai tous les mortels !

Sors d'ici, cruelle furie ,

Retourne aux Enfers ta patrie ;

Des fers éternels ,

Sont pour toi de trop doux supplées.

LA M E D I S A N C E.

Vous me chassez ? Malgré vous je reviens.

Je suis l'ame des entretiens ,

Et j'en fais toutes les délices.

L'Hiver sans moi ne feroit que bâiller ;

Sa ressource toujours seroit de quadriller :

Le jeu n'est que pour ceux qui ne savent rien
dire.

L'Hiver m'époufera.

C O M U S.

Sors d'ici, Monstre affreux ;

LA M E D I S A N C E *d'un ton doux et tendre.*

Adieu , pour un instant , Comus , je me re-
tire. *Elle fait deux pas.*

Vous êtes Intendant , Seigneur , & scrupuleux.

C O M U S.

Quoi, jusques sur moi-même elle exerce sa rage !



SCENE VIII.

COMUS, HECTOR CRIQUET:

*Hector Criquez est habillé de noir avec un
Manteau , une grande Perruque sans
poudre , & un grand Rabat.*

COMUS.

M Ais que cherche ici ce visage ?
Seroit-ce encore un Dieu ? Je n'en vis jamais tant ;
Ni de plus fots. Ecoutons-le pourtant.

HECTOR CRIQUET.

C'est sans doute ici le palais du Dieu de l'Hiver ?

COMUS.

Oùi , Monsieur.

HECTOR CRIQUET.

Et c'est au Dieu Comus que j'ai apparem-
ment l'honneur de parler.

COMUS.

Oùi , Monsieur ; vous suis-je nécessaire ?

HECTOR CRIQUET.

Seigneur , j'ai appris que vous cherchiez un
nombre de gens pour contribuer par leurs di-
vers talens aux besoins & aux plaisirs de l'Hiv-
er pendant son séjour en France.

COMUS.

Il est vrai.

L'HIVER.

HECTOR CRIQUET.

Avec votre permission , & sauf le meilleur avis
de votre divinité , ne seroit-il pas beaucoup plus
avantageux , au lieu de multiplier les êtres à l'in-
fini , de trouver un sujet qui rassemblât en lui
tous les divers talens ?

COMUS.

Ce seroit une fort bonne affaire ,
Car moins de gens , moins d'ennemis ;
Mais dans quels climats pourroit être
Un original d'un tel prix ?

HECTOR CRIQUET.

Je le connois , c'est une véritable Encyclopedie ;
Id est , l'abregé de toutes les sciences.

COMUS.

Ah de grace , Monsieur , faites-le moi con-
noître.

HECTOR CRIQUET.

J'ai trop de modestie pour vous le nommer ;
mais voici un petit Placet où vous trouverez
avec ses mérites détaillés , son nom & demeure.

COMUS.

Je le lirai.

HECTOR CRIQUET.

Je reviendrai demain matin , savoir quel
cas vous aurez fait de mon Placet. Serviteur ,
Seigneur , serviteur , *il fait deux pas & revient* :
comme vous êtes un Dieu , j'ay mis le Placet en
votre langage , je l'ay écrit en vers.

COMUS

COMEDIE.

41

COMUS.

Tant mieux ,

Il m'en fera plus précieux ,

HECTOR CRIQUET.

Si vous me le permettez , j'aurai l'honneur de
vous déclamer mon Placet.

COMUS.

Très-volontiers.

HECTOR CRIQUET *déclamant ridiculement.*

A Monseigneur

Comus , Dieu de la joye & de la bonne
chere ,

Et du Dieu de l'Hiver Intendant ordinaire ,

Mais Intendant tout plein d'honneurs.

Monseigneur , humblement supplie ,

Hector Criquet.

Et vous remontre en ce Placet ;

Qu'il montre l'Eloquence & la Philosophie ,

Les Langues , le Blazon , & la Geographie ,

La Medecine , & les Loix ,

La Marine , l'Astrologie ;

La Guerre , la Magie ;

Et mille autres Arts à la fois.

Ledit Hector Criquet demeure ,

Depuis plusieurs saisons ,

Auprès des petites Maisons ,

On l'y trouve à toute heure.

COMUS.

Le charmant Placet ! les beaux Vers !

L'Hiver.

D

L' H I V E R ;

Vous sçavez tous ces Arts divers ?

H E C T O R C R I Q U E T.

Non pas, Seigneur, mais je les enseigne. A demain Seigneur, Serviteur. *Il fait six pas.*

C O M U S.

La peste soit du fanatique !

H. C R I Q U E T *revenant.*

S'il vous plaisoit, je vous chanterois mon Placet,
Car je l'ay mis en Musique.

C O M U S.

Voyons : un Placet en Musique !

H. C R I Q U E T.

En quelle Musique voulez-vous que je le chante ? Musique Italienne, Françoisse, Angloise, Allemande, Suisse, Turque, Chinoise ? car je compose en toutes ces Musiques, sans les avoir apprises que par les Mathématiques : oh cela fait de beau chant ! Parlez.

C O M U S.

Chantez celle qu'il vous plaira.

H. C R I Q U E T.

Vous en êtes pour l'Italienne, je le vois ; c'est le grand goût : aussi, qu'est-ce que cette Musique Françoisse ? elle approche trop des paroles.

C O M U S.

Oui, mais de ce défaut on la corrigera

H. C R I Q U E T.

La la la... Quelle voix voulez-vous ? car je les ai toutes, haut-dessus, bas-dessus, hante-

C O M E D I E. 43

contre ; taille , concordant , discordant ; voix
grièze ; voix claire , basse-taille , basse-con-
tre : parlez, choisissez.

C O M U S.

La voix que vous voudrez ; il ne m'importe
guere.

H. C R I Q U E T.

La la la : je n'ai pas mis le titre du Placet
en Musique , si vous vouliez pourtant . . .

C O M U S.

Non, non, il n'est pas nécessaire.

H. CRIQUET *chante en Musique Italienne*.
Monseigneur humblement supplie , &c. *jusqu'à*
ces mots, ledit Haffor Criquet.

C O M U S.

Je suis enchanté de votre Air ;
Et j'en ferai rire l'Hiver.

H. C R I Q U E T.

J'abuse de vos bontez. A demain, Seigneur, ser-
viteur. *Il fait huit pas.*

C O M U S.

Fut-il jamais pareille extravagance !

H. C R I Q U E T *revenant.*

Il tire de dessous son manteau un violon qu'il
présente à Comus.

Un Dieu sçait toutes choses. Sçauriez-vous jouer
du violon ?

C O M U S.

Non, je n'ai pas toute votre science.

D ij

H. CRIQUET.

C'est que je vous danserois mon Plaoet, j'ay composé des pas dessus.

COMUS.

Ah! voyons danser un Plaoet?

Je n'oublierai jamais ce trait.

H. CRIQUET.

Il chante, joue du violon, & danse en même-tems.

Je vais vous en donner le plaisir moi seul.

COMUS.

Vous êtes de talens un si rare assemblage.

Que vous avez sans doute un Equipage!

H. CRIQUET.

Un Equipage, Seigneur! est-ce que les talens sont récompensés dans ce Pays? on croit trop payer un Genie, qui va par les maisons enseigner la Philosophie & la Politique; quand on lui donne une demië pistolle pour trente leçons; & l'on ne rougit point d'en donner dix à un Danseur, à un Chanteur pour douze quarts-d'heure; cependant il est honteux à un honnête homme de trop bien sçavoir leurs Arts: bien danser n'est qu'un mérite de singe.

COMUS.

Mais tout Paris aime ces Arts galants.

H. CRIQUET.

Dites, la Bagatelle. Qu'un homme du premier mérite entre dans une compagnie du bel air, s'il ne s'écoute pas par une reveronce extravagante.

COMEDIE.

43

dit-il d'ailleurs des choses plus galantes que Demosthènes & Ciceron , si, c'est un manfada, un pedant , un sot , un homme à-jeter par-les-fenêtres : qu'il entre ensuite un étourdi , qui jette sa tête d'un côté , son corps de l'autre ; qui danse sur un pied , qui chante en même tems , qui voltige de fauteuïl en fauteuïl , il ne dira que des fadaïses , & toute la compagnie s'écriera : ah le joli homme ! qu'il est aimable ! qu'il a d'esprit ! c'est un prodige.

C O M M U S.

Cela vous dit, que le corps a ses graces ;
Comme l'esprit a ses talens ;
Il faut les cultiver en homme de bons sens ;
De l'éducation, ils nous montrent les traces ;
Mais le François veut être universel ,
Et jamais , quoiqu'il se propose ,
Il ne sçait à fond nulle chose ;
Il n'est que superficiel.
Bien plus, c'est de l'Art qu'il professe ;
Qu'il parle souvent le plus mal.
Le Magistrat parle guerre sans cesse ,
L'Abbé parle toilette & bal ,
Le courtisan Morale , & l'homme de Finance
Parle bel esprit & science.
Mais vous m'avez donné des passe-tems trop
doux ;
Venez me voir demain , & j'aurai soin de
vous.

L'HIVER,

H. CRIQUET *joyeux.*

Ademain, Seigneur, Serviteur, Serviteur.

S C E N E IX.

L'HIVER, COMUS.

COMUS.

Mais voici l'Hiver qui s'avance.

L'HIVER.

He bien aurai-je une femme, Comus?

Est-elle jeune? est-elle belle?

De bonne humeur? me plaira-t'elle?

COMUS.

Jusques ici mes soins ont été superflus,

Un galant de votre âge est de dure défaire

S'il ne prend pas une coquette.

L'HIVER.

Va, mon cher Intendant, ne te tourmente plus

J'ai moi-même fait choix d'une aimable Déesse;

En qui les graces, la gayeté,

L'esprit & la délicatesse,

Brillent autant que la beauté,

COMUS.

C'est la Mode, sur ma parole.

L'HIVER.

Fi donc, Comus, c'est une folle;

Et qui contre un Ruban troque un amant cheri.

COMUS.

Que seroit-ce d'un vieux mari?

COMEDIE.

47

Vous prenez donc la Médisance ?

L' H I V E R.

Oh ! non : de sa sincérité,
J'étois cependant enchanté ;

Mais de moi-même, en ma présence,
Elle m'a dit du mal.

C O M U S.

Voyez quelle insolence ?

Ah ! si vous étiez son Epoux ,

A cause de la connoissance ,

Elle parleroit mieux de vous.

Enfin, vous choisissez la Danse ?

L' H I V E R.

Ne pense pas railler , j'aime les entrechats ;

Et je lui donnerois ma foi la préférence ;

Mais de sa part je crains trop les faux pas.

C O M U S.

He quelle est donc cette aimable Déesse ,

Dont votre cœur est enchanté ?

L' H I V E R.

Cher Comus , c'est la Volupté.

C O M U S.

Vous aimiez, disiez - vous, la Vertu sans rudesse ;

Vous la trouvez en cette Déesse.

L' H I V E R.

Je l'aperçois, mon bonheur me l'adresse.

Cours appeler l'Himen, & que le Bal s'empresse

A célébrer mes feux & sa beauté.

S C E N E X.

L'HIVER, LA VOLUPTÉ.

L'HIVER;

Venez, belle Divinité ;
 Pardevant l'Himen que j'appelle ;
 Mon cœur va vous jurer une ardeur immortelle.

LA VOLUPTÉ.

Que parlez-vous d'Himen , Seigneur ? C'est me trahir.

Voulez-vous déjà me haïr ?

Le talisman du mariage ,

D'un Amant tendre , aimable , vif & doux ;
 Fait souvent un mari morne , avare , jaloux ;
 D'un galant , un brutal ; d'un fidele , un volage.

L'HIVER.

D'un amant bel esprit , peut-être un mari sot.

LA VOLUPTÉ.

Toujours d'une beauté charmante, douce & sage ;
 Complaisante, attentive aux soins de son ménage ,

En un moment l'Himen fait , par un mor ;
 Une Guenon maussade ; altiere , imperieuse ;
 Une furie & coquette & joueuse.

Ce beau-souple d'Amans , qui toujours se cher-
 choient ;

Que

COMEDIE. 49

Que les plaisirs l'un à l'autre attachent :
Sont-ils époux, incessamment se fuyent ;
Et quand le fort malin les rassemble, ils s'en-
nuient ;

On les voit dormir ou bâiller ,
Et la discorde peut seule les réveiller.

L' H I V E R.

Appellons donc l'Amour. OÙ , constant, vif &
tendre

L A V O L U P T É.

Jurez pour le présent & non pour l'avenir ,
Et faites des sermens que vous puissiez tenir.
Souvent du premier coup un cœur se laisse pren-
dre ;

Il ne faut pour charmer qu'un regard languissant.
Tout engage , tout plaît dans un amour naissant ;
On croit toujours aimer , on le jure de même ,
Et soi-même on se trompe en trompant ce qu'on
aime.

L' H I V E R.

Remplissez mes desirs , aimable Deité ,
Et mon ardeur pour vous sera toujours extrême.

L A V O L U P T É.

Ne vous y trompez pas . . . je suis la Volupté ,
Et Fille de la Liberté ,
Mais non pas du libertinage.
Mon enjouement & ma gayté ,
Et mon aimable badinage
Viennent de ma tranquillité.

L'Hiver.

E

Vous'êtes Philosophe ?

LA VOLUPTÉ.

Oh non : mais le vrai Sage ,
 Quand il touche au midi de l'âge ;
 Trouve en moi sa félicité ;
 Je fuis la fougueuse jeunesse ,
 Ses soins impétueux & ses distractions ;
 Je hais & la folie & l'austère sagesse :
 J'ay des plaisirs & non des passions.
 Libre de soins, libre d'inquiétude ,
 De craintes, de desirs ,
 De remords & de repentirs ,
 Dans une douce étude ,
 Je trouve d'innocens plaisirs ,
 Sans en être plus précieuse.
 Voilà la Volupté, Seigneur, telle qu'elle est ;
 Si son caractère vous plaît

L' H I V E R .

Non : vous-êtes trop sérieuse :
 Pardonnez , je suis franc & peut-être brutal.

LA VOLUPTÉ.

Je ne vous en veux point de mal,
 Tous ne savent pas me connoître.
 Adieu je vois quelqu'un paroître :
 Vous visez au terrestre, & je cours à l'esprit.

SCENE XI.

L'HIVER, COMUS.

COMUS.

Seigneur, l'Himen me fuit ; mais où fuit la
Déesse ?

Déjà quelque amoureux dépit,
A-t'il troublé votre tendresse ?
Quoi si tôt vous querellez-vous ?
Vous n'êtes pas encore époux.

L'HIVER.

Nine serons jamais : je hais le verbiage ;
Le Ciel garde toute maison ,
D'une femme qui n'est ni coquette , ni sage ;
Cette Déesse est folle à force de raison.

SCENE XI.

L'HIVER, COMUS, L'HIMEN.

L'HIMEN.

Venez, Dieu de l'Hiver . . où donc est la
future ?

L'HIVER.

Pardon, mon cher Himen, pardon,

E ij

L' H I V E R ,

C O M U S .

Trop tard, mignon,
Il ne veut plus en courir l'avanture.

L' H I M E N .

Qu'est-ce à dire , pardon ? Semocque-t'on de
moi ?

Non ; j'en jure par ma coëffure,
Et vous épouserez , ou vous direz pourquoi.

C O M U S .

Point de courroux, je te conjure ;
Ami, reste à rire avec nous.

L' H I M E N *en colère.*

Vous m'insultez encor ? Que je reste avec vous ?

Prenez-vous l'Himen pour Mercure ?
Oh vous épouserez , je le veux , je l'entens . . .

C O M U S *à l'Hiver.*

Ce n'est que pour trois mois.

L' H I V E R .

Puisqu'il le faut , je prens

Je prens

L' H I M E N *brusquement.*

Achevez donc.

L' H I V E R

Un peu de patience.

L' H I V E R .

Je prens , . . . aide-moi donc . Comus ;

C O M U S

Prenez la Danse ;

COMEDIE.

53

Elle vient à propos vers nous.

L'HIVER.

J'y consens, tout coup vaille.

SCENE DERNIERE

L'HIVER, L'HIMEN, COMUS

LADANSE *amenée par un Prélude,*

suite de l'Himen.

L'HIMEN.

Approchez-vous, la Belle ;
Je vous donne en ce Dieu la perle des époux.

COMUS.

Cen'est pas pour longtemps, tâchez d'être fidelle.

DIVERTISSEMENT.

Le Bal amene les Jeux, les Ris & les Graces.

MARCHE.

A I R.

Venez plaisirs charmans & doux ;
Assemblez-vous troupe immortelle

Le Bal vous mene, & l'Hiver vous appelle.

Venez folatrer avec nous,

E iij

Que les Graces ,
 Sur vos traces ,
 Brillent toujours :
 Des cœurs fondez les glaces ,
 Brûlans Amours ,
 Par la tendresse ,
 La froide vieilleſſe ,
 Rajeunit ſans ceſſe ,
 Et trouve encore de beaux jours :

On Danſe.

A I R en duo.

L'Hiver pour nous n'a rien d'épouvantable ;
 Ce n'eſt point un vieillard triſte, morne, grondeur ;
 Caſſé, tranſi , trembleur ;
 Il eſt riant, folâtre, aimable :
 De l'Amour, il court à la table.
 Amans , Buveurs , il eſt le pere des plaiſirs ;
 Chantez ſa gloire ;
 Amans, il ſçait ranimer vos deſirs ,
 Buveurs , il vous enſeigne à boire.

On Danſe.

V A U D E V I L L E.

Quand un jeune Amant viſ & tendre ,
 A trouvé l'art de nous ſurprendre ;
 L'Hiver n'éteint point nos feux ;
 Quels aimables nœuds ,
 Quel ſort heureux !

Près de l'Eponx que l'Himénée,
 Unit à notre destinée,
 Nous nous morfondons,
 Nous grelottons,
 Nous tremblons,
 Nous gelons,

Les quatre faisons de l'Année:



Auprès d'un objet du bel âge,
 Tant qu'on s'en tient au badinage,
 L'amour répond à nos vœux :
 Quels aimables neuds,
 Quel sort heureux ?

Mais quand par un destin contraire,
 L'Himen se mêle de l'affaire,
 Nous nous morfondons, &c.
 L'amour fuit toujours le Notaire.



Quand un Marquis dans notre bourse
 A dessein de faire ressource,
 Qu'il est doux, poli, pressant,
 Flateur, caressant,
 Et séduisant !

Doit-il rendre ? pendant Septembre,
 Octobre, Novembre, Décembre,
 Nous nous morfondons,
 Nous grelottons, &c.
 A la porte de l'Antichambre:



Auprès d'un objet agréable ,
 En commençant tout est aimable ,
 L'amour répond à nos vœux ;
 L'ardeur de nos feux
 Nous rend heureux.
 Mais après deux jours on s'ennuie :
 Aux genoux de notre Silvie ,
 Nous nous morfondons , &c.
 Et l'Amour fausse compagnie.



Quand une plaideuse est gentille ,
 Ou que dans sa main l'argent brille ,
 Elle gagne son procès ,
 Tous les intérêts ,
 Dépens & frais ;
 Mais n'avons-nous plus de quoi plaire ,
 Ni d'argent pour aider l'affaire ,
 Nous nous , &c.
 A la porte du Secrétaire.



Messieurs quand notre Comédie
 Vous plaît & vous paroît jolie ;
 Quand vous vous divertissez ,
 Vous applaudissez ,
 Vous revenez ;
 Mais quand par un destin contraire
 Elle a le malheur de plaire ,

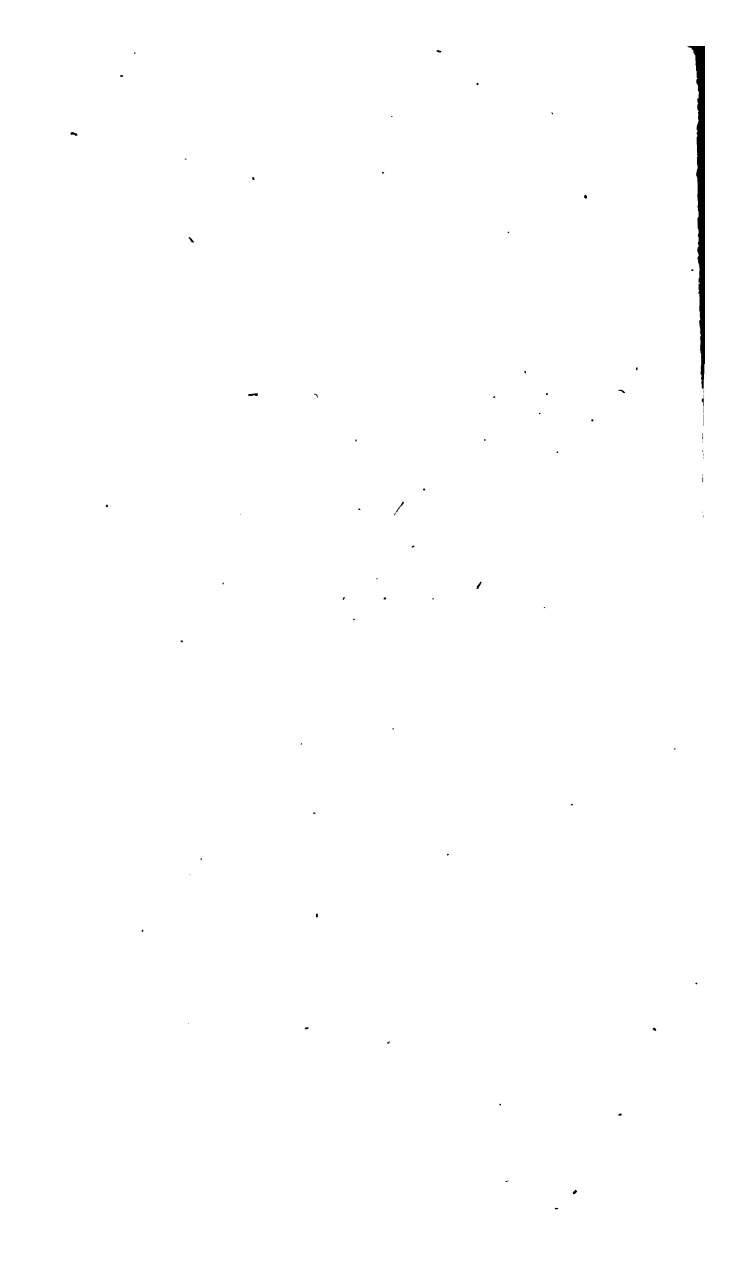
Nous nous morfondons, &c.
Les frimats naissent au Parterre.

FIN.

A P P R O B A T I O N.

J'Ai lû par l'ordre de Monseigneur le
Garde des Sceaux un Manuscrit qui a
pour titre , *l'Hiver* , Comédie , suite du
Théâtre Italien. Fait à Paris ce 15.
Mars 1733.

DANCHET.



NOUVEAU THEATRE ITALIEN.

L E S

QUATRE SEMBLABLES.

C O M E D I E

En Vers, & en trois Actes.

Par M. DOMINIQUE.

*Réprésentée pour la premiere fois par les
Comediens Italiens ordinaires du
Roi, le 5. Mars 1733.*



A P A R I S ;
Chez BRIASSON, rue saint Jacques ;
à la Science.

M. DCC. XXXIII.
Avec Approbation & Privilege du Roi.



ACTEURS.

CHRISANTE,

HORTENSE, Fille de Chrisante.

LISETTE, Suivante d'Hortense.

FABRICE.

I. LELIO, } Fils de Fabrice.

II. LELIO, }

I. ARLEQUIN, valet du I. Lelio.

II. ARLEQUIN, valet du II. Lelio.

LEANDRE.

LEONORE, Sœur de Leandre.

SCAPIN, Aubergiste.

Plusieurs Garçons de Cabaret.

Plusieurs Archers. -

*La Scène est à Naples au coin d'une rue ;
d'où l'on apperçoit une fenêtre
de la Prison.*



L E S

QUATRE SEMBLABLES.



ACTE PREMIER.

SCENE PREMIERE.

CHRISANTE, HORTENSE, LISETTE.

CHRISANTE.



'Où naît, ma chere enfant ;
cette sombre tristesse ?

Tu ne fais que rêver, tu soupi-
res sans cesse.

A ton âge doit-on se livrer à
l'ennui ?

Ce n'est point là l'emploi des filles d'aujourd'hui.

A prévenir tes vœux, tu sçais que je m'applique ;
Cependant je te vois triste, mélancolique ,
Tu t'obstines toujours à garder la maison ,
De cette inquiétude aprends-moi la raison.

A ij

LES QUATRE

HORTENSE *soupirant.*

Hélas!

CHRISANTE.

Nous y voilà , tu soupirez encore ,
Pourquoi ?

LISETTE.

Vous l'ignorez ?

CHRISANTE.

Oui vraiment je l'ignore.

LISETTE.

L'esprit bouché!

CHRISANTE.

Cela ne doit pas t'étonner ,
Je n'ai pas le talent de sçavoir deviner.

LISETTE.

Et moi je vous croiois bien plus d'intelligence.
J'ai moins d'âge que vous , & moins d'expérience ,

Cependant je connois la cause de son mal.

CHRISANTE.

Pourtant je n'y puis rien comprendre.

LISETTE *à part.*

L'animal !

HORTENSE.

Lisette ne dis rien , tu vas fâcher mon pere.

LISETTE.

Que m'importe ? duffais-je exciter sa colere
Je prétends lui parler , & soulager mon cœur.
Lorsque vous la voyez de si mauvaise humeur ,
Distraite , solitaire , inquiete , agitée ,
Vous demandez le mal dont elle est tourmentée !

SEMBLABLES.

CHRISANTE.

Sans doute ; & plus j'en veux pénétrer le sujet
Et moins de ses ennuis je découvre l'objet.

HORTENSE.

Quelle conception ! tu perds ton tems Lisette.

LISETTE.

Patience.

CHRISANTE.

Faut-il lui faire quelque emplette
D'habits , ou de rubans ? elle n'a qu'à parler ,
J'y cours tout de ce pas.

LISETTE *l'arrêtant.*

Où voulez-vous aller ?

Ne vous pressez pas tant.

HORTENSE.

Tu vois ce qu'il propose ;
Que je suis malheureuse !

LISETTE.

Il lui faut autre chose ,

CHRISANTE.

Quelque livre nouveau , peut-être. . . .

LISETTE.

Point du tout ,
La lecture n'est pas ce qui flate son goût.

CHRISANTE.

Oh ! je sçais ce que c'est , sa toilette est mes-
quine ,

Va, je l'enrichirai.

HORTENSE.

Tu vois comme il devine.

A iij

LES QUATRE

L I S E T T E.

Elle n'a pas besoin de toilette , d'habits ;
De livres , de rubans

C H R I S A N T E.

Quelque bague de prix
La rendroit , j'en suis sûr , plus gaye , & plus
contente ;
Ma fille j'aurai soin de remplir ton attente ,
Tu seras satisfaite , & je te suis garant

H O R T E N S E *en riant.*

Que mon pere a d'esprit ! & qu'il est pénétrant !

C H R I S A N T E.

Lisette, pour le coup je suis au fait.

L I S E T T E.

J'enrage !

Quoi ! Monsieur , se peut-il qu'un homme de
votre âge

Ait si peu de lumiere , & si peu de bon sens ,
Qu'il ne connoisse rien à ses besoins pressans ?

C H R I S A N T E.

Non.

L I S E T T E.

Quoi vous n'êtes pas encore assez habile
Pour sçavoir ce que veut une fille nubile ?

C H R I S A N T E.

Je n'entens point ce terme , il est nouveau pour
moi.

Qu'est-ce qu'il signifie ?

H O R T E N S E.

Ah ! Lisette , tais-toi ,

S'il n'entend point ce mot , que faut-il que j'es-
pere ?

SEMBLABLES.

7

L I S E T T E.

C'est un sublime esprit que Mr, votre pere !

H O R T E N S E.

Heureusement pour moi, je ne tiens pas de lui.

C H R I S A N T E.

Mais que manque-t-il donc à ma fille ?

L I S E T T E.

Un mari.

C H R I S A N T E.

Un mari !

L I S E T T E.

Je l'ai dit, grace au Ciel, je respire.

H O R T E N S E.

Peut-être il n'entend pas ce que cela veut dire.

L I S E T T E.

Faut-il vous expliquer ce terme ? j'y consens.

C H R I S A N T E.

Il n'en est pas besoin ; mais crois-tu qu'il soit
tems

De la mettre en ménage ? elle est si jeune en-
core ;

C'est une tendre fleur qui ne fait que d'éclore ;

Je crains de l'exposer. . . .

L I S E T T E.

Allez ne craignez rien ;

L'hymen lui sera bon, & j'en répondrai bien.

C H R I S A N T E.

Oui, mais je veux sçavoir ce que ma fille pense,

Es-tu de son avis ? parle, ma chere Hortense,

Te faut-il un époux ? C'est un grand embarras,

Fais-y réflexion . . . elle ne répond pas :

A iij

LES QUATRE

Tu te trompes Lisette

L I S E T T E .

Et non, Monsieur, vous dis-je ;
Je connois son chagrin , je vois ce qui l'affli-
ge.

à Hortense.

Parlez donc vous ?

H O R T E N S E .

Je n'ose.

C H R I S A N T E .

Et moi je vais gager ,
Que sous le joug d'himen , bien loin de s'enga-
ger ,
Elle veut rester fille : oh le bon caractère !

H O R T E N S E .

Non , non , ne gagez point , car vous perdrez ,
mon pere.

C H R I S A N T E .

Quoi ! ma fille , si-tôt tu veux m'abandon-
ner ?
Attens du moins deux ans pour te détermi-
ner.

H O R T E N S E .

Des filles d'apresent , je veux suivre la route.

C H R I S A N T E .

Mais sçais-tu ce que c'est qu'un mari ?

H O R T E N S E .

Je m'en doute.

SEMBLABLES.

CHRISANTE.

Mé bien, ma fille, soit, je vais songer à vous ;
Et moi-même je veux vous choisir un époux ,
Riche, doux, complaisant ; enfin soyez cer-
taine

HORTENSE.

Je l'ai déjà choisi , n'en prenez pas la peine.

CHRISANTE.

Bonne précaution ! cela passe le jeu ,
Ma fille , deviez-vous choisir sans mon aveu ?

HORTENSE.

En fait d'époux , on doit toujours se satisfaire ;
Une fille, je crois , s'y connoît mieux qu'un
pere.

LISSETTE.

Bien répondu ! courage.

CHRISANTE.

Elle est en bonne main.

LISSETTE.

Oui, Monsieur, je sçaurai la mettre en beau
chemin ;

Par mes sages leçons laissez-moi la conduire.

CHRISANTE.

Peut-on sçavoir l'objet pour qui son cœur sou-
pire ?

LISSETTE.

C'est un joli garçon que l'amour a formé ,
Vous-même, en le voyant vous en serez char-
mé.

HORTENSE.

Lisette a bien raison ; c'est un jeune homme ai-
mable,

121 LES QUATRE

Je suis bien soulagée à présent.

L I S E T T E.

Je le crois.

H O R T E N S E.

Je n'oublierai jamais tout ce que je te dois.

L I S E T T E.

Vous aviez peu d'esprit sur certaine matière.

H O R T E N S E.

Il est vrai.

L I S E T T E.

Mais j'ai fait une bonne Ecolière.

H O R T E N S E.

Je ne puis trop payer tes soins officieux,
Tu m'as fort bien instruite, & je m'en trouve
mieux.

Avant qu'à tes leçons je me fusse prêtée ;
D'une extrême langueur sans cesse tourmentée
Je ne connoissois point ce trouble intérieur , ,
Qui souvent , malgré moi , s'élevoit dans mon
cœur.

De mes fréquens soupirs la douce violence,
Ces pleurs qui m'échappoient , ces desirs, ce si-
lence ,

Cette mélancolie , & ces chagrins secrets ,
Ces jours longs à couler , ces ennuis , ces re-
grets ;

Enfin de tous les maux auxquels l'amour expose ,
Sans toi , sans ton secours , j'ignorerois la cause.

L I S E T T E.

C'eût été grand dommage , oh les charmans
progrès !

SEMBLABLES.

13

Et que je m'aplaudis de cet heureux succès !
Mais raisonnons un peu.

HORTENSE.

Je suis prête à t'entendre. . .

LISSETTE.

Ainsi que Lelio , vous avez vû Leandre ,
Le premier vous a plu , n'est-ce pas ?

HORTENSE.

Tout-à-fait.

LISSETTE.

Vous l'aimez mieux que l'autre , & pourquoi
s'il vous plaît ?

HORTENSE.

C'est de la sympathie un effet invincible
Qui m'a pour Lelio fait devenir sensible.

LISSETTE.

Oui , voilà ce que c'est , vous avez bien choisi.

HORTENSE.

Pour l'autre en vérité , mon cœur n'a rien senti.

LISSETTE.

Puisque de votre amour vous sçavez l'ori-
gine ,

Je n'ai point vainement employé ma doctrine ;
Mais ce n'est rien encore , un époux empressé ,
Achevera bien-tôt ce que j'ai commencé ,
De vous instruire mieux il aura l'avantage.

HORTENSE.

Bon ! tu m'en as tant dit.

LISSETTE.

Il dira davantage.

4 LES QUATRE

HORTENSE.

Je n'en crois rien.

LISETTE.

Allez, je sçais ce que je dis ;
Mais je vois Arlequin , rentrez dans le logis ;

HORTENSE.

Tu l'aimes ?

LISETTE.

Oui, sans doute, & mon ame est ravie . . .

HORTENSE.

Ton bonheur, je l'avoue, excite mon envie ;
Tu vas entretenir ton amant, tu fais bien,
Que ne puis-je de même entretenir le mien !

SCENE III.

I. ARLEQUIN, LISETTE.

LISETTE.

Bon jour, cher Arlequin.

I. ARLEQUIN.

Bon jour, belle Lisette.

LISETTE.

Que ton absence, hélas ! me rendoit inquiète ;

I. ARLEQUIN.

Pourquoi-donc ?

LISETTE.

Quand je passe un moment loin de toi ;

S E M B L A B L E S. 15

Il n'est, je te le jure, aucun plaisir pour moi.

I. ARLEQUIN.

Hé bien, console-toi, me voilà ma mignonne ;
Là, contemple à loisir ma gentille personne,
Satisfais tes regards, considère mes traits,
Ce port, cette démarche, & ces divins attraits ;
En loüant ma beauté, tu lui rendras justice,
Ma petite figure est toute à ton service ;
Si-tôt que je parois tu te sens émouvoir,
Ma chere goûte bien le plaisir de me voir.

L I S E T T E.

Quelle vivacité ! quelle humeur agréable !

I. ARLEQUIN.

Je conviens avec toi que je suis bien aimable ;
Et quand je vois ton cœur de mes graces épris ;
A parler franchement, je n'en suis point sur-
pris.

L I S E T T E.

Petit badin !

I. ARLEQUIN.

Non, non, je suis fait d'un modèle
A défarmer bien-tôt une beauté cruelle ;
J'ai le jargon joli, les gestes familiers,
Le minois attractif, l'air des plus cavaliers ;
J'aime le jeu, le vin, les femmes ; peut-on être
Plus digne de porter le nom de Petit-Maitre ?
Mais Lisette à propos, quand nous épousons-
nous ?

Je te ferai jouir du destin le plus doux,
Tu ne te plaindras point, tu vivras à ta mode,

Et je serai pour toi l'époux le plus commode.

L I S E T T E.

Tu me laisseras-donc entière liberté ?

I. A R L E Q U I N.

Autant que tu voudras.

L I S E T T E.

Voyez quelle bonté !

Chez moi je pourrai-donc recevoir compagnie ?

I. A R L E Q U I N.

Oh je le prétens bien.

L I S E T T E,

La noire jalousie

Ne troublera jamais ton cœur , ni ton cerveau ?

I. A R L E Q U I N.

Que dis-tu ? moi jaloux ? cela seroit fort beau !

L I S E T T E.

Si de quelque galant je recevois visite

I. A R L E Q U I N.

En ce cas je dirois ma femme a du mérite.

L I S E T T E.

Fort bien , c'est un trésor qu'un mari si benin.

I. A R L E Q U I N,

Je ne te donnerai jamais aucun chagrin ;

Et pourvû qu'au logis je fasse bonne chere ,

Que je ne manque pas sur-tout du nécessaire,

Qu'il me soit quelquefois permis de m'enivrer ,

Sans crainte à ton penchant tu pourras te livrer.

L I S E T T E.

Je ne te croiois pas si doux , & si docile ;

Pour-

Pour moi je l'avouerai , j'ai l'esprit moins tranquille ;

Et si tu m'irritois par tes déréglemens ,

Tu te trouverois mal de mes emportemens ;

Je suis vive.

I. ARLEQUIN.

Ecoutez , notre épouse future ,

Vous feriez sur le champ payée avec usure ;

Si jamais avec moi vous preniez le haut ton ,

Je mettrois en usage un remède assez bon ,

Et qui vous guériroit de votre pétulance ;

C'est un remède sûr contre la violence ,

Qui de certains maris sçait maintenir les droits ,

Quoique je sois doux , je rosse quelquefois ;

Mais cela ne doit point vous faire de la peine ,

Cela n'arrivera que trois fois la semaine.

LISETTE.

Comment , tu me battrois ?

I. ARLEQUIN.

Oui , mais tout doucement ,

Quelques petits soufflets donnez légèrement ,

Si vous les meritez.

LISETTE *pleurant.*

Déjà tu me menaces ,

Et des maris bourrus , tu veux suivre les traces ,

Je n'en puis plus.

I. ARLEQUIN.

Là là , ma poulette , tout doux.

Attendez , pour crier , que je sois votre époux.

LISETTE.

Le brutal !

Les quatre Semblables.

B

LES QUATRE

I. ARLEQUIN.

Le plus sûr est de me laisser faire ;
Par-là vous obtiendrez le bonheur de me plaire.

LISETTE.

Il faudra donc souffrir , sans oser murmurer ;
Que pour un autre objet vous osiez soupirer ?

I. ARLEQUIN.

Vous ferez sagement de garder le silence ;
Puisque j'aurai pour vous la même complai-
sance.

LISETTE.

Un pareil sentiment mérite attention ;
J'accepte volontiers cette condition.

I. ARLEQUIN.

Je ne prétends pas seul avoir cet avantage.

LISETTE *le saluant & s'en allant.*

Allez ne craignez rien, nous ferons bon ménage.

SCENE IV.

I. ARLEQUIN *seul.*I. LELIO *survient.*

I. ARLEQUIN.

JE crois que nous n'aurons rien à nous re-
procher ;
Mais Lelio paroît.

I. LELIO.

Il faut donc vous chercher ;
D'où venez-vous , Monsieur , vous devenez
bien rare ?

SEMBLABLES.

19

I. ARLEQUIN.

Accusez-en l'amour qui de vous me separe ;
Je trouve avec Lisette un passe-tems plus doux ;
Cette fille tout franc , m'amuse plus que vous.
D'ailleurs depuis le tems que nous vivons en-
semble,

Pour agir prudemment nous devons ce me
semble,

Nous passer nos défauts : vous en avez assez ;
Moi , j'en ai quelques-uns : si vous me con-
noissez ,

Je vous connois de même , & cette connois-
sance

Doit exciter en nous une égale indulgence.

I. LELIO.

Tu n'abuses que trop de ma facilité.

I. ARLEQUIN.

Ma foy vous abusez aussi de ma bonté ;
Mais enfin il faut bien excuser la jeunesse.

I. LELIO.

Insolent , sçavez-vous qu'un tel discours me
blesse ?

I. ARLEQUIN.

Oh ! si vous vous fâchez vous avez tort, vrai-
ment ;

Qui pourroit m'empêcher d'en user librement ?
Me contester ce droit seroit une injustice ;
Avec vous élevé chez le Seigneur Fabrice ,
Je m'imagine-moi , que nous sommes égaux.

I. LELIO.

Tu te trompes , mon cher , tes préjugés sont
faux ,

B ij

La différence est grande , & tu dois la connaître.

Tu n'es que le valet , & moi je suis le maître.

.. ARLEQUIN.

Peut-être à cet honneur parviendrai-je à mon tour ,

Vous êtes maître , hé bien , je pourrai l'être un jour.

SCENE V.

LEONORE , I. LELIO ,
I. ARLEQUIN.

I. LELIO.

J'Aperçois Leonore; ah ! vous voilà, Madame?
Animé des transports de la plus vive flamme ,
Je me rendois chez vous pour vous jurer cent
fois ,

Que jusques au tombeau je vivrai sous vos loix.

LEONORE.

De vous revoir aussi , j'étois impatiente ,
Et dans l'ennui que cause une cruelle attente ,
J'ai cent fois souhaité ce précieux instant.

I. LELIO.

Vous m'avez inspiré l'amour le plus constant ,
Vous seule avez fixé mes vœux & mon hom-
mage ,

Vous avez triomphé du cœur le plus volage.

Laisant un libre cours à mes ardens desirs

A l'infidélité je bernois mes plaisirs ;

S E M B L A B L E S. 21

Mais j'ai vû Leonore , en la voyant si belle ,
L'amant le plus leger devient le plus fidele ;
Lelio n'éteindra jamais de si beaux feux ,
Il doit à vos appas ce changement heureux.

I. ARLEQUIN à Leonore.

N'en croiez rien , j'en dis tout autant à Lissette ,

Je lui jure à ses pieds l'ardeur la plus parfaite ;
Je promets de brûler toujours pour ses appas ;
Mais ce que je lui dis , je ne le pense pas.

I. LELIO.

Que vous dit Arlequin ?

LEONORE.

Il m'a fort alarmée ;
Et de vos sentimens je suis trop informée,
Je ne m'attendois pas.

I. LELIO.

Comment ?

LEONORE.

Si je l'en croi
Je dois à vos discours ajouter peu de foi ;
Lelio , faudra-t'il craindre votre inconstance ?

I. LELIO.

Ah ! que me dites vous ? que ce soupçon m'offense !

Retire-toi maraut , ou mon juste courroux.

LEONORE.

Ne vous emportez point.

I. LELIO.

Il m'en a fait deux coups.

LES QUATRE

I. ARLEQUIN.

Tâchez de m'imiter, j'ai l'humeur pacifique.

LEONORE.

Il est, vous le sçavez, ancien domestique.

I. ARLEQUIN.

Domestique, Madame, oh tout beau, s'il vous
plaît,

Je suis presque son frere.

I. LELIO.

Ah ! l'insolent valet !

Mon Pere à mon bonheur consentira sans
peine :

Quel plaisir de former une si belle chaîne !

Lorsque rien ne s'opose à ma félicité,

Et que tout favorise un hymen souhaité.

LEONORE.

Puisque vous êtes sûr de l'agrément d'un Perez,

Et que je puis compter sur celui de mon frere,

Ne différez donc plus.

I. LELIO.

Croiez que mon amour

Avec impatience attend un si beau jour.

LEONORE.

A ce moment heureux mon tendre cœur as-

pire.

Unir mon sort au vôtre est tout ce qu'il desire.

Adieu.

I. LELIO.

Vous me quittez ?

LEONORE.

Je vous en ai trop dit.

Accusez-en Pamiou ! c'est lui qui me trahit.

SCENE VI.

I. ARLEQUIN *un moment seul,*
FABRICE *survenant.*

I. ARLEQUIN.

DAns un cœur féminin lorsque l'amour se
cache,
Il y tient tant morbleu, que rien ne l'en arrache.
J'aperçois mon vieux maître, il le faut éviter.

FABRICE *retenant Arlequin.*

Arlequin, faites-moi le plaisir de rester.

I. ARLEQUIN.

Je ne sçaurois, ailleurs mes soins sont nécessai-
res.

FABRICE *l'arrêtant.*

Demeurez un moment.

I. ARLEQUIN.

Monsieur, j'ai des affaires.

FABRICE.

Ma présence vous gêne, & j'en fais la raison.

I. ARLEQUIN.

Vous me grondez toujours, vous faites le
Caton;

Je vis d'une façon à ne me pas contraindre.

FABRICE.

De mon fils Lelio ne dois-je pas me plaindre?

Je ne le vois jamais au gré de mes desirs;

Sans cesse, il s'abandonne à de nouveaux plai-
sirs;

Loin de l'en détourner, tu l'engages à suivre

Cette route fatale , où son penchant le livre .

I. ARLEQUIN.

Ah ! Monsieur , votre fils est un garçon d'honneur ,

Il a de l'enjouement , de l'esprit , & du cœur ;
 Reglé dans sa conduite , il est toujours le même ,
 Il fait de la dépense , il boit , il joue , il aime ,
 Il achete bien cher , quand on lui fait crédit ,
 Il se couche le jour , & se lève la nuit .

De remplir ses devoirs avec exactitude ,
 Il s'est fait dès long-temps une douce habitude ;
 Il est l'exemple enfin de tous nos jeunes gens ,
 Et s'il vouloit se rendre à mes conseils prudents ,
 Il se divertiroit encore davantage .

FABRICE.

Il suivroit les leçons d'un Précepteur fort sage .

I. ARLEQUIN.

Il aime Leonore , & la doit épouser .

FABRICE.

Je le sçais : à ses vœux bien loin de m'opposer
 Je voudrois que déjà l'affaire en fut conclue ;
 Elle est très-vertueuse , & pour telle connue ;
 Si l'autre Leticia n'est point fini son sort

I. ARLEQUIN.

Qu'allez-vous rappeler ?

FABRICE.

Mais hélas , il est mort .
 Sa mémoire , Arlequin , toujours me sera chère .

I. ARLEQUIN.

Vous me faites par là souvenir de mon frère :
 Pourquoi

SEMBLABLES. 25

Pourquoi renouveler aujourd'hui mes douleurs ?

FABRICE *pleurant.*

Je ne puis m'empêcher de répandre des pleurs.

I. ARLEQUIN *pleurant.*

Vous reveillés en moi l'amitié fraternelle.

Depuis plus de vingt ans , ô disgrâce cruelle !

Mon frere avec ce fils , que vous avez perdu ,

Partit un beau matin , & n'est point revenu ;

Mais croïez-vous , Monsieur , qu'ils ne soient
plus en vie ?

FABRICE.

Il n'en faut point douter , elle leur fut ravie.

Depuis un si long-tems Lelio m'eût écrit ,

Et j'aurois de son sort été sans doute instruit.

I. ARLEQUIN.

Mon frere, comme moi, ne sçavoit point écrire,

C'est pourquoi , de son sort , il n'aura pu m'in-
struire ;

Ce fils que vous pleurez avec juste raison ,

De l'autre Lelio portoit aussi le nom.

FABRICE.

Tous deux le même jour, reçurent la naissance,

Ils avoient même traits , & même ressemblance.

Ta mere , qui chez moi servoit fidèlement ,

Mit au monde deux fils dans le même moment ;

Ton pere en ressentit une allegresse extrême ,

Et suivant mon exemple , il les nomma de
même :

Ton frere s'appelloit Arlequin comme toi.

Les quatre Semblables.

C

LES QUATRE

I. ARLEQUIN.

Oui, c'étoit mon portrait, mais cependant je
croi
Que j'étois plus mignon, plus beau, plus a-
gréable.

FABRICE.

Non, sa figure étoit à la tienne semblable,
Le départ de ce fils m'occupoit nuit & jour,
Venise me devint un funeste séjour,
Et quelque tems après je quittai cette ville,
Pour venir établir ici mon domicile.

I. ARLEQUIN *pleurant amèrement.*

Mon pauvre frere, hélas! je ne te verrai plus.

FABRICE.

Epargne-toi, mon cher, des regrets superflus.

ARLEQUIN *pleurant toujours.*

Ayant que d'avoir vû le ténébreux rivage,
S'il m'eût laissé du moins quelque gros heritage;
Je me consolerois; car j'ai le cœur si bon...
Mais mourir loin de moi, sans me faire aucun
don,
C'est une cruauté dont j'ai lieu de me plaindre.

FABRICE.

Finis.

I. ARLEQUIN *pleurant plus fort.*

Dans ma douleur, je ne puis me con-
traindre,

Il a vraiment grand tort d'être ainsi trépassé.

Encore plus fort.

Mon pauvre frere est mort, & ne m'a rien
laissé.

Il sort.

SCENE VII

FABRICE *seul.*

Sous le joug de l'himen , si Lelio s'engage ,
 J'adoucirai bientôt les chagrins du veuvage ;
 Et lorsque de mon fils je serai délivré ,
 Je ne tarderai pas à choisir à mon gré
 Une jeune personne , & digne de me plaire.
 Hortense , par ma foi , seroit bien mon affaire ;
 Elle m'inspireroit un feu toujours nouveau ;
 Elle n'a que vingt ans ! ah ! le friand morceau !

Il sort.

SCENE VIII.

II. LELIO , II. ARLEQUIN.

*Arlequin portant une Valise sur ses épaules ;
 & Lelio qui se promene pendant qu'Ar-
 lequin le suit chargé de la Valise.*

II. LELIO.

Depuis plus de vingt ans absent de ma
 Patrie ,
 Je n'ai pu du destin fléchir la barbarie ;
 Des caprices du sort , objet infortuné ,
 Je fus presque en naissant à souffrir condamné.

C ij

LES QUATRE

II. ARLEQUIN.

Monsieur, cette Valise est diablement pesante.

II. LELIO.

Je me livre avec joie à l'espoir qui m'enchanté,
Je ne prétends rester à Naples que deux jours.

II. ARLEQUIN.

Monsieur, soulagez-moi; jâserez vous toujours?

II. LELIO.

Et sans perdre de tems je repars pour Venise.

II. ARLEQUIN.

Encor ? je ne puis plus porter cette Valise.

II. LELIO.

J'espère y retrouver mon pere.

II. ARLEQUIN.

Babillard !

LELIO.

Quelle vive douleur lui causa mon départ !
Je reverrai mon frere. . . .

II. ARLEQUIN.

Ecoutez-moi, de grace ;

Depuis assez long-tems ce fardeau m'embarasse :

II. LELIO.

Et le Ciel favorable à mes vœux. . . .

II. ARLEQUIN.

Par pitié. . .

II. LELIO.

Excuses-moi, mon chet, je t'avois oublié.

*Lelio déchargeonne Arlequin, reprie la
Valise sur ses épaules.*

SEMBLABLES, 29

II. ARLEQUIN *contrefaisant son maître, & se promenant.*

Depuis plus de vingt ans, absent de ma Patrie,
Je n'ai pû du destin fléchir la barbarie.

II. LELIO.

Arlequin que fais-tu ?

II. ARLEQUIN.

Quel plaisir d'embrasser
Mon cher papa mignon, & de le caresser !
Je lui raconterai mes peines, mes voyages,
Des païs que j'ai vus les différens usages.

II. LELIO.

Veux-tu bien. . .

II. ARLEQUIN.

Je verrai mon frere & mes amis,
De mon heureux retour ils seront tous ravis,
Je reverrai Venise.

II. LELIO.

Encor ? tu me desoles.

II. ARLEQUIN,

Son superbe Arsenal, & ses belles Gondoles.

II. LELIO.

Pour moi de ce fardeau c'est trop de la moitié.

II. ARLEQUIN *lui ôte la Valise, & dit après*
Excuse-moi mon cher, je t'avois oublié.

II. LELIO.

Je t'apprendrai, maraut. . .

II. ARLEQUIN.

Ah ! treves de colere.

Croïez que je n'ai point prétendu vous déplaire.

J'ai voulu seulement vous faire convenir
Que contre un pareil poids , on ne sçauroit
tenir.

Vous l'avez éprouvé , j'en suis ma foi bien aise;
Nous pouvons maintenant discourir à notre
aise ,

Nous partirons bien-tôt de Naples, n'est-ce pas?
Ah! Monsieur , que Venise aura pour moi d'ap-
pas.

II. LELIO.

Je le crois.

II. ARLEQUIN.

Convenez que la Ville est jolie ;
Le Carnaval sur-tout. ...

II LELIO.

Ton entretien m'ennuie.

Frape à ce Cabaret.

Arlequin va fraper à l'Hôtellerie.

SCENE IX.

SCAPIN, II. LELIO , II. ARLEQUIN.

SCAPIN.

Arlequin , serviteur.

Ah Monsieur Lelio, vous me faites honneur.

II. LELIO à Arlequin.

Quelle imprudence ! eh quoi tu ne pouvois te
taire ,

De dire qui je suis , étoit-il nécessaire ?

SEMBLABLES.

31

II. ARLEQUIN.

Voilà de vos écarts : sans ma permission ,
Pourquoi donc , s'il vous plaît , l'informer de
mon nom ?

II. LELIO.

Je ne sçais ce que c'est.

SCAPIN.

En quoi te suis-je utile ?

Parfe , cher Arlequin.

II. ARLEQUIN *à part.*

haut. Il échauffe ma bile.

D'où nous connoissez-vous ?

SCAPIN.

Vous faites l'ingenu ;

Mon ami.

II. ARLEQUIN.

Dans ces lieux je veux être inconnu ;
Aussi-bien que mon maître , & c'est une inso-
lence ,

De révéler des noms consacrez au silence.

Un procédé semblable a lieu de me piquer.

II. LELIO *à Arlequin.*

Cet homme àparamment nous a vus débarquer ;

Et quelqu'un sur le Port a pris soin de l'in-
struire. *à Scapin.*

Je veux loger chez vous.

SCAPIN.

Oh vous n'avez qu'à dire :

Le Seigneur Lelio m'honore infiniment ,

Et peut de ma maison disposer librement.

C. III.

LES QUATRE

II. ARLEQUIN.

Il est *inoegnito* : quelle tête maudite !

SCAPIN.

Il suffit , je serai plus discret dans la suite ,
Je ne le sçavois pas , excusez , Arlequin.

II. ARLEQUIN.

Il me nomme toujours , au diable le faquin.

II. LELIO à Arlequin.

Va choisir une chambre , & porte ma Valise.

II. ARLEQUIN à Scapin.

Qu'avons-nous à dîner ? mon appetit s'aiguise.

SCAPIN.

Ordonnez-le vous-même.

II. ARLEQUIN.

Il nous faut deux dindons ;

N'oubliez pas , sur-tout , un plat de macarons.

SCAPIN.

Cela suffit , entrez dans mon Hôtellerie.

II. ARLEQUIN.

Demeurez un instant , aidez-moi je vous prie.

*Arlequin prend la Valise, & après avoir passé sous
les jambes de Scapin, qu'il fait tomber, il lui
fait prendre la Valise, & dans cette posture il
emporte Scapin dans l'auberge.*

S C E N E X.

LEONORE, II. LELIO.

LEONORE.

Jugez , cher Lelio , par cet empresse-
ment ,

SEMBLABLES:

33

De plaisir que je trouve à revoir mon amant ;
C'est lui qui dans ces lieux près de vous me
rappelle.

Je viens vous annoncer une heureuse nouvelle ;
Avez-vous vu mon frere ?

II. LELIO.

Et pourquoi , s'il vous plaît ,
Me le demandez-vous ? je ne suis point au fait.

LEONORE.

Il approuve nos feux : à nos desirs propice ,
Il souhaite ardemment que l'himen nous unisse.

II. LELIO.

Votre frere , Madame , a bien de la bonté ,
Mais d'un pareil honneur mon cœur est peu
flatté :

Excusez , si je parle avec trop de franchise.

LEONORE.

Ciel ! que viens-je d'entendre , & quelle est
ma surprise ?

II. LELIO.

Tout franc de cet abord , je ne sçais que penser ,
A quelqu'autre qu'à moi daignez vous adresser ;
De telles libertez blessent les bienséances ,
Il ne vous convient point de faire des avances.

LEONORE.

Perfide , cet accueil excite mon dépit ,
Ton valet Arlequin ne me l'a que trop dit ;

II. LELIO.

Et que vous a-t'il dit ?

LEONORE.

Que tu n'étois qu'un traître ;

Au portrait qu'il a fait, je devois te connoître
 Et ne pas écouter des discours dangereux,
 Qui me font éprouver le sort le plus affreux.
 Mais le voici lui-même : Arlequin ?

S C E N E X I

II. ARLEQUIN , & les fufdits Auteurs.

II. ARLEQUIN à *Lelio*.

Que veut-elle ?
 Que faites vous, Monsieur, avec cette femelle ?
 Prenez-y garde au moins, ne cherchez pas mal-
 heur.

II. *LELIO*.

C'est toi qui la connois...

II. ARLEQUIN.

Vous êtes dans l'erreur ?

LEONORE.

Tu ne me connois pas ?

II. ARLEQUIN.

Moi, non, en conscience ?

Je serois bien fâché d'avoir fait connoissance.

LEONORE.

Quoi donc, ne suis-je pas Leonore ?

II. ARLEQUIN.

Pour moi

Je ne vous vis jamais, & j'en jure ma foi.

LEONORE.

~~Lelio~~ me méprise & brave ma tendresse.

SEMBLABLES.

33

II. ARLEQUIN.

Vous insistez en vain, laissez-nous ma Prin-
cesse,

Malgré tous vos apas vous n'y gagnerez rien.

LEONORE.

Je ne puis plus souffrir un semblable entretien.

Adieu perfide, cede au penchant qui t'entraîne,

C'en est fait, pour toujours mon cœur brise sa
chaîne;

A mon égarement succède la raison

Et je vais oublier, ingrat, jusqu'à ton nom.

Elle sort.

SCÈNE XII.

II. ARLEQUIN, II. LELIO.

II. ARLEQUIN.

M Orbleu qu'elle fureur ! C'est une autre
Hermione.

II. LELIO.

Je n'ai point mérité les noms qu'elle me donne.

II. ARLEQUIN.

Elle peut étaler ailleurs ses airs coquets,

Car nous ne voulons pas tomber dans ses filets.



SCENE XIII.

LEANDRE, II. LELIO,
II. ARLEQUIN.

LEANDRE.

Permettez que ma joie éclate toute entière ,
Et que je vous embrasse ici , mon cher beau-
frère.

Oui, Lelio, j'aspire à ce moment si doux ,
Qui doit unir ma sœur pour jamais avec vous ;
Rien ne me flatte tant qu'une telle alliance.

II. LELIO.

Monfieur , à cet himen , je vois peu d'apparen-
ce ,
Vous m'honorez beaucoup ; mais qu'elle est
cette sœur ,
Pour qui vous me parlez avec tant de chaleur ?

LEANDRE.

Vous ne le sçavez pas ?

II. LELIO.

Non, Monfieur, je l'ignore.

LEANDRE.

Quoi déjà vous auriez oublié Leonore ?
Vous m'étonnez. . .

II. LELIO.

Son nom est Leonore, hé bien
Cette charmante sœur que veut-elle ?

LEANDRE.

Fort bien ,

SEMBLABLES. 37

Vous vous divertissez , & je vous le pardonne.

II. ARLEQUIN à Lelio.

Quoi vous ne voyez pas que l'honnête personne ,

Pour qui ce beau Monsieur semble s'interesser ,
Est celle qui vouloit si bien vous amorcer ?

II. LELIO.

Vous êtes donc son frere ?

LEANDRE.

Une telle demande . . . :

II. LELIO à Arlequin.

Que dis-tu de la sœur ?

II. ARLEQUIN.

Elle est ma foi friande.

II. LELIO à Leandre.

Je vous en felicite. Et je dois l'épouser ?

II. ARLEQUIN.

Monsieur civilement vient vous la proposer.

II. LELIO.

Je lui suis obligé , l'offre est avantageuse.

LEANDRE.

Cette affaire pourroit devenir sérieuse ,
Lelio, c'en est trop , un semblable discours ,
Me lasse

II. LELIO.

Je veux bien en terminer le cours.

Je finis en deux mots. Votre sœur , quoi qu'aimable ,

N'est pas pour moi , Monsieur , un parti convenable ;

Vous pouvez mieux choisir, car je vous suis
garant

Que vous n'aurez jamais Lelio pour parent.

LEANDRE.

Quand j'ai conçu pour vous une estime sincère ;
Je n'étois pas instruit de votre caractère ;
Je cours dès cet instant desabuser ma sœur,
Et de vos sentimens dévoiler la noirceur.
Vous me ferez raison d'une si vive offense ;
Adieu, Monsieur ; craignez une juste vengeance.

H s'en va.

S C E N E X I V.

II. LELIO, II. ARLEQUIN.

II. LELIO.

J'Ignore, près de moi quel motif le conduit.

II. ARLEQUIN.

Ce garçon de sa sœur n'aura pas grand débit ;
Dans l'Auberge, Monsieur, vous serez plus
tranquille.

II. LELIO.

Le dîner n'est pas prêt, faisons un tour de
ville.

II. ARLEQUIN.

Le Cabaret pour moi seroit plus gracieux ;
Allons nous promener, j'en dînerai bien
mieux.

SEMBLABLES,

SCENE XV.

SCAPIN *sortant de son Hôtelierie, veut
retenir Arlequin qu'il voit sortir,*

ARlequin?

I. H. ARLEQUIN.

Je reviens.

SCENE XVI.

SCAPIN *seul.*

Quelle est leur fantaisie!
Pourquoi n'entrent-ils pas dans mon Hôtel-
lerie?

J'ai fait exactement ce qu'ils m'ont ordonné;
Le plat de macarons est bien assaisonné:
Au Seigneur Arlequin, je suis bien sûr de plaire;
C'est son mets favori, qu'il fera bonne chère!
Mais le voici.

SCENE XVII.

SCAPIN, I. ARLEQUIN

I. ARLEQUIN.

BON jour, mon cher ami Scapin,

Que je t'embrasse . . . encor . . .

SCAPIN.

Arrête toi, badin!

I. ARLEQUIN *l'embrassant.*

Non , je ne puis cesser de te marquer mon zele,
Et tu n'auras jamais un ami plus fidele :

l'embrassant encore.

Quel plaisir je ressens !

SCAPIN.

Quel accueil gracieux !

I. ARLEQUIN.

Je suis quand je te vois, & content, & joyeux,
Je n'ai depuis long-tems joui de ta présence.

SCAPIN.

Depuis long-tems !

I. ARLEQUIN.

Sans doute.

SCAPIN.

Ah ! qu'elle extravagance !

Tu viens de me quitter.

I. ARLEQUIN.

Tu veux rire, je croi.

SCAPIN.

Ici tu n'est donc plus *incognito* ?

I. ARLEQUIN.

Qui, moi ?

Quelle raison aurois-je ? & que veux-tu me
dire ?

SCAPIN.

As-tu bon appetit ?

I. ARLEQUIN.

SEMBLABLES.

41

I. ARLEQUIN.

Oh, parbleu, je t'admire;
Peux-tu me demander si j'ai bon appetit ?
Mais tu n'y songes pas, qu bien tu perds l'esprit.

SCAPIN.

Qu'est devenu ton maître ?

I. ARLEQUIN.

Il ne t'importe guères,
De sçavoir ce qu'il fait, sont-ce là tes affaires ?

SCAPIN.

Oh je ne dis plus rien; les macarons sont prêts,
Et les dindons aussi: j'ai mis le vin au frais.

I. ARLEQUIN.

Les macarons sont prêts? l'agréable nouvelle!
Pour qui les as-tu faits ?

SCAPIN.

La question est belle !
Pour ton maître, & pour soi, ne t'en souvient-il plus ?

ARLEQUIN.

Non, mais je ne veux point raisonner là-dessus.

Porte-le tout ici, sans tarder d'avantage.

SCAPIN.

Mais à ne pas entrer quelle raison t'engage ?

I. ARLEQUIN.

Va chercher promptement ce mets délicieux.

SCAPIN s'en allant.

Soit.

Les quatre Semblables. D

SCENE XVIII.

L. ARLEQUIN, *seul.*

ET reviens bien-tôt , je t'attens en ces lieux.

Un plat de macarons , qu'elle heureuse surprise !
De ses dons précieux , Scapin me favorise ,
O bonheur sans égal ! macarons , mes amours ,
Le fidele Arlequin vous aimera toujours.

SCENE XIX.

L. ARLEQUIN , SCAPIN.

revient avec un panier couvert.

SCAPIN.

Tiens , voilà ton affaire.

L. ARLEQUIN.

Ah ! quelle odeur suave !

Et le vin ?

SCAPIN.

J'ai percé le meilleur de ma cave.

L. ARLEQUIN.

Que je t'aime Scapin !

SCAPIN.

Adieu , jusqu'au revoir.

Mangez bien , notre ami.

C

SEMBLABLES.

43

I. ARLEQUIN.

Je ferai mon devoir.

L'honnête homme ! A l'instant je vais trouver
mon maître,

Et de cette pitance, avec lui me repaître.

SCENE XX.

SCAPIN, II. LELIO, II. ARLEQUIN.

qui vient un moment après

II. LELIO.

AH ! vous voilà Scapin, hé bien dînerons-
nous ?

SCAPIN.

Quand vous voudrez, Monsieur, cela dépend
de vous.

II. LELIO *au II. Arlequin qui vient
lentement.*

Marche donc Arlequin, ta lenteur est ex trême
A quoi t'amuses-tu ?

II. ARLEQUIN *d'un ton languissant.*

Parbleu, marchez vous-même,

Je ne puis plus aller, vous m'en pressez en vain,

Et je vais expirer, victime de la faim,

Si vous ne soulagez mon estomac débile.

II. LELIO *à part.*

Que veut dire ceci ? mon cœur n'est plus tran-
quille ;

Sur moi l'amour veut-il exercer son pouvoir ?

Ah ! le charmant objet que nous venons de voir !

Il se jette à terre et se met à pleurer.

LES QUATRE.

II. ARLEQUIN.

La belle au longoi une amoureuse ceillade,
Et je crois qu'il en tient. Maudite promenade!
SCAPIN.

C'est donc vous que je vois, servez-nous
promptement,
Car je meurs, si j'attends encor un seul mo-
ment.

SCAPIN.

Que voulez-vous de plus?

II. ARLEQUIN.

Faut-il que je m'explique?

Les macarons.

SCAPIN.

Fort bien... oh! la bonne pratique!
En dois-je faire encore, avez-vous tout mangé?

II. ARLEQUIN.

Loin que mon appetit ait été soulagé,
Je suis encore à jeun.

SCAPIN.

Tant pis, c'est votre faute,
Je vous les ai donnés.

II. LELIO.

Que dites-vous, notre Hôte?
Y pensez vous?

SCAPIN.

Monfieur, je dis la verité,
Je n'en impose point, il a tout emporté.

II. ARLEQUIN.

Moi, j'ai tout emporté! c'est une calomnie
Que je ne puis souffrir, qui doit être punie.

SCAPIN.

Et moi , je soutiendrai que tu les as reçus.

II. ARLEQUIN.

Qu'entens-je ? je frissonne , & mes sens sont émus :

Contre cet imposteur ma colère s'enflâme.

II. LELIO.

Modere les transports qui saisissent ton ame.

II. ARLEQUIN.

On ne me fit jamais de si cruels affronts.

II. LELIO *arrêtant Arlequin.*

Doucement.

I. ARLEQUIN.

Il s'agit ici de macarons.

De cet empoisonneur , vous voyez la malice ;

Il faut que je me vange , & que je le punisse ,

Ne me retenez pas...

II. LELIO.

Calmé cette fureur.

II. ARLEQUIN.

Ce sont là de ces coups qui vont jusques au cœur.

II. LELIO *à Scapin.*

A la fin je suis las de tout ce badinage ,

Servez-moi , je ne puis attendre d'avantage.

SCAPIN.

Du repas aprêté , qu'a donc fait Arlequin ?

II. ARLEQUIN.

Vous l'entendez , Monsieur , ce maraut , ce faquin ,

Et je ne serois pas sensible à cette injure ?

Avec un front d'airain il soutient l'imposture.

SCAPIN.

Apprenez que jamais on ne s'est plaint de moi.

Je suis homme d'honneur, j'ai de la bonne foi,

A votre valet seul vous devez vous en prendre.

II. ARLEQUIN.

Oh pour le coup, Monsieur, je ne puis plus
l'entendre

Et son effronterie irrite mon courroux

Il faut que l'imposteur périsse sous mes coups.

Arlequin le presse.

SCAPIN.

A moi, garçons, à moi, signalez votre zèle,

Sortez, reconnoissez la voix qui vous appelle;

Tous les domestiques de Scapin sortent du

Cabaret, Arlequin les presse aussi-bien

que Scapin.

Fin du premier Acte.





ACTE DEUXIEME.

SCENE PREMIERE.

FABRICE, CHRISANTE.

FABRICE.



U, vous devez, Chrisante, approu-
ver mon dessein.

Quand j'offre à votre fille, &
mon cœur & ma main.

Si je deyens l'époux de la char-
mante Hortense.

Par mes empressements, & par ma complai-
sance,

J'espère, cher ami, bientôt m'en faire aimer.

CHRISANTE.

Puissiez vous seulement, vous en faire estimer
Vous seriez trop heureux : un homme de
votre âge,

Entre nous, n'en doit pas souhaiter d'avan-
tage.

FABRICE.

Un homme de mon âge ! eh quoi suis-je si
vieux ?

Chrisante, ce discours est trop injurieux.

CHRISANTE.

Jepourrois en donner une preuve évidente.

Je suis votre Cadet, & je passe soixante.

FABRICE.

Allez, vous raisonnez comme un extravagant,
J'en'ai jamais été si jeune, & si fringant.

Avec un teint fleuri, l'on est encor de mise;
Pour ma taille, je crois qu'elle n'est pas mal
prise :

Je suis badin, galant, & vif comme un éclair.

CHRISANTE.

Vous êtes fort bien fait, & vous avez grand air.
Lelio, cependant est aimé de ma fille.

FABRICE.

Qui, mon fils? c'est un fat.

CHRISANTE.

Sa figure est gentille.

FABRICE.

Fy donc : mérite-t-il de m'être préféré ?

CHRISANTE.

Hortense en est éprise, & le trouve à son gré,
Pour elle je venois en faire la demande.

FABRICE.

Je crois qu'entre nous deux la différence est
grande ;

C'est un petit volage, & moi je suis constant,
Pouvez vous entre nous balancer un instant ?

Leonore d'ailleurs a fait naître sa flamme,
Il obtient mon aveu pour en faire sa femme.

Ea promettez moi donc, que l'himen par ses
nœuds,

Me rendra possesseur de l'objet de mes vœux.
Vous ne repondez rien? vous me faites attendre,
Ne

SEMBLABLES:

Ne consentez-vous pas que je sois votre gendre?⁴⁹
Parlez, qu'elle lenteur ! ce silence m'émeut.

CHRISANTE.

Oùï, je vous le promets, si ma fille le veut.
Serviteur.

SCENE II.

FABRICE *seul*

PEut-on voir un plus grand imbecile !
Sa fille assurément seroit bien difficile ;
C'est un parti pour elle assés avantageux ,
Et je ne pense pas qu'elle pût trouver mieux.
Mais de ses sentimens, curieux de m'instruire ,
A ce jeune tendron j'ai pris le soin d'écrire ;
Je veux lui faire rendre au plutôt ce poulet ;
Bon ... Arlequin sera le porteur du billet ,
Il vient fort à propos.

SCENE III.

ARLEQUIN, FABRICE.

FABRICE.

APproche, mon fidele,
Il faut en ma faveur faire éclater ton zele.

I. ARLEQUIN.

D'une commission voulez-vous me charger ?

Les quatre Semblables.

E

LES QUATRE

Je ne recule point quand il faut obliger.

FABRICE.

Tu connois bien Hortense ?

I. ARLEQUIN.

Elle est nôtre voisine.

FABRICE.

Justement : & l'amour pour elle me lutine ;

I. ARLEQUIN.

Vous l'aimés ?

FABRICE.

Et de plus , je prétens l'épouser ;

I. ARLEQUIN.

Oh vous n'en ferez rien : je m'y dois opposer ;

FABRICE.

Ecoute , sois discret , garde bien le silence ;

Et tu peux être sûr d'une ample récompense ;

Ne dis rien à mon fils de mon intention.

J'aime Hortense , & j'aspire à sa possession.

I. ARLEQUIN.

Vous allez d'un chacun vous attirer le blâme ;

Vous ne pourrez jamais en faire vôtre femme ;

Un tel projet pour vous seroit trop dangereux ;

FABRICE.

Porte lui de ma part ce billet amoureux ,

Ne me refuse point , rends moi ce bon office ;

Voilà quatre ducats pour prix de ce service.

I. ARLEQUIN *prenant l'argent.*

Ah vous faites de moi tout ce que vous voulez ;

Vous connoissez mon foible , il suffit , déterminez.

Fabrice s'en va.

SEMBLABLES.

I. ARLEQUIN.

Après tout que m'importe, il peut aimer Hortense,

Je profite assez bien de son extravagance.

Il frappe chez Hortense.

SCENE IV.

HORTENSE, L'ARLEQUIN.

HORTENSE.

JE ne me trompe pas, c'est Arlequin.

I. ARLEQUIN.

Bonjour.

HORTENSE.

Que me veux-tu?

I. ARLEQUIN.

Je suis un messager d'amour.

HORTENSE *à part.*

Un messager d'amour ! rien n'égale ma joye ;

Et c'est assurément Lelio qui l'envoie.

Ses regards amoureux m'ont fait apercevoir

Que mes yeux sur son cœur, avoient quelque
pouvoir.

D'aujourd'hui seulement je reconnois qu'il
m'aime.

I. ARLEQUIN.

Vous avez bien raison, son amour est extrême.

HORTENSE.

Que ne le disoit-il ?

Eij

LES QUATRE

I. ARLEQUIN.

Si vous n'en prenez soin
Le pauvre malheureux n'ira pas encor loin,
L'amour pour vos appas, nuit & jour le tour-
mente.

HORTENSE.

Je sens à ce récit que mon ardeur s'augmente.

I. ARLEQUIN *à part.*

Elle aime ce vieux fou ; morbleu que je la plains !

HORTENSE.

Ne changera-t'il point ? C'est tout ce que je
crains.

I. ARLEQUIN.

Lui, changer ! bannissez cette frivole idée ;
Vous le connoissez mal, soyez persuadée
Que jusques au trépas, (& j'en ferois serment)
Vous ne trouverez point en lui de changement.

HORTENSE.

Et quels sont ses desseins ?

I. ARLEQUIN.

Mais il n'a d'autre envie

Que de vous obtenir par la Ceremonie ;
Quand on est à son âge, on a l'esprit bien fait
Et penser autrement seroit un grand forfait.

HORTENSE.

A son âge, Arlequin, on est formé pour plaire.

I. ARLEQUIN.

Il est formé de reste, on n'y peut plus rien faire.

HORTENSE.

Il veut donc m'épouser ?

SEMBLABLES

I. ARLEQUIN.

C'est tout ce qu'il prétend :
Il n'est pas dégoûté, j'en ferois bien autant.

HORTENSE.

A mon pere, sans doute, il m'aura demandée.

I. ARLEQUIN.

Je suis sûr qu'à ses vœux vous êtes accordée.

HORTENSE.

Ne t'a-t'il point chargé d'une lettre pour moi ?
Que je serois charmée...

I. ARLEQUIN.

Oh vraiment je le crois.

La voilà...

HORTENSE.

Donne donc.

I. ARLEQUIN *à part.*

La pauvre malheureuse !
Elle n'est pas encor en époux connoisseuse.

HORTENSE *lisant la lettre.*

Soyez sensible à mon ardeur,

Je vous adore, belle Hortense.

'Ah ! qu'il débute bien ! peut-on mieux s'exprimer ?

Et comment le connoître, & ne le pas aimer !

Elle lit.

Soyez sensible à mon ardeur,

Je vous adore, belle Hortense ;

Daignez m'accorder votre cœur,

34

LES QUATRE

Qu'il soit le prix de ma constance;

Il l'a depuis long-tems, & le merite bien.

I. ARLEQUIN *à part.*

Je demeure immobile, & je n'y conçois rien;

Hortense continuant de lire.

Pour couronner les plus beaux feux

Qu'au plutôt l'himen nous unisse,

Et rendez pour toujours heureux

Le tendre, & l'amoureux FABRICE.

Hortense d'un air étonné.

Quoi, Fabrice, pour moi ta donné cette lettre?

I. ARLEQUIN *sur le même ton.*

Oui Fabrice en vos mains m'a dit de la remettre.

HORTENSE.

Fort bien... aurois-je pû jamais le soupçonner?

I. ARLEQUIN.

Et la réponse...

HORTENSE.

Attens, je vais te la donner.

I. ARLEQUIN.

Grace au Ciel, j'ai rempli dignement mon office.

HORTENSE *frappant Arlequin, dit:*

Porte cette réponse à l'aimable Fabrice.

I. ARLEQUIN.

Je n'y manquerai pas. Belle reception!

Me voilà bien payé de ma commission.

SCENE V.

FABRICE, I. ARLEQUIN.

FABRICE.

A S-tu rendu ma lettre ?

I. ARLEQUIN.

Oui, votre affaire est faite.

FABRICE.

Ah que dans ce moment mon ame est satis-
faite !

T'a-t-elle bien reçu ?

I. ARLEQUIN.

Comme elle le devoit.

Ah ! si vous aviez vu, comme elle s'exprimoit !

FABRICE.

Ma lettre l'a charmée, elle est d'un si beau
style.

I. ARLEQUIN.

En mots passionnez votre plume est fertile.

FABRICE.

Il faut en convenir, j'écris bien tendrement.

I. ARLEQUIN.

Sur-tout rien n'est si beau que le commence-
ment,

Et vos expressions l'ont si fort réjouie,

Que la belle en mes bras s'est presque éva-
nouée.

LES QUATRE

FABRICE.

Ah ! que je suis content !

I. ARLEQUIN *contrefaisant Hortense.*

Que mon sort est heureux !

J'ai pu, m'a-telle dit, faire naître ses vœux ?

A ma félicité, non rien n'est comparable.

FABRICE.

A tes soins obligeans je suis trop redevable,

Et ma reconnaissance ici doit éclater,

De ce que je te dois rien ne peut m'acquitter,

Tiens, prends ces deux ducats.

I. ARLEQUIN *les prenant avidement.*

Vous vous moquez je pense,

Je sers sans intérêt.

FABRICE.

Qu'a dit la belle Hortense ?

Continue. . .

I. ARLEQUIN.

Est-il vrai qu'il me veut épouser ?

Oui, je viens de sa part, pour vous le proposer,

Votre possession fait sa plus chère envie ;

A cet aimable objet, quand me verrai-je unie ?

Oui de tous les mortels c'est le plus accompli,

Que je l'aime, Arlequin, qu'il est bien fait, joli !

Il fera tout mon bien, & toute ma ressource.

FABRICE.

Je ne sçais où je suis . . . tiens, prends toute la bourse.

SEMBLABLES.

37.

I. ARLEQUIN.

Je vous suis obligé.

FABRICE.

Poursuis, cher Arlequin.

I. ARLEQUIN.

Du billet amoureux, lorsqu'elle a lû la fin ;
Tout à coup son visage a changé.

FABRICE.

Qu'est-ce à dire ?

I. ARLEQUIN.

Un peu de patience, & je vais vous instruire.

FABRICE.

A-t-elle fait réponse ?

I. ARLEQUIN.

Oh très-exactement.

FABRICE.

Ne la refuse pas à mon empressement,
Satisfais aux desirs de mon ame éperdue...

I. ARLEQUIN.

La voulez-vous, Monsieur, comme on me la
rendue ?

FABRICE.

Oui, n'en supprime rien.

I. ARLEQUIN.

Je ne suis pas si sot.

Il le bat.

FABRICE.

Ah ! coquin !

I. ARLEQUIN.

La voilà sans en obmettre un mot.

Il s'en va.

SCÈNE VI.

FABRICE *seul.*

JE sçaurai me venger d'une telle insolence ;
Et voilà , m'a-t-il dit, la réponse d'Hortense,
Me voir par un valet de la sorte outragé !
Non , je ne puis penser qu'elle l'en ait chargé ;
Mais il revient. . .

SCÈNE VII.

II. ARLEQUIN, FABRICE.

FABRICE *voyant Arlequin , se retire
et vient par derrière le baxter.*

FAquin apprends à me connoître ;
On ne maltraite pas impunément un maître.

II. ARLEQUIN *un moment seul.*

De tant d'honnêtetés j'ai lieu d'être confus ,
Les étrangers ici sont assez bien reçus.

SCÈNE VIII.

II. LELIO , II. ARLEQUIN.

Arlequin d'où viens-tu ? de toi j'étois en
peine.

SEMBLABLES.

II. ARLEQUIN.

Je viens d'être rossé.

II. LELIO.

Toi ?

II. ARLEQUIN.

La chose est certaine.

PI. LELIO.

Qui peut t'avoir battu ?

II. ARLEQUIN.

N'en soyez point surpris ;

C'est peut-être, Monsieur, la mode du pays.

II. LELIO.

Je ne te croirai point, quoique tu puisses dire.

II. ARLEQUIN.

Rien n'est pourtant plus vrai, j'en jure.

II. LELIO.

Tu veux rire ?

II. ARLEQUIN.

Oui da ! pour badiner, je prendrais bien mon
tems ;

Les coups qu'on m'a donnez sont fort diver-
tissans.

Si j'avois eu le tems de tirer ma flamberge. . .

II. LELIO.

Je ne veux plus, au moins, rester dans cette au-
berge,

Il faut chercher ailleurs.

II. ARLEQUIN.

Vous avez bien raison ;

Je pourrais assommer l'Hôte de la maison.

70

LES QUATRE

II. LELIO.

Je le crois.

II. ARLEQUIN.

Il me prend par mon endroit sensible.

II. LELIO.

Il faut tout oublier.

II. ARLEQUIN.

Il ne m'est pas possible ;

Et je m'en souviendrai même après mon tré-
pas.

II. LELIO.

Fais le venir ici.

II. ARLEQUIN.

Ne vous en fâchez pas,

S'il paroît à mes yeux je le réduis en poudre.

II. LELIO.

Je te l'ordonne.

II. ARLEQUIN.

Non, je ne puis m'y résoudre ;

Monsieur, frappez vous-même.

II. LELIO.

Il faut le contenter.

Hola !

SCENE IX.

SCAPIN , II. LELIO , II. ARLEQUIN.

SCAPIN.

Vous venez donc encor pour m'insulter ?

SEMBLABLES. 61

Ne vous avisez pas de me chercher querelle,
Mes garçons sont tous prêts, & si je les ap-
pelle,

Sous leurs bras vigoureux craignez de suc-
comber,

Une grêle de coups sur vous pourra tomber.

II. ARLEQUIN à *Lelio*.

Laissez-moi satisfaire un courroux legitime,
Dans son sang odieux je veux laver son crime.

SCAPIN.

Je les ferai venir, modere tes fureurs,
J'y cours.

II. *LELIO* arrêtant *Scapin*.

Monfieur Scapin, je vais loger ailleurs;
Vous ne meritez pas qu'un homme de ma sorte
Daigne rester chez vous.

II. ARLEQUIN.

Non, le diable m'emporte:
J'aimerois cent fois mieux loger dans les en-
fers,
Que chez ce Tavernier; l'homme le plus per-
vers,

Le plus grand scelerat qu'ait produit la nature:
Un fripon, qui m'a fait la plus cruelle injure;
Le plus déterminé des insignes larrons,
Et pour dire encor plus, voleur de macarons.

II. *LELIO*.

C'en est assez. Scapin, vous avez dû m'enten-
dre,

Ma Valise est chez vous, il viendra la reprendre.
Je n'y retourne plus. *Il s'en va.*

SCENE X.

SCAPIN, II. ARLEQUIN.

SCAPIN.

V Ous me ferez plaisir?

II. ARLEQUIN.

Nous te donnons congé.

SCAPIN.

C'étoit mon seul desir.

II. ARLEQUIN.

Entens-tu malheureux ? nous quittons ta gorge.

SCAPIN.

Tant mieux.

II. ARLEQUIN.

Si j'y reviens, je veux bien qu'on me frotte!

SCAPIN.

Et si je t'y reçois, je veux être berné.

II. ARLEQUIN.

Tais-toi, distributeur de vin empoisonné.

SCAPIN.

Arlequin finissez, faites-moi cette grace.

II. ARLEQUIN.

Non, ne l'espere pas.

SCAPIN.

Mon ami, je me lasse,

Et si j'entens encor tous vos beaux complimens

SEMBLABLES.

I I. ARLEQUIN,

Hé bien que feras-tu ?

SCAPIN,

J'appellerai mes gens,

II, ARLEQUIN,

Tout bien considéré, la colère est mal saine ;
J'en tomberois malade , il n'en vaut pas la
peine,

SCAPIN,

Je n'ai qu'à dire un mot, ils feront leur devoir.

II. ARLEQUIN,

Non, ils n'ont qu'à rester , je ne veux pas les
voir.

SCAPIN *saluant Arlequin.*

Je suis votre valet.

II. *Arlequin veut frapper Scapin qui se
retourne.*

SCAPIN *continuë.*

Que prétendez-vous faire ?

II, ARLEQUIN,

Moi ? rien, je gesticule.

SCAPIN *riant,*

Adieu, point de colère.

Il s'en va.

II. ARLEQUIN *un moment seul.*

Tu dois remercier ma pacifique humeur,
Tu ne rirois pas tant , si j'avois plus de cœur.



SCENE XI.

LEANDRE, II. ARLEQUIN.

LEANDRE.

Lelio me surprend , son procédé me blesse :

Croit-il impunément manquer à sa promesse ?

Je vengerai ma sœur , & de sa trahison

Avant la fin du jour il me fera raison.

J'aperçois son valet , & dans cet instant même

Je prétens le punir de son audace extrême ;

Je fais qu'il a tenu des discours insolens.

Il bat Arlequin.

'Apprenez à parler , m'entendez vous ?

Il s'en va.

II. ARLEQUIN.

J'entens.

On m'affomme de coups , qu'elle ville maudite !

Mais il revient je crois , ah fuyons au plus vite ,

Il s'en va.

SCENE XII.

I. LELIO, I. ARLEQUIN , *qui survient un moment après*

I. LELIO.

Ou court donc Arlequin , qui le fait fuir ainsi ?

Je voulois lui parler.

ARLEQUIN.

SEMBLABLES.

65

I. ARLEQUIN *entrant sur la Scene.*

Ah ! Monsieur vous voici ,
Serviteur.

I. LELIO.

D'où viens-tu ?

I. ARLEQUIN.

N'en soiez point en peine.

I. LELIO.

Pourquoi courir si fort ? crois moi, reprends ha-
leine.

I. ARLEQUIN.

Je n'en ai pas besoin , car je n'ai point couru ;
Qu'avez vous fait depuis que je ne vous ai vû ?

I. LELIO.

Je suis impatient de revoir Leonore.

I. ARLEQUIN.

Vous l'aimez donc toujours ?

I. LELIO.

Que dis-tu ? je l'adore.
Des feux pareils aux miens , ne s'éteignent
jamais ;

Et ce ne seroit pas connoître ses attraits ,
Que de porter ailleurs un infidele hommage.

I. ARLEQUIN

Je ne vous croyois pas si constant , & si sage.
Mais voici Leonore.



Les quatre Semblables.

SCENE XIII

LEONORE, I. LELIO, I. ARLEQUIN.

I. LELIO.

AH, Madame, c'est vous !

Je goûte, en vous voyant, les plaisirs les plus doux.

LEONORE.

Évite ma fureur, fuis loin de ma présence ;
Après ton froid accueil quelle est ton espérance ?

Il m'en souvient toujours, & de semblables traits,

D'un cœur tel que le mien ne s'effacent jamais.

Je ne vois plus en toi qu'un ingrat, qu'un parjure.

Qui m'avoit inspiré la flamme la plus pure ;
Et qui par ses mépris me force d'étouffer
Des feux, dont la raison me fera triompher.

I. LELIO.

Quel soudain changement, & par quelle infortune...

I. ARLEQUIN à Lelio.

Cette femme, Monsieur, est sujette à la lune ;

I. LELIO.

De mon étonnement j'ai peine à revenir,
Madame, quels propos, osez vous me tenir ?

SEMBLABLES.

67

A ce prompt changement aurois-je dû m'attendre ?

LEONORE.

Tu feins, ingrat, tu feins de ne me pas entendre.

I. ARLEQUIN *à Leonore.*

D'une explication nous avons grand besoin.

LEONORE.

Des discours de tantôt Arlequin est témoin ;
Ce n'est pas sans raison que je suis irritée ,
Et tu ne sçais que trop comment il ma traitée ;

I. ARLEQUIN.

Je le sçai, dites-vous ?

LEONORE *à Lelio.*

Crois-tu me défarmer ?

Non, non, je te hais plus que je n'ai sçu t'aimer.

De mon juste dépit, de l'excès de ma haine,
C'est te donner perfide, une preuve certaine.

Elle rentre.

I. LELIO.

Pour me traiter ainsi, quelles sont ses raisons ?

I. ARLEQUIN.

Monsieur, il faut la mettre aux petites maisons,
Elle est folle à lier.

I. LELIO.

Juge de ma surprise,

Sans avoir mérité...

SCENE XIV.

SCAPIN, I. LELIO, I. ARLEQUIN.

SCAPIN portant une Valise, la place entre
Lelio & Arlequin, & dit ensuite :

V Oilà votre Valise.

I. LELIO regardant Arlequin.

T'appartient-elle ?

I. ARLEQUIN.

A moi ? fy donc, vous plaisantez :

Ne connoissez-vous pas, Monsieur, mes facultez ?

Vous sçavez comme moi, que semblable à ce sage,

Je porte tout mon bien, & tout mon équipage.
Elle est plutôt à vous.

I. LELIO.

Je n'en demande rien.

I. ARLEQUIN.

Scapin, vous ménagez assez mal votre bien,

La liberalité pour le coup est trop grande ;

Vous donnez un repas, sans qu'on vous le demande ;

De ce précieux don, vous n'êtes pas content ;

D'une Valise encor, vous nous faites présent ?

I. LELIO.

Il se fera mépris, il faudra la lui rendre.

SEMBLABLES.

65

I. ARLEQUIN prend la Valise & l'emporte.
S'il la veut, au logis, il viendra la reprendre..

SCENE XV.

CHRISANTE, I. LELIO,

I. LELIO.

DE me justifier il ne m'est pas permis,
On me traite d'ingrat! quel crime ai-je commis?

De reproches cruels Leonore m'accable!

CHRISANTE *parlant à Lelio qui
ne l'écoute pas.*

Monsieur, l'occasion est pour moi favorable;
J'ai deux mots à vous dire.

I. LELIO *sans apercevoir Chrisante.*

Et loin de m'écouter

Elle ne daigne pas, un moment s'arrêter.

CHRISANTE.

Ma fille ma chargé.....

I. LELIO.

Ma confiance est connue,

Mais quelqu'un contre moi vous aura prevenu.

CHRISANTE.

Accordez-moi l'honneur....

I. LELIO.

Plus je veux m'éclaircir,

Et moins auprès de vous je puis y réussir;

Vous cherchez un pretexte à rompre votre
chaîne.

LES QUATRE

CHRISANTE.

Quel prétexte, Monsieur, voulez-vous que je prenne ?

I. LELIO.

Quand vous me soupçonnez. . .

CHRISANTE.

Qui? moy vous soupçonner!

Je n'ai garde, Monsieur.

I. LELIO.

J'ai beau m'examiner,

Je ne suis point coupable.

CHRISANTE.

Il s'agit d'une affaire. . .

I. LELIO.

Et vous vous obstinez vainement à vous taire.

CHRISANTE.

Je vous parle, Monsieur. . .

I. LELIO.

Je ne puis plus souffrir

Cet injuste silence, il faut tout découvrir.

CHRISANTE.

J'y consens, & c'est là le sujet qui m'amène.

I. LELIO.

Elle m'a donc choisi pour l'objet de sa haine ?

CHRISANTE.

Elle ne vous hait point. . . à part. Son Esprit est troublé.

I. LELIO.

D'un plus affreux tourment pourrais-je être tourmenté ?

SEMBLABLES.

61

CHRISANTE *un moment à part.*

C'est ma foy bien répondre à ce que je propose !
Il en a dans la tête une assez forte dose ;
Oùi, c'est un insensé : son pere quoi que vieux
Est du moins raisonnable , & me conviendra
mieux. *Il sort.*

SCENE XVI.

I. LELIO, I. ARLEQUIN.

I. ARLEQUIN.

LA valise au logis est sûrement placée ;

I. LELIO *continuant de parler seul.*

D'une telle action mon ame est trop blessée,
Je ne meritois pas un si dur traitement.

I. ARLEQUIN.

A qui Diable en a-t-il ? . . Monsieur dans ce mo-
ment

Votre beau frere vient. . .

SCENE XVII.

I. LELIO, I. ARLEQUIN,
LEANDRE.

I. LELIO *embrassant Leandre.*

Votre sœur, cher Leandre ;

Sera t'elle le prix de l'amour le plus tendre ?
 Vous connoissiez mes feux , daignez me l'accor-
 der ,

Mon bonheur en dépend, c'est trop le retarder.
 Si je n'obtiens de vous cette aimable personne,
 Le jour m'est odieux. . .

LEANDRE *à part.*

Ce changement m'étonne ,
 Il me tenoit tantôt un discours différent.

I. LELIO.

Vous ne me dites rien ! ce silence m'apprend
 Que mon cœur n'a formé qu'une vaine espe-
 rance.

Repondez, cher Leandre, à mon impatience,
 Achevez mon bonheur,

LEANDRE.

J'ai lieu d'être surpris ,
 Y songez-vous ? ma sœur l'objet de vos mépris.

I. LELIO.

Moy ! Je mepriserois l'aimable Leonore !
 Rendez plus de justice au feu qui me devore ;
 Pour elle mon ardeur ne peut plus s'augmenter ;
 Arlequin, tu le sçais, & tu n'en peux douter.

I. ARLEQUIN.

Où vraiment, j'en puis rendre ici bon témoi-
 gnage,

Mon maître aime, Monsieur, votre sœur à la
 rage.

Je l'entens soupirer, & le jour & la nuit.

LEANDRE.

SEMBLABLES.

75

LEANDRE.

Je veux bien oublier ce que vous m'avez dit.

I. LELIO.

Moy ! vous ni pensés pas , quoy , j'aurois pu vous dire...

LEANDRE.

Suffit : à cet himen si votre cœur aspire ,
Vous me verrez ardent à couronner vos feux.

I. LELIO.

Que ne vous dois-je pas ! vous comblez tous mes vœux.

Mon sort dépend de vous.

LEANDRE à *Arlequin*.

Tu n'es plus en colere.

I. ARLEQUIN.

Je ne le suis jamais , quoy qu'on puisse me faire ,
(à part) Que me demande-t'il ?

LEANDRE.

Franchement , mon garçon ,
Je suis mortifié de ces coups de bâton . . .

I. ARLEQUIN.

Vous en avez reçu ? cet affront vous regarde ;
Mais faites comme moi , je n'y prens jamais garde.

I. LELIO.

Que dites-vous Leandre ?

LEANDRE.

Arlequin a bon cœur ,
Il vous est attaché , vous sert avec ardeur.

Les quatre Semblables.

G

I. LELIO.

Votre sœur , cher ami, doute de ma confiance ;
 Pour me justifier d'un soupçon qui m'offense ,
 Je veux la voir.

LEANDRE.

Vos vœux vont être satisfaits ,
 Je me charge du soin de faire votre paix.
 Adieu , cher Arlequin , au moins point de
 rancune ,
 Je suis de tes amis.

Ils entrent chez Leonore.

SCENE XVIII.

I. ARLEQUIN *seul.*

C Et homme m'importune :
 De tous ses complimens je ne sçais que pen-
 ser ,
 Que veut-il donc me dire , & pourquoi m'em-
 brasser ?
 Je n'ai jamais de lui reçu tant de caresses ;
 Mais j'aimerois bien mieux qu'il me fit des lar-
 geses ;
 Pour gagner mon estime, il n'est que ce moyen ;
 Il me caresse fort , & ne me donne rien.



SCENE XIX.

II. LELIO, I. ARLEQUIN.

ARLEQUIN *le prenant pour son maître.*

Q Uoi ! déjà de retour ? quelle affaire vous presse ?

Doit-on se séparer si-tôt d'une maîtresse ?

II. LELIO.

Comment ! vous badinez ? courage notre ami.

I. ARLEQUIN.

Fort bien , continuez , vous badinez aussi.

II. LELIO.

Pentens , tu veux parler de l'aimable inconnu ?

I. ARLEQUIN.

Moi ? non, que dites vous ?

II. LELIO.

Je ne l'ai point revû ;

I. ARLEQUIN.

Quelle inconnuë ?

II. LELIO.

Hé quoi , ne t'en souviens-tu pas ?

Celle , en qui j'ai trouvé de si puissans appas ,

Dont les charmans regards ont pénétré mon ame.

I. ARLEQUIN.

Je ne sçais ce que c'est , quelle est donc cette femme ?

II. LELIO.

Tu t'en es aperçû toi-même ce matin :
 Ses attraits m'ont touché ; jet'avouë Arlequin ;
 Qu'elle a trouvé d'abord le secret de me plaire,
 Au pouvoir de l'amour on ne peut se sou-
 straire ;
 Je sens trop que ce Dieu sur nos cœurs a des
 droits ,
 Et qu'il faut tôt ou tard se soumettre à ses loix.

I. ARLEQUIN.

De qui me parlez-vous, Monsieur ?

II. LELIO.

De l'inconnue ;
 Qui tantôt par hazard s'est offerte à ma vûë.

I. ARLEQUIN.

Je ne la connois point , & je vous parle moi ;
 De celle qui bientôt recevra votre foi ;
 De Leonore enfin.

II. LELIO.

De qui ? de cette folle ,
 Que je ne puis souffrir ?

I. ARLEQUIN.

Elle a votre parole ;
 Vous devez l'épouser , & vous l'avez promis
 A son frere Leandre, il est de vos amis.

II. LELIO.

Ne me parle jamais de la sœur ni du frere ;
 Arlequin, leur nom seul irrite ma colere ;
 Mon aimable inconnue est faite pour cha-
 mer.

SEMBLABLES.

Et c'est l'unique objet que mon cœur puisse
aimer.

Il s'en va.

I. ARLEQUIN *un moment seul.*

Au diable l'inconnuë, il ne parle que d'elle ;
L'amour assurément lui trouble la cervelle,
Il dit que ce matin, j'ai vû cette beauté,
Ce merveilleux objet dont il est enchanté,
Il ne sçait ce qu'il dit.

SCENE XX.

I. LELIO, I. ARLEQUIN.

I. LELIO *sortant de la maison de Leonore.*

Que ma joie est extrême !
J'ai détruit les soupçons de la beauté que j'aime,
Je jouis à présent du plus parfait bonheur.

I. ARLEQUIN *à part.*

Je veux voir s'il persiste encor dans son erreur.

à Lelio.

Connoissez-vous toujours cette aimable incon-
nuë ?

Là, ce joli tendron dont votre ame est serué,
Et dont vous vantez tant les graces, les appas ?

I. LELIO.

A cette question je ne m'attendois pas ;
La belle Leonore a toute ma tendresse.

I. ARLEQUIN.

Vous ne brûlez donc plus pour cette autre mai-
tresse ?

G liij

I. LELIO.

Pour qui ?

I. ARLEQUIN.

Pour ce minois si joli, si mignon,
Qui vous a tout à coup fait perdre la raison.

I. LELIO.

Cesse de plaisanter, Leonore est calmée,
Non jamais, Arlequin, je ne l'ai tant aimée.
Tout conspire à la fois à ma félicité,
Elle ne doute plus de ma fidélité.
Et son frère sensible au beau feu qui m'anime,
Promet de nous unir par un nœud légitime.

*Il s'en va.*I. ARLEQUIN *un moment seul.*

Enfin de l'inconnue il n'est plus question,
Elle n'entretient plus sa folle passion.
Que le Ciel soit loué, maintenant je respire:
Tout franc je ne sçavois que penser, ni que
dire;
Que les maîtres sont fous! qu'ils sont capricieux!
Ma foy, tout bien pesé, nous valons cent fois
mieux.

SCENE XXI.

II. LELIO, I. ARLEQUIN.

I. ARLEQUIN.

IL vient, il n'a pas fait une longue retraite;
Hé bien mon cher patron, votre paix est
donc faite?

SEMBLABLES.

79

II. LELIO.

Avec qui?

I. ARLEQUIN.

La réponse est comique ma foi!

II. LELIO.

Que viens-tu me conter , te moques-tu de moi?

I. ARLEQUIN.

Enfin vous avez donc appaisé Leonore?

II. LELIO.

Il est devenu fou... tu m'en parles encore?

Cependant , tu le sçais , je te l'ai défendu ,

Quand on boit trop de vin....

I. ARLEQUIN.

Qui , moi ? je n'ai point bû ;

Car depuis que Scapin , cet Aubergiste aimable ,

Cet illustre Traiteur , cet homme incomparable ,

A pour nous aprêté ces macarons exquis ,

Je fais diette , Monsieur.

II. LELIO.

Songe à ce que tu dis .

Le scelerat Scapin merite qu'on l'assomme.

I. ARLEQUIN.

Ah ! vous avez grand tort , car c'est un honnête homme.

Je serois un ingrat digne de châtiment ,

Si j'osois avec vous en parler autrement ;

Mais revenons de grace à la chere maîtresse ,

Car vous sçavez pour vous combien je m'intéresse ,

LES QUATRE

Le beau frere a pris soin de la défabuser ?

Une belle se laisse aisément appaiser.

II. LELIO.

Il persiste toujours dans son extravagance ;

Que je te plains mon cher ! mais va, prends patience ,

On trouvera peut-être un remede à ton mal ,
J'y ferai mes efforts ; mais par quel sort fatal
As-tu , de la raison , si-tôt perdu l'usage ?
Que t'est-il arrivé ?

I. ARLEQUIN.

Par là morbleu j'enrage.

Quoi , lorsque je vous dis que notre ami Scapin

Est un garçon d'honneur , qui donne de bon vin ;

Et que je vous demande encor si le beau-frere ;

A pour vous de sa soeur fait cesser la colere ;

Si bien-tôt de l'himen vous ferrerez les nœuds ,

Si Leonore enfin , est sensible à vos feux ;

Vous me traitez de fou : l'injure est trop criante.

II. LELIO.

Son accès est plus fort , & son délire augmente.

I. ARLEQUIN *s'empoyant.*

Hé bien , répondez donc ?

II. LELIO *se reculant.*

Comme il roule les yeux !

I. ARLEQUIN *s'empoyant plus fort.*

Voulez vous bien parler ?

SEMBLABLES.

II. LELIO.

Il devient furieux ;

Ma présence peut-être irrite sa folie ,

Il faut le laisser seul.

Il s'en va.

I. ARLEQUIN.

La méprise est jolie !

Il croit injustement mon bon sens offensé ,

Mais mon maître lui-même a le cerveau blessé.

Il s'en va.

SCENE XXII.

LISETTE seule.

MEs yeux pour Arlequin n'auroient-ils plus
de charmes ?

San peu d'empressement fait naître mes allar-
mes ,

Porteroit-il ailleurs son hommage & sa foi ?

Il me néglige trop , à peine je le voi ,

Et malgré mon amour , sans doute le volage ,

Epris d'un autre objet , de ses nœuds se dégage ,

Mais il vient , parlons lui.



SCENE XXIII.

II. LELIO , II. ARLEQUIN , LISETTE.

LISETTE *tire Arlequin par le bras & en le menaçant, dit :*

TU ne te presses pas,
Mais moi, je te répons que tu m'épouseras.

Elle s'en va.

II. ARLEQUIN.

Moi, je l'épouserai ? que la donzelle est vive !
Parbleu je ne crois pas que ce malheur m'arrive.

II. LELIO.

Sur toi cette personne a-t-elle quelque droit ?

II. ARLEQUIN.

Hélas, Monsieur, si-tôt qu'une fille me voit,
De m'avoir pour époux il lui prend fantaisie ;
Mes appas en font cause.

II. LELIO.

Hé bien ta maladie
Est-elle un peu passée ? es-tu moins agité ?

II. ARLEQUIN.

Ma maladie, à moi ? Monsieur, en verité
Vous rêvez en parlant, je ne suis point ma-
lade.

II. LELIO.

Je te vois plus tranquille, & je me persuade
Que ce ne sera rien.

SEMBLABLES.

II. ARLEQUIN.

Oh je l'espère aussi.

II. LELIO.

Je l'avouë, Arlequin, tu m'as mis en fouci ;
Mais ta tête à présent me paroît assez saine ;
Il faudra, mon ami, te faire ouvrir la veine,
Car je crains...

II. ARLEQUIN.

Vos conseils ne sont pas des meilleurs ;
Me saigner, dites-vous, pourquoi ?

II. LELIO.

Pour tes vapeurs ;

II. ARLEQUIN.

Je n'en eus de mes jours.

II. LELIO.

Cela t'est nécessaire.

II. ARLEQUIN.

Je ne sens point de mal, & je n'en veux rien
faire.

II. LELIO.

Il le faudra pourtant... fais descendre Scapin.

II. ARLEQUIN.

De le revoir encor aurai-je le chagrin ?
Daignez me l'épargner, j'entens peu raillerie ;

II. LELIO.

Nous ne demeurons plus dans son Hôtellerie ;
Il faut bien retirer ma Valise.

II. ARLEQUIN.

D'accord,

Mais puis-je de sens froid soutenir son abord ?

II. LELIO.

Va donc.

SCENE XXIV.

SCAPIN, II. LELIO,
II. ARLEQUIN.

II. ARLEQUIN *après avoir frappé au Cabaret.*

A Proche ici, cuisinier détestable.

SCAPIN.

Arlequin est toujours d'une humeur agréable.

II. ARLEQUIN.

Oui, de toi, de ta race, ennemi capital,
Jusqu'au dernier soupir je te voudrai du mal.

SCAPIN.

De ces bons sentimens j'admire la noblesse.

II. LELIO,

Cessons de vains discours, Scapin, le tems me
presse ;

Rendez à mon valet ma Valise.

SCAPIN.

J'entens ;

Nous allons disputer.

II. ARLEQUIN.

Depêchons, je l'attens.

SCAPIN.

Tu l'attendras long-tems.

II. LELIO.

Je veux qu'on me la rende,

SEMBLABLES.

53

SCAPIN.

Si c'étoit Arlequin qui m'en fit la demande,
Le connoissant badin, railleur, malicieux,
J'en rirois ; mais, ma foy, je prens mon sérieux,

Et je me fâcherai, si cela continue,
Car vous étiez présent lorsque je l'ai renduë.

II. LELIO.

Moi ?

SCAPIN.

Vous-même, Monsieur.

II. ARLEQUIN.

Je ne puis plus souffrir,
Je crève dans ma peau.

II. LELIO.

C'est assez discourir ;
Et puisque je vous ai confié ma Valise,
Je prétends que sur l'heure, elle lui soit remise ;

Fais la rendre Arlequin, je t'en laisse le soin.

Il s'en va.

II. ARLEQUIN.

Mon maître à ton avis est donc un faux témoin ?

SCAPIN.

Pour me faire enrager, ils sont d'intelligence.

II. ARLEQUIN criant.

La Valise.

SCAPIN.

Arlequin, je perdrai patience.

II. ARLEQUIN *plus fort.*

La Valise.

SCAPIN.

Tais-toi, tu cherches ton malheur.

II. ARLEQUIN.

Rens la moi donc.

SCAPIN.

Encore ?

II. ARLEQUIN.

Au voleur, au voleur.

SCAPIN.

Tu te feras rosser.

II. ARLEQUIN *le frappant,*

Je brave ta menace.

SCAPIN.

Je vais donc t'en convaincre, & punir ton
audace. *Ils se bastent.*

SCENE XXV.

SCAPIN, II. ARLEQUIN, FABRICE.

FABRICE *suit d'une troupe d'Archers
montrant Arlequin aux Archers.*

Saisissez Arlequin.

UN ARCHER.

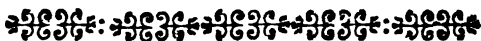
En prison, en prison.

II. Arlequin bat les Archers, qui l'enlèvent à la fin.

SCAPIN.

Il le merite bien, car c'est un grand fripon.

Fin du second Acte.



ACTE TROISIE'ME.

SCENE PREMIERE.

HORTENSE *seule.*



ON cœur est accablé d'une dou-
leur mortelle ,

Lelio se marie , ô funeste nou-
velle !

Mon pere dans l'instant vient de
me l'annoncer ,

Jé m'aperçois trop tard qu'il n'y faut plus pen-
ser

Cependant ce matin , quand il t'a rencontrée ,
Hortense , tu croyois ta conquête assurée.

Ses regards sur les tiens attaches fixement ,
D'un triomphe si beau , me flattoient vaine-
ment.

Mais je le vois ... hélas ! ma foiblesse redou-
ble ,

Et je ne sens que trop que son aspect me trou-
ble.

Resteraï-je en ces lieux ? je n'ose y consentir ,
Fuyons ... non , je ne puis me résoudre à par-
tir ,

Parlons lui.

SCENE II.

II. LELIO, HORTENSE.

II. LÉLIO.

Quel objet se présente à ma
vue ?

Je ne me trompe pas , c'est ma belle incon-
nue.

Puisqu'un heureux hazard l'offre encor à mes
yeux ,

Profitons d'un moment pour moi si précieux.

Il salue Hortense.

Ne , ne me refusez pas , Madame , l'avantage
De rendre à vos appas le plus sincere hommage.

HORTENSE.

Je ne sçais que répondre à ce discours flatteur.

II. LELIO.

Il est , n'en doutez point , d'accord avec mon
cœur ,

Tels sont les sentimens que vous avez fait naî-
tre ,

Et que l'on doit former en vous voyant pa-
roître.

HORTENSE à part.

Je n'aurois jamais pu me le persuader...

II. LELIO.

Que dites-vous ?

HORTENSE.

Monsieur , peut-on vous demander
Si

SEMBLABLES. 89

Si l'hymen va bien-tôt couronner votre flamme ?
Quand vous mariez-vous ?

II. LELIO.

Me marier , Madame !

J'ai jusques à présent gardé ma liberté ,
Et mon cœur jouissoit de sa tranquillité ,
Nul objet ne m'avoit encor rendu sensible ,
J'ose vous l'affirmer.

HORTENSE.

Cela n'est pas possible.

II. LELIO.

Madame , à mes dépens vous vous divertissez.

HORTENSE.

Je le sçai , Lelio.

II. LELIO.

Quoi , vous me connoissez ?

HORTENSE.

Vous en êtes surpris ?

II. LELIO.

Qui , c'est avec justice ,

Et je ne croyois pas . . .

HORTENSE à part.

D'où lui vient ce caprice ?

haut.

La feinte est inutile , on n'est que trop instruit
De votre hymen prochain , il fait assez de bruit :
Pour n'en pas convenir , la conquête est trop
belle ;
Elle vous fait honneur.

II. LELIO.

De qui me parle-t-elle ?

Les quatre Semblables. H

Daignez vous expliquer , je suis dans l'em-
barras.

HORTENSE.

L'aimable Leonore. . .

II. LELIO.

Ah ! ne m'en parlez pas !

Leonore , sur moi n'étend point son empire ,
Pour un plus digne objet mon tendre cœur sou-
pire :

Au penchant qui l'entraîne il se laisse emporter,
Et sent trop qu'à l'amour il ne peut résister.

HORTENSE à part.

Que voi-je ? il me regarde , il soupire , il s'a-
gite.

II. LELIO.

Vous détournez les yeux , vous semblez inter-
dite ?

HORTENSE à part.

M'aimeroit-il ? mais non , je cherche à m'a-
buser ,

Il aime Leonore , & la doit épouser :

Mon pere me l'a dit , je n'y dois plus prétendre.
Pourtant il me regarde avec un air bien tendre,
Je ne sçais plus qu'en croire . . . il m'aime af-
sûrement.

On ne se trompe point aux regards d'un amant.

II. LELIO.

Dites-moi votre nom ?

HORTENSE.

La demande est plaisante !

Vous ne connoissez plus la fille de Chrifante ,

SEMBLABLES:

91

Hortense ? (*à part*) Il est troublé...

II. LELIO.

Pour la première fois,
Belle Hortense , l'amour me soumet à ses loix.
Je n'avois pas encore éprouvé sa puissance ,
Et mes premiers soupirs vous doivent leur naissance ;

Si d'un tendre retour mon cœur étoit flaté ,
Quel sort seroit égal à ma félicité ?

HORTENSE.

Qu'entens-je , vous m'aimez ? que cet avœu
m'enchanté !

II. LELIO.

Oui , je vous jure ici l'ardeur la plus constante.

HORTENSE.

Cependant Leonore...

II. LELIO.

Ah ! c'est trop m'outrager ,
A prononcer ce nom , qui peut vous engager ?
Faut-il par des sermens...

HORTENSE.

Non , je vous en dispense ,
Il suffit , je vous crois.

II. LELIO.

Vous seule , belle Hortense ,
Triomphez de mon cœur , & pouvez l'enflammer.

HORTENSE.

Mais ce n'est pas assez , Lelio , de m'aimer ,
Ce n'est que par l'himen , si ma main vous est
chère ,

H ij

Que vos vœux empressez m'obtiendront de
mon pere.

II. LELIO.

Où logez-vous ?

HORTENSE *montrant sa demeure.*

Comment ! vous pouvez l'ignorer ?
C'est ici ma maison , faut-il vous la montrer ?

II. LELIO.

Je vous verrai dans peu ; trop heureux si ma
flame

Peut obtenir le prix qui seul flatte mon ame.

HORTENSE.

Adieu , cher Lelio , pressez votre retour ,
C'est par l'empressement qu'on juge de l'amour.

Il la remene.

II. LELIO.

Tu triomphes amour , & ta gloire est certaine !

SCENE III.

II. LELIO , II. ARLEQUIN.

II. LELIO *appercevant Arlequin dans la Prison.*

Comment , que fais-tu là ?

II. ARLEQUIN.

Qui , moi ? je me promene ;

II. LELIO.

Pour être renfermé , qu'as-tu fait , Arlequin ?

SEMBLABLES.

93

II. ARLEQUIN.

Hélas ! je n'ai rien fait , je crois que c'est Scapin ,

Cet infigne voleur , qui m'a fait mettre en cage.

II. LELIO.

Et pourquoi donc ?

II. ARLEQUIN.

Ici , c'est sans doute l'usage ?.

On vous donne d'abord force coups de bâton ;

Et quelque tems après on vous met en prison.

II. LELIO.

Cet affront m'intéresse , & j'en prendrai vengeance.

II. ARLEQUIN.

On ne peut trop punir une telle arrogance.

II. LELIO.

J'irai te réclamer.

II. ARLEQUIN.

Allez , doublez le pas ,

Je vous attens ici , je ne sortirai pas.

II. LELIO.

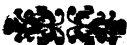
Ne t'inquiete point.

Il s'en va.

II. ARLEQUIN.

Morbleu , que j'en ennuie !

C'est un vilain séjour qu'une Conciergerie,



SCENE IV.

CHRISANTE, FABRICE, II. ARLEQUIN,
à la Prison.

CHRISANTE.

EN vous la refusant , croïez que j'ai raison.

II. ARLEQUIN *soupirant.*

Ohimé !

CHRISANTE.

Mais que vois-je ! Arlequin en prison ?

FABRICE.

Enfin te voilà donc à couvert , double traître ?
Aprends qu'il ne faut pas se jouer à son maître.
C'est moi qui t'ai fait mettre en lieu de sûreté.

II. ARLEQUIN.

Quoi ! c'est toi qui m'as fait perdre ma liberté ?
Un procédé pareil jamais ne se pardonne ;
Et quel droit , quel pouvoir as-tu sur ma personne ?

CHRISANTE.

Il parle insolemment.

FABRICE *à Chrisante.*

Hé bien qu'en dites-vous ?

CHRISANTE.

Que vous a-t'il donc fait ?

FABRICE.

Il m'a chargé de coups.

SEMBLABLES.

95

CHRISANTE.

Vous me surprenez fort, & j'ai peine à vous croire,

Se peut-il qu'un valet ? ...

II. ARLEQUIN.

Oh la plaisante histoire !

Qui moi, je t'ai battu ? peux-tu le soutenir ?

FABRICE.

J'en garderai toujours le triste souvenir.

II. ARLEQUIN.

Écoute, vieux penard, carcasse inanimée,

Affreux épouvantail, figure mal formée,

Tu ne jouiras pas long-tems de mon malheur ;

J'exercerai bien-tôt sur toi mon bras vengeur.

Par avance, déjà je me fais une fête,

De te briser les os, de te casser la tête,

D'une juste fureur je me sens embraser ;

Et je serai content, si je puis t'écraser.

Il rentre.

FABRICE.

Ah quel impertinent, m'insulter de la sorte !

CHRISANTE.

Il ne ménage rien, sa colère est trop forte.

Et je ne reviens point de mon étonnement :

Il doit être puni, mais très-severement ...



S C E N E V.

I. ARLEQUIN , FABRICE ,
CHRISANTE.

I. ARLEQUIN à *Fabrice*.

ME ferez-vous long-tems attendre après
mes gages ?

Il faut me les payer avec les arrerages ,
Si non , un bon procès va m'en faire raison .

FABRICE.

Qui t'a si promptement fait sortir de prison ?
Par quel ordre . . .

I. ARLEQUIN.

Arlequin , n'a jamais de sa vie ,
Habité la prison . Parlez mieux , je vous prie ,
Et sans tant raisonner payez-moi s'il vous
plaît .

FABRICE.

Est-ce une illusion ?

CHRISANTE.

Je suis tout stupéfait ,
Je t'ai vu tout à l'heure en prison .

I. ARLEQUIN.

C'est un conte ,
Et je ne fus jamais couvert de cette honte .

à *Fabrice*.

Si vous ne me payez , pour vous morigher ,
Moi , je vais sur le champ vous faire empri-
sonner ;

Vieux

Vieux hibou ! vieux coquin !

Il s'en va.

FABRICE à *Chrisante*.

Voyez comme il me traite ;
Qui peut l'avoir si-tôt tiré de sa retraite ?

CHRISANTE.

Le geolier indiscret l'aura laissé sortir.

FABRICE.

C'est moi qui le premier y devois consentir.

SCÈNE VI.

FABRICE, CHRISANTE,
II. ARLEQUIN.

II. ARLEQUIN à *la Prison*.

TE voilà donc encor ici, vilain satire ?

FABRICE.

Oh ma foi , pour le coup , je ne sçais plus que
dire.

CHRISANTE.

Mes yeux me trompent-ils ?

II. ARLEQUIN.

Canailles , dites-moi

Serai-je ici long-tems ?

FABRICE.

C'est un démon, je croi.

II. ARLEQUIN à *Fabrice*.

Et toi maudit barbon, débile créature,

Les quatre Semblables.

I

98. LES QUATRE

Qui m'as donné pour gîte une prison obscure ;
Ne crois pas que j'oublie un si cruel affront ;
Pour toi le châtement ne peut être assez
prompt :

Je sortirai bientôt de ce séjour funeste,
L'espoir de la vengeance est le seul qui me
reste.

Il rentre.

CHRISANTE.

Il ne vous promet pas un trop bon traitement ;
Craignez , craignez l'effet de son ressentiment ;
On doit tout redouter d'un valet temeraire.

SCENE VII.

LARLEQUIN, CHRISANTE,
FABRICE.

L. ARLEQUIN à Fabrice.

Vous ne voulez donc pas me payer mon
salaire ?

CHRISANTE tremblant.

Fabrice, le voici, que vient-il demander ?

L. ARLEQUIN à Fabrice.

Je viens vous avertir , que je vais , sans tarder ,

Me plaindre à la justice.

FABRICE.

.. Il en fera de belles !

L. ARLEQUIN à Fabrice.

Mon ami, vous avez dans peu de très nou-
velles.

Il s'en va.

SEMBLABLES.

99

CHRISANTE.

C'est un enchantement.

FABRICE.

Il a le diable au corps,
Tantôt il est dedans, tantôt il est dehors;
Cela ne se fait point sans quelque sortilege.

CHRISANTE.

Ici les prisonniers ont un beau privilege.

SCENE VIII.

II. ARLEQUIN à la Prison,
CHRISANTE, FABRICE.

II. ARLEQUIN.

Toujours ces deux magots s'offriront à
mes yeux?

Ah! que n'ai-je un canon pour le pointer sur
eux! *Il se retire.*

SCENE IX.

CHRISANTE, FABRICE, I. LELIO
qui survient.

I. LELIO.

Sensible à mon ardeur, l'aimable Leono-
re,

Repond à mes desirs; mon pere, je l'adore;
Et fais tout mon bonheur de vivre sous ses
loix.

I ij

LES QUATRE

FABRICE,

J'approuve ton amour, j'applaudis à ton choix.

I. LELIO

Que ne vous dois-je point !

Voïant venir Leonore.

S C E N E X.

LEONORE , I. LELIO , CHRISANTE ,
FABRICE.

I. LELIO,

VEnez , venez Madame ;

Prendre part à la joie , où se livre mon ame.

Mon pere , dont je viens d'obtenir l'agrément ;

Fait un heureux époux du plus fidele amant.

LEONORE.

Que de tant de bontez , je suis reconnoissante !

Vous me verrez toujours soumise , obéissante ;

Prompte à suivre les loix d'un pere respecté ,

Je ne me reglerai que sur sa volonté ,

FABRICE.

Vous me faites pleurer , embrassez-moi , ma
chere ,

Et songez que bientôt je veux être grand-pere ;

I. LELIO,

Nous vous obéïrons.

FABRICE.

Allez , mes chers enfans ;

S É M B L A B L E S. 101

Puisse le Ciel sur vous verser tous ses présens !

I. Lelio entre avec Léonore dans sa maison.

S C E N E X I.

CHRISANTE, FABRICE.

FABRICE.

Lelio se marie , & moi , mon cher Chris-
sante ,

Je n'obtiendrai donc point la beauté qui m'en-
chante ?

Le veuvage pour moi devient un triste état ,

Je ne puis plus long-tems garder le célibat :

Votre fille a grand tort de faire la rebelle.

A refuser ma main , pourquoi s'obstine-t'elle ?

CHRISANTE.

Fabrice , elle est trop jeune , & vous êtes trop
vieux.

FABRICE.

Vous me tenez toujours des discours en-
nuieux...

S C E N E X I I.

I. LELIO, CHRISANTE, FABRICE.

FABRICE à Lelio.

TU t'absentes déjà , quelle en est donc la
cause ?

I ii

A remplir tes souhaits lorsque tout se dispose,
Devrois-tu t'éloigner ?

II. LELIO.

Est-ce à moi, s'il vous plaît,
Que ce discours s'adresse ?

FABRICE.

A toi-même.

CHRISANTE.

En effet

Il falloit plus long-tems lui tenir compagnie ;

FABRICE.

Cette promptre retraite est assez impolie ;
Je blâme comme lui ton peu d'empressement.

II. LELIO *à part.*

Avec moi ce vieillard, en use librement.

à Fabrice.

De qui me parlez-vous ? faites vous mieux entendre.

CHRISANTE.

Cependant son langage est facile à comprendre,

Et Leonore doit se plaindre, avec raison ;

Vous venez dans l'instant d'entrer dans sa
maison,

A sortir brusquement, quel sujet vous engage ?
Seriez-vous mécontent de votre mariage ?

FABRICE.

Leonore est aimable, & ne mérite pas

Qu'un époux si cheri néglige ses appas ;

Sa puissance sur toi devroit être absolue.

SEMBLABLES.

703

II. LELIO *à part le premier vers.*

De tout le monde ici cette femme est connue.

Pour elle vivement vous vous intéressez,
Et sans doute vos soins en sont récompensez;
J'en suis vraiment charmé.

FABRICE.

Nous parlions de ta nèce.

II. LELIO.

Vous faites tous les deux un fort joli négoce;
Mais demeurez ici : pour vous desabufer,
Vous allez voir l'objet que je veux épouser.
Il frappe à la porte d'Hortense.

SCENE XIII.

HORTENSE, II. LELIO, CHRISANTE,
FABRICE.

II. LELIO.

Pour vous prouver l'excès de l'ardeur qui
me presse,

Hortense, je suis prêt à remplir ma promesse.
Acceptez vous ma main?

HORTENSE.

J'en fais tout mon bonheur;
Un don si précieux peut seul flatter mon cœur.

II. LELIO *à Fabrice & Chrisante.*

Allez dire à présent à votre Leonore,

Liiiij

Que la charmante Hortense est celle que j'a-
dore ,

Et que de notre himen vous êtes les témoins ;
Croyez-moi , désormais , employez mieux vos
soins.

Il entre avec Hortense chez elle.

SCÈNE XIV.

FABRICE, CHRISANTE

se regardent sans rien dire.

CHRISANTE.

QUoi deux fois en un jour , votre fils se
marie ?

Le voilà dans le cas de la Polygamie.

FABRICE.

De son sort votre fille a disposé sans vous ,
Et sans vous consulter elle prend un époux. . .

CHRISANTE.

Je suis tout interdit ; quel est donc ce mystère ?

SCÈNE XV.

I. LELIO, FABRICE, CHRISANTE.

I. LELIO *sortant de la maison de Leonore.*

MOn père avez-vous fait avertir le No-
taire ?

Des clauses du Contrat il faudroit convenir ;

Si j'osois vous prier de le faire venir ?

SEMBLABLES. 105

Excusez, je devrois l'aller chercher moi-même,

Mais je ne puis quitter le cher objet que j'aime,

Daignez vous en charger & ne differez point.

FABRICE.

Oui, j'irai, mais il faut m'éclaircir sur un point.

I. LELIO.

Volontiers.

FABRICE.

Apprends-moi si c'est pour Leonore
Ou pour Hortense?

I. LELIO.

Et quoi, vous en doutez encore?
J'épouse Leonore, & vous le sçavez bien;
Je vous l'ai dit tantôt.

Il rentre.

FABRICE.

Moi, je ne sçais plus rien;
Il faut assurément que le diable s'en mêle.

CHRISANTE.

L'aventure m'étonne & n'est pas naturelle.

FABRICE.

Ce que je viens de voir confond mon jugement.

SCENE XVI.

II. LELIO, CHRISANTE, FABRICE.

II. LELIO *sortant de la maison d'Hortense.*

B Elle Hortense, je suis à vous dans un moment.

Il faut que je termine une affaire pressante.

CHRISANTE à *Fabrice*.

Il sort de ma maison.

FABRICE.

Oh pour le coup, Chrisante,

Ma cervelle se tourne.

FI. LELIO.

Ah ! Messieurs, vous voici ?

Je ne m'attendois pas de vous revoir ici.

Jugez de la douleur qti déchire mon ame,

Je m'arrache à regret de l'objet de ma flamme.

Hortense le permet, mais dans quelques instans,

Je reviens, animé des feux les plus constans,

Déplorer à ses pieds une absence cruelle,

Et lui jurer cent fois une ardeur éternelle.

Il s'en va.

SCENE XVII.

SCAPIN, CHRISANTE, FABRICE.

SCAPIN à *Fabrice*.

Monsieur, de votre fils je suis peu satisfait,

Il en agit fort mal.

FABRICE.

Que vous a-t-il donc fait ?

SCAPIN.

Il me doit un repas, ordonné par lui-même,

Et ne veut point payer.

SEMBLABLES.

107

FABRICE.

L'injustice est extrême.

SCAPIN.

Son valet Arlequin ose me soutenir
Qu'il ne l'a point reçu. . . Mais je le vois venir,
Vous l'entendrez jaser.

SCENE XVIII.

I. ARLEQUIN, SCAPIN, CHRISANTE,
FABRICE.

I. ARLEQUIN.

BON jour, Seigneur Fabrice,
Je viens de me pourvoir contre vous en jus-
tice ;

Dès demain au plus tard vous êtes assigné,
Et bientôt à payer vous serez condamné.

Embrassant Scapin.

Ah te voilà , Scapin ! c'est un Traiteur infigne ;
Oui , de tous les honneurs son art l'a rendu di-
gne.

Qu'il m'a bien regalé !

FABRICE à Scapin.

De quoi-donc te plains-tu ?

Il ne dispute rien.

SCAPIN.

Je suis tout confondu.

SCENE XIX.

I. LELIO ; I. ARLEQUIN , SCAPIN ,
CHRISANTE , FABRICE.

I. LELIO *sortant de chez Leonore.*

Vous ne répondez point à mon impatience ;
Mon pere , je me plains de votre négligence ;

Quand viendra le Notaire ? & pourquoi différer
Le bonheur le plus grand où je puisse aspirer ?
Autant que moi du moins, Leonore empressée...

FABRICE *à Chrisante.*

Il n'épouse plus l'autre.

CHRISANTE

Il change de pensée.

I. LELIO.

Bon jour , mon cher Scapin : il est mon créancier ,

Je lui dois un repas , & je vais le payer.

Il lui donne de l'argent.

SCAPIN *à Fabrice.*

O l'heureux changement ! je n'ai plus rien à dire ,

Et Monsieur votre fils n'est plus dans son délire.

I. LELIO *à Arlequin.*

Et la valise ?

I. ARLEQUIN.

Elle est en lieu de sûreté.

SEMBLABLES.

109

I. LELIO.

Où ?

I. ARLEQUIN,

Dans mon cabinet ; Scapin, en vérité
Je ne l'ai point ouverte , & je vais te la rendre,

SCAPIN.

Tu n'as qu'à la garder , je ne veux point la
prendre.

I. ARLEQUIN,

Tu me la donnes donc ?

SCAPIN.

Elle n'est point à moi.

I. ARLEQUIN.

Va toujours , Arlequin se souviendra de toi,

I. LELIO à *Fabrice*.

Je rentre , finissez au plutôt cette affaire.

I. ARLEQUIN à *Fabrice*.

Obéissez-nous donc , vous ne voulez rien faire,

Ils entrent chez Leonore.

SCENE XX.

FABRICE , CHRISANTE , SCAPIN.

FABRICE,

Scapin vous accusez mon fils injustement.

SCAPIN.

Il n'étoit pas tantôt du même sentiment ;

Et s'il faut qu'avec vous librement je m'expli-
que ,

MO LES QUATRE

Pour plus d'une raison je le crois lunatique;

CHRISANTE.

Il ne se trompe pas, je suis de son avis,

Et Scapin, entre nous, connoît bien votre fils.

S C E N E XXI.

II. LELIO, II. ARLEQUIN, CHRISANTE,
FABRICE, SCAPIN.

II. LELIO.

Viens, mon pauvre Arlequin, dissipe tes
allarmes.

II. ARLEQUIN.

Ma chere liberté, que vous avez de charmes!

Et que je m'ennuyois dans ce cachot maudit!

Mais vous m'avez tiré de mon obscur réduit,

Je n'oublierai jamais les bontez de mon maître.

Le triste logement! mais que vois-je paroître?

L'aspect de ces vicillards & du fourbe Scapin,

Rallume mon courroux, redouble mon chagrin.

Fuyez, ou dans l'instant ma fureur implacable,

Envoyez au noir Pluton ce Trio détestable.

SCAPIN.

Arlequin, d'où te vient cette mauvaise humeur?

Pourquoi changer si-tôt?

II. ARLEQUIN.

Retire-toi, voleur.

Rends-nous notre valise.

SCAPIN.

Elle n'est pas perdue;

SEMBLABLES. 179

Ne te souvient-il plus que je te l'ai rendu ?

Tu viens de l'avouer.

I I. ARLEQUIN.

Il n'est rien de plus faux.

CHRISANTE.

Nous en sommes témoins.

I I. ARLEQUIN.

Oui, des témoins manceaux.

à Lelio montrant Fabrice.

Monsieur, vous voyez bien ce grand sexage-
naire ?

Il m'a fait arrêter, je vais vous en défaire. . .

I I. LELIO.

Non attens, Arlequin. (*à Fabrice*) Dites-moi,
s'il vous plaît,

Avez-vous quelque droit, Monsieur, sur mon
valet ?

FABRICE.

Toi-même, oses-tu bien me tenir ce langage ?

A ton tour apprens-moi le motif qui t'engage.

A prendre dans un jour deux femmes à la fois ?

Crois-tu qu'impunément on viole les loix ?

Je suis las à la fin d'éprouver ton caprice.

Pour un homme de bien, on reconnoit Fabrice,

Et lorsque je me vois par toi deshonoré,

D'une juste douleur je me sens pénétré.

I I. LELIO.

Fabrice est votre nom ? ah ! vous êtes mon pere !

FABRICE.

Oui vraiment, je le suis : à ce qu'a dit ta mere.

LES QUATRE

II. LELIO,

Vous voyez Lelio.

FABRICE.

La grande nouveauté !

II. LELIO.

Oui , je suis Lelio , ce fils si regreté
 Qu'a toujours poursuivi la fortune cruelle ;
 Depuis qu'il a quitté la maison paternelle.

FABRICE *embrassant Lelio.*

C'est moi , mon fils ! le Ciel te rend donc à
 mes vœux ?

Soutenez-moi Chrisante...

II. ARLEQUIN *l'embrassant.*

O ! jour trois fois heureux !

CHRISANTE.

Fabrice, rappelez vos sens...

FABRICE *revient.*

Mon cher Chrisante,

Où suis-je ! quel objet à mes yeux se présente ?
 Du plus parfait bonheur le Ciel m'a donc com-
 blé ?

Le voilà ce cher fils , dont je vous ai parlé ,
 Dont la trop longue absence a causé mes al-
 larmes,

Et qui tarit enfin la source de mes larmes,

II. ARLEQUIN *à Fabrice.*

Mon cher pere , excusez si ma brutalité
 A manqué de respect à la paternité.

FABRICE *à Arlequin.*

Pardonne les transports qu'excitoit ma colere

Dans

S É M B L A B L E S. 113

Dans mon aveugle erreur je t'ai pris pour ton frere.

II. ARLEQUIN.

Ah ! que m'apprenez-vous ? quoi ! mon frere est vivant ?

FABRICE.

Oui , mon cher Arlequin , il te ressemble tant ;
Qu'il n'est entre vous deux aucune difference.

II. ARLEQUIN.

Je pourai donc encor jouir de sa présence ?

II. LELIO.

Puis-je aussi me flatter de retrouver le mien ?

FABRICE.

Il est prêt à former un aimable lien :
Au gré de ses desirs un heureux himenée
Au sort de Leonore unit sa destinée.

II. LELIO.

Mon pere , permettez que j'aille l'embrasser.

Il entre chez Leonore.

II. ARLEQUIN.

Pour aller voir le mien puis-je trop me presser ?

FABRICE.

Je ne te retiens pas.

II. ARLEQUIN à Fabrice.

Pardon , si je vous laisse :

Si je suis incivil , accusez ma tendresse ;

Un doux penchant , Monsieur , m'entraîne au-
près de lui ;

Je ne l'ai point encore embrassé d'aujourd'hui.

Il s'en va.

Les quatre Semblables ;

K

S C E N E XXII.

FABRICE, CHRISANTE, SCAPIN.

FABRICE.

Pour mon fils & pour lui la charmante entrevue !

SCAPIN.

De tous ces incidens la cause m'est connue :
 Nous prenions l'un pour l'autre , & nous n'avions pas tort ,
 Mais enfin grace au Ciel ! nous voilà tous d'accord.

CHRISANTE.

On peut en les voyant aisément s'y méprendre.
à Fabrice.

Le retour de ce fils a lieu de vous surprendre.

FABRICE.

Je croyois que la Parque avoit tranché ses jours ,
 Mais le Ciel favorable en protege le cours :
 Quelle joie en mon cœur , sa présence fait naître !



SCENE XXIII.

I. LELIO *sortant de la maison de Leonore* ;
FABRICE, CHRISANTE. SCAPIN.

FABRICE à Lelio.

TE voilà bien content ?

I. LELIO.

Oui, plus qu'on ne peut l'être.

Mon frere est de retour : dans ces heureux momens,

Jugez de nos transports , de nos embrassemens ;

Nous avons ressenti des plaisirs veritables,

Nous serons désormais toujours inséparables.

SCAPIN *regardant Lelio.*

Ce sont les mêmes traits qui viennent nous fraper ,

Je le donne au plus fin à ne s'y pas tromper.

I. LELIO.

Du retour de mon frere autant que moi ravi ;

Leonore en ressent une joie infinie ;

Mais je ne puis rester plus long-tems sans le voir ,

Une tendre amitié m'impose ce devoir.

Il rentre chez Leonore.

FABRICE.

Il cede aux sentimens qu'inspire la nature ,

Rien ne peut l'arrêter... ô l'heureuse aventure !

Jamais ,

K.ij.

SCENE XXIV.

I. ARLEQUIN, FABRICE;
CHRISANTE, SCAPIN.

I. ARLEQUIN *Sortant de chez Leonore.*

Tout favorise aujourd'hui mes desirs.
Mes amis, partagez mon bonheur, mes
plaisirs.

Je viens de voir mon frere : ah ! morbleu que
je l'aime !

Qu'il est mignon, gentil ; c'est un autre moi-
même.

SCAPIN.

Attens, explique-toi, je vois bien Arlequin ;
Mais je ne sçai lequel ?

I. ARLEQUIN.

Je suis le citadin.

Nous avons l'un pour l'autre une égale ten-
dresse,

Et nous nous sommes faits mainte & mainte
caresse,

Nous nous sommes baisés & mille, & mille fois ;
Mon cher frere, ai-je dit, est-ce toi que je
vois ?

Oui, m'a-t-il répondu, c'est moi, mon petit
frere ;

A mes yeux, à mon cœur, que ta présence est
chère !

SEMBLABLES. 117

Embrassons-nous encor... Volontiers; Mais dis-moi,

Qui de nous est l'aîné? Je n'en sçais rien ma foi.

As-tu bien de l'argent? Pas le sou, je te jure..

Et toi? Je suis très-sec, c'est moi qui t'en assure.

Frere, digne de moi, nous sommes bien jumaux,

Semblables par les traits, en facultez égaux;

Aimes-tu le fromage? Ah! j'en suis idolâtre!

Es-tu gourmand? Beaucoup. As-tu l'humeur folâtre?

On ne peut davantage... Aimes-tu le bon vin?

Oui... Tu peux te vanter d'être un bon Arlequin.

SCENE XXV. & derniere.

FABRICE, I. ARLEQUIN, CHRISANTE;
SCAPIN, II. LELIO.

II. LELIO *qui survient.*

ENfin à mes souhaits le sort n'est plus contraire,

Je retrouve en ce jour, & mon pere & mon frere.

Non le Ciel qui près d'eux daigne me rappeler,

D'un plus parfait bonheur ne pouvoit me combler.

LES QUATRE

A mon frere aujourd'hui Leontore s'engage;
Mon pere, permettez qu'un double mariage,
Avec la belle Hortense, assure mon bonheur.

FABRICE *à part.*

Ouf! qu'entens-je?

CHRISANTE.

Je suis sensible à cet honneur,
Et lorsque vous voulez entrer dans ma famille,
Je me crois.

II. LELIO.

Quoi, Monsieur, Hortense est votre fille?

CHRISANTE.

Oui, Monsieur, c'est de moi qu'elle a reçu le jour.

II. LELIO *à Chrisante.*

Favorisez mes feux, approuvez mon amour.

CHRISANTE.

Fabrice, y consent-il?

FABRICE.

Oui, je veux bien me rendre;
Je la cede à mon fils, n'osant plus y prétendre.

I. ARLEQUIN *à Lelio.*

Vous allez être époux: j'en suis parbleu ravi;
Je veux en même tems me marier aussi,
Lisette attend ma main avec impatience,
Je vais la lui donner.

SEMBLABLES.

1733

CHRISANTE.

Entrons tous chez Hortense.

Ils entrent.

F. ARLEQUIN.

Que chacun aux plaisirs se livre tour à tour,
Et par un triple himen célébrons ce grand jour.

Fin de la Comédie.

APPROBATION.

J'AI lu par l'ordre de Monseigneur le Gardes
des Sceaux, un Manuscrit qui a pour titre :
*Les quatre Semblables, Comédie en Vers & en
trois Actes, suite du nouveau Theatre Italien.*
Fait à Paris ce 15. Mars 1733.

DANCHET.

De l'Imprimerie de GISSÉY.



NOUVEAU THEATRE ITALIEN.

LE TEMPLE DU GOUST.

COMEDIE.

*Représentée pour la première fois par les
Comédiens Italiens ordinaires du Roi
le 11. Juillet 1733.*



A PARIS;

Chez BRIASSON, rue Saint Jacques,
à la Science.

M. DCCXXXIII.

Avec Approbation & Privilege du Roi.



A C T E U R S.

LE GOUST:

LE FAUX GOUST.

LA CRITIQUE:

UN HABITANT DU TEMPLE:

L'ESPRIT.

LE BON SENS:

ARLEQUIN:

DANSEURS ET DANSEUSES:

LE TEMPLE

DUGOUST.

COMEDIE.

On trouve dans la même Boutique les Pièces suivantes , que M. Romagnesi a composées seul ou en Société.

LE TEMPLE DE LA VERITE'.

ARLEQUIN HULLA ET LA
REVUE DES THEATRES.
ARCAGAMBIS.

LES DEBUTS.

LES AMUSEMENS A LA
MODE.

DIVERSES PARODIES.

Toutes ces Pieces se trouvent dans le Recueil du Nouveau Theatre Italien , avec les airs des Vaudevilles, in-12. 8. vol. & dans celui des Parodies avec les airs, in-12. 3. vol. qui se vendent l'un & l'autre chez le même Libraire.

Autres Comedies nouvellement imprimées.

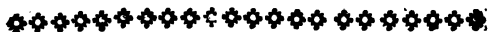
LES QUATRE SEMBLABLES.

L'HYVER.

LES ENFANS TROUVEZ.



LE TEMPLE DU GOÛT.



SCENE PREMIERE.

Le Theatre represente un Temple mal construit.

LA CRITIQUE , UN HABITANT.

LA CRITIQUE.



Ue vois-je ? en quel état retrou-
vai-je ce Temple ?

Je n'en reconnois plus la structu-
re.... ah grands Dieux !

Quel changement blesse mes
yeux !

Plus je parcours , plus je contemple ,

Et plus je me perds en ces lieux.

Qu'est devenu le Goût ?

L'HABITANT.

Critique , il est aux Cieux ;

Depuis longtems le maître du tonnerre,

Le Temple du Goût.

A

LE TEMPLE

Pour donner une fête au gré de ses desirs ;

Du Dieu du Goût prive la terre.

Je l'ai vû s'envoler avec les vrais plaisirs.

LA CRITIQUE.

Jupiter , n'en déplaît à sa grandeur suprême ,

Feroit bien mieux de veiller nuit & jour

Sur les mortels , sur leur foiblesse extrême

Que de donner des fêtes à sa Cour.

Mais encore une fois par quel nouveau système
me

A-t-on détruit ce beau séjour ?

L'HABITANT.

Je vous le demande à vous-même ,

La Critique devroit en sçavoir les raisons.

LA CRITIQUE.

Non , elles me sont inconnues.

L'HABITANT.

De la porte du Temple , & de ses avenues

Vous disposez dans toutes les saisons :

Et nul mortel ne peut entrer dans cette en-
ceinte ,

Que vous n'ayez par vos soins vigilans

Examiné sans fard & sans contrainte ,

Ou son génie , ou ses talens.

LA CRITIQUE.

Oui ; c'étoit autrefois l'ordinaire pratique.

Guidés par des vertus qui couvroient leurs dé-
fauts

Mille aspirans entouroient la Critique ,

Et si je leur livrois quelques petits assauts

D U G O U S T :

Ils relevoient l'éclat de leur panegyrique ;
Mais depuis quelque tems mille esprits ostro-
gots

Ont tellement inondé le Portique ,
Que pour me soustraire à leurs flots ,
J'ai disparu ; c'est la ressource unique
Qu'on puisse avoir contre les fots.

L'HABITANT.

Fort bien ; & qui donc , je vous prie ;
En votre absence , a pu vous remplacer ?

LA CRITIQUE.

Ma cadette , la raillerie.
A-t-elle eu de quoi s'exercer ?

L'HABITANT.

Pour le coup il faut que j'en rie.
Ah ! la rusée !

LA CRITIQUE.

Et qu'a-t-elle donc fait ?

L'HABITANT.

Vous le voyez.

LA CRITIQUE.

Quoi la traitresse

A causé ce désordre ?

L'HABITANT.

Eh , mais ... pas tout-à-fait ;
Pour le causer elle a trop de finesse ;
Elle l'a seulement souffert.

LA CRITIQUE.

Ma penetration s'y perd ;

A ij

LE TEMPLE

Expliquez-vous ?

L'HABITANT.

Voici l'histoire.

Dans le Temple du Goût on vit ces jours
passés

Arriver un génie environné de gloire.

Ses regards satisfaits annonçoient sa victoire
Sur des esprits fameux, qu'il avoit terrassés ;
Il sembloit mépriser ce qu'on en pouvoit
croire ,

Il le croyoit : pour lui, c'en étoit bien assez.

Votre maligne sœur l'observe ,
Et court à lui d'un visage attrayant.

*Parcourez ces lieux sans réserve ,
Lui dit-elle, l'éclat de votre nom bruyant ;
Ici , par Echo se conserve ,
Et du couchant à l'Orient*

Phœbus n'éclaire point une semblable verve.
Elle le flatte tant qu'il la prend pour Mi-
nerve ,

Et lui rend grace en souriant.

Je remarque ici bien des choses ,
Qui pourroient être beaucoup mieux ;
Dit-il , & je veux en ces lieux
Faire quelques metamorphoses.

*Vous pouvez changer les destins
De tous les habitans des beaux lieux où vous êtes.*
Que faites vous de tous ces vieux Poëtes ,
Tant François, que Grecs & Latins ?

DU GOUT:

Le Gout les adopta, par pure complaisance,

Apollon lui parla pour eux...

Ah! voici les Muses je pense,

Oùi, je les reconnois à leur air douxereux :

Celle de la Musique & celle de la Danse

Doivent ceder le pas à des sujets heureux

Que je vous amene de France,

Et que je vais plaçer dans ce Temple sa-
meux.

Commençons d'abord par détruire

Un arrangement affecté.

Je veux que tout ici respire

Un certain air de liberté,

Et que sur tout la volupté

Preside à cet heureux Empire.

Qu'un gracieux desordre en fasse la beauté;

Que les Arts confondus forment un groupe
aimable,

(C'est dans le groupe au moins que con-
siste le goût)

Et que sans cesse en ce Temple agréable

Chanteuse au gozier délectable

Roule sa voix de l'un à l'autre bout,

Tandis que danseuse admirable

Capriolant brochera sur le tout.

Comment cela doit faire un fort joli mélange :

Lui répond votre bonne sœur,

De la façon dont tout ceci s'arrange,

A fort bon droit; vous faites le censeur;

Un sot auroit voulu par différentes classes

Distinguer les beaux Arts des frivoles talens ;

Mais vous . . . Ne vois-je pas les graces ;

Qu'en faites-vous ? . . . Dans vos écrits galans

Le Goût leur a marqué leurs places.

Je lui suis obligé ; mais j'aimerois bien mieux

Qu'il plaçât dans ce Temple une Laïs char-
mante

Et qu'un celebre Auteur nous vante

Dans un ouvrage merveilleux ;

A la Croix d'or, ce chef-d'œuvre est en vente ;

Que vos soins sont officieux ,

Et que cette notte est savante !

Elle sert de fanal à tous les curieux

Amateurs d'Histoire Galante ;

En effet je crois qu'en ces lieux

Votre Laïs fera figure fort décente.

Alors dans tous les Arts voulant s'initier

Il mutile , retranche , apostrophe , dégrade ;

Accable l'un d'un trait grossier ,

Et donne à l'autre une loüange fade.

Enfin si l'on s'en tient à sa décision

Tout ce qu'on a pensé des plus grands
hommes

Tant des siècles passez que du tems où nous
sommes ,

N'est qu'une pure vision.

LA CRITIQUE.

Ah ! si je le tenois . . .

L'HABITANT.

Vous serez satisfaite ;

- D U G O U S T :

Il doit revenir aujourd'hui ,
Et nous amener avec lui
D'admirables sujets une troupe complète ;
Parmi ce nombre il en est sûrement ,
De très-dignes d'orner & d'enrichir ce Temple
ple ;
Mais ils dédaigneroient d'en faire l'ornement ;
A celui de mémoire, ils doivent un exem-
ple ,
Ils y seront placez, plus noblement.
Il sort

S C E N E II.

LA CRITIQUE. *scène I*

On entend une Symphonie.

LE Dieu du Goût arrive & cette Symphonie
M'annonce son heureux retour ;
Il ne se fert en ce séjour
Que de la plus simple harmonie.
Il est ennemi du fracas :
Les Violons , les Flutes , les Musettes
Sont les seuls instrumens dont il fasse grand
cas ,
Et selon lui , Timbales & Trompettes
Ne furent jamais faites
Que pour bruire aux Concerts ou bien aux
Operas.

La Symphonie achève l'air.
A *iii*

LE TEMPLE

SCENE III.

LE GOUST, LA CRITIQUE.

LA CRITIQUE.

Vous voilà bien surpris , Seigneur ?

LE GOUST.

Moi ! je vous jure

Que je ne le suis point.

LA CRITIQUE.

Mais, mais...vous m'étonnez !

Regardez dont.

LE GOUST.

J'ai vu.

LA CRITIQUE.

Tournez les yeux , tournez ;

LE GOUST.

Je suis instruit de l'avanture ;

La Renommée aux Cieux m'a déjà mis au fait ;

LA CRITIQUE.

Que dites-vous du changement barbare ?

Que dans votre Temple on a fait ?

LE GOUST.

Je dis qu'il est assez bizarre ;

Mais l'Architecte ingénieux

Qui m'a construit ce domicile ;

Apparemment ne pouvoit faire mieux ;

D U G O U S T.

Il faut s'en contenter.

LA CRITIQUE.

Vous êtes bien docile !

Je vous croyois plus difficile.

LE G O U S T.

Non je me prête à sa raison.

Pour le Temple du Gout , un bâtiment Go-
thique

N'auroit point été de saison.

L'ordre Toscan , l'ordre Ionique

Le Composite , le Dorique ,

Non plus que le Corinthien ,

N'ont rien qui le flatte ou le pique ;

Ainsi pour me loger il n'avoit qu'un moyen ;

C'étoit de faire un Temple où l'on ne com-
prit rien.

LA CRITIQUE.

Que ne le laissoit-il dans sa forme ordinaire ;

Pouvez-vous voir , sans en être confus ,

Vos plus chers favoris chassés du sanctuaire !

LE G O U S T.

Il a voulu corriger des abus

Que j'ai commis par faute de lumière.

LA CRITIQUE.

Vous m'impatientez...

LE G O U S T.

Ne vous emportés plus ;

Vous allez en ces lieux bientôt vous recon-
noître.

Autrefois ils vous contentoient ,

LE TEMPLE

S'ils ne sont comme ils doivent être ;
 Vous les verrés du moins comme ils étoient.

LA CRITIQUE.

Il ne m'en faut pas d'avantage.

*Le Temple change , & paroît orné des Satuës
 des grands Hommes , & des Femmes Illuſtres
 dans les Belles-Lettres.*

LA CRITIQUE.

Oùi , je reconnois votre ouvrage.

Je vois , avec ravissement ,

Les principaux nourriſſons du Parnaffe

Occuper dignement leur place.

LE GOUST.

Introduiſez en ce moment

Ceux qui me demandent azile ;

Ne ſoyés pas ſur-tout trop difficile,

LA CRITIQUE.

Ah ! j'entrevois votre deſſein.

A leurs dépens vous voulez un peu rire.

LE GOUST.

Le Dieu du Goût ne fut jamais malin.

Je veux examiner.

LA CRITIQUE.

Je vous entens , beau Sire ;

Souvent votre examen vaut bien une Satire.

Elle ſort.



SCENE IV.

LE GOUST.

QU'avec transport je vous revois ;
Respectables mortels , dont le divin génie ,
D'une ravissante harmonie ,
Nous dicta les premières loix !
Pères de nos plaisirs , sources de nos lumières ,
Vous qu'on ensevelit dans un oubli cruel ,
Consolés-vous du mépris solennel
Dont vous accablent vos Confrères.
Malgré leurs censures sévères
Dans le Temple du Goût vous avez un autel.
Quelle est la belle qui s'écrie ?

SCENE V.

LE GOUST , L'ESPRIT , LE BON SENS.

L'ESPRIT représenté par Silvia.

NE me suivés pas , je vous prie ;
Votre présence excite mon courroux.

LE TEMPLE

Le bon sens fut toujours mauvaise compagnie,
Et je ne connois rien de si pesant que vous.

LE BON SENS.

La, ne disputons plus, on rira de nos prises;
Vous me chassez en vain, je n'en démordrai
pas.

Vous avez du brillant, vous avez des appas,
Mais vous tombés souvent dans de fâcheuses
chaises ;

Le Destin m'établit pour marcher sur vos pas,
Et pour regler vos entreprises.

L'ESPRIT.

Le Destin ne sçait ce qu'il dit,
Et de sa liberté mon ame est trop jalouse ;
En vain de me guider votre orgueil s'applau-
dit.

LE GOÛT *à part.*

C'est sans doute un mari qui gronde son Es-
pouse.

LE BON SENS.

Je m'en raporte au Dieu du Goût,
Il va décider.

LE GOÛT.

Point du tout.

Passiez-vous de mon entremise,

On juge à vos discours que vous êtes Epoux ;
Vivez tous deux à votre guise,

Le Goût assez souvent forme des nœuds si
doux,

Mais bien plus souvent il les brise.

DU G O U S T.

14

LE BON SENS.

Seigneur , nous ne suivons ni l'himen ni l'amour.

LE G O U S T.

Mais cependant vous êtes en querelle :

LE BON SENS.

Un autre motif en ce jour
A mes desirs la rend rebelle ;
Elle est l'Esprit , & je suis le bon Sens.
Pour être sans cesse avec elle
Je fais des efforts impuissans.
A ne me point quitter , contrainés la cruelle.

LE G O U S T.

Quel mortel ou quel Dieu peut avoir ce credit ,

Peut-on persuader l'Esprit

Quand il loge chez une belle ?

Depuis quand n'est-il plus du sexe masculin ?

L' E S P R I T.

Moi ! je n'en fus jamais , pas même en apparence.

LE G O U S T.

Est-il possible ?

L' E S P R I T.

Oh rien n'est plus certain :

Je brille sans avoir recours à la science ,

J'éblouis par mon éloquence ,

Je parle du soir au matin

Sans trop sçavoir ce que je pense .

(Car l'esprit est trop vif pour passer au scrutin)

C'est un feu pur , c'est une quintessence
Dont l'effet est sûr & soudain.

Tirés vite la conséquence

Vous verrez que je suis du sexe féminin.

LE G O U S T.

Je reconnois assez l'esprit de France.

LE B O N S E N S.

Il se sert d'un subtil détour ,
Dans un cerveau de femme il ne fait son séjour ,

Que pour rendre par là ma poursuite inutile.
C'est par cette raison qu'il veut s'y retirer ,

Il croit y trouver un azile
Où le bon Sens ne puisse pénétrer.

L' E S P R I T.

L'homme n'est point doué de l'esprit véritable ;

Son orgueil l'en rend incapable.

Nous le voyons obscur dans ses discours ,
Recherché dans son stile , affecté dans ses
tours ,

Nous affommer d'un pompeux verbiage.
A forger de grands mots , il borne son savoir.

Cynique malheureux , & qui se dédommage
Du talent qu'il n'a point & qu'il voudroit
avoir ,

En versant du poison sur le plus bel ouvrage.

D U G O U S T.

11

Le véritable esprit est simple, affable, doux,
Galant sans flatterie, & railleur sans médire;

Du fond de l'ame il vous fait rire,

Son entretien est fait pour tous;

Il parle avec clarté, l'ignorant peut l'entendre,

Il est léger, il est vif, il est tendre,

Au sein de la Nature il puise sa splendeur;

Toujours brillant quoiqu'un peu variable,

Et sur tout ne se croit aimable

Qu'autant qu'il sçait toucher le cœur.

L E G O U S T.

Des femmes à ces traits, je connois la peinture;

Mais par quelle triste aventure

L'Esprit & le bon Sens cessent-ils de s'aimer?

L E B O N S E N S.

De tout ouvrage il veut m'exclure,

L' E S P R I T.

C'est qu'il y veut toujours primer.

Lui seul, sans mon secours, veut d'une comédie

Faire mouvoir les principaux ressorts.

Son comique est froid, il ennuie;

Pour amuser il fait de vains efforts;

Qu'il moralise, chacun baille.

Moi, je plais, j'instruis & je raille;

Mes discours sont legers , tous les siens sont
pesans ;

Mes portraits quelquefois ne sont pas vrai-
semblables ,

Mais ils sont vifs & séduisans ;
Les siens sont justes , raisonnables ,
Mais toujours froids & languissans.

Il m'excede , il me désespere.

Qu'un jeune homme , par mon secours ;
Soit tout prêt de toucher une beauté severe ,

Le bon Sens vient , ses forts discours
Ecartent les plaisirs , déroutent les amours ,
La beauté réfléchit & redevient austere.
Il m'a cent fois joué de pareils tours.

LE GOUST.

Ce n'est point le bon Sens qui doit vous fai-
re obstacle

Dans l'attaque d'un jeune cœur ;
Raisonne-t-il dans sa brûlante ardeur ?
Non , son penchant est son unique oracle ;
Et s'il arrive enfin qu'a son vainqueur

Il échape , par un miracle ,
C'est l'ouvrage de la pudeur.

LE BON SENS.

Vous voyez comme il prend le change ;
Et que sans moi son Jugement ,
(Si je ne le guide & l'arrange ,)
Est en défaut à tout moment.

C'est sur-tout dans le Dramatique
Qu'il a le plus besoin de moi ;

DU G O U S T.

17

Et c'est là justement qu'on diroit qu'il se pî-
que

Dé ne point connoître ma loi.
Ne reconnois-je pas moi-même sa puissance ?

J'aime & j'admire ses talens

Qu'il se conduise avec prudence ,
Qu'il soit intéressant , mais jamais aux dé-
pens

De la raison & de la vrai-semblance ;
Qu'il observe sur tout l'exakte bienséance

Et qu'elle soit son principal objet ;

Qu'il évite avec soin toute expression louche ;
Qu'aucun mot à deux sens ne sorte de sa
bouche ,

Qu'avec poids & mesure , il suive son pro-
jet

Que tout y soit relatif au sujet.

Je consens que dans ses ouvrages
Le plaisant règne & critique les mœurs ,
Mais que ce soit après avoir rempli les cœurs ,
Par des préceptes vrais & des maximes sa-
ges.

L E G O U S T.

Vos principes sont sûrs , & je veux prendre
soin

De vous remettre bien enfoncé ;
Qu'à jamais le Gout vous rassemble.

L' E S P R I T.

Seigneur, il n'en est pas besoin :
Et pour jouir d'une gloire suprême ;
Le Temple du Gout, B

Ce n'est point au bon sens qu'il faut avoir recours ;

Sans emprunter d'inutiles secours ,

L'Esprit se suffit à lui-même.

Je pourrais vous citer mille endroits favoris ;

Qui font le charme de Paris ,

Et que le froid bon sens impunément condamne.

LE G O U S T.

Cela m'étonne.

L' E S P R I T.

Il me chicanne

Sur tout ce que je fais ; sur tout ce que j'écris

Il m'épiloque , il me supute ,

Il me taxe de faux brillant ;

Ce que je dis de plus saillant

A ses mépris se trouve en bute ;

En un mot il me persecute.

LE G O U S T.

Quels sont ces beaux endroits qu'il blâme injustement ?

L' E S P R I T.

Je vais les reciter ; écoutez je vous prie.

LE G O U S T.

Oùï , j'écoute attentivement.

L' E S P R I T.

Ce sont des vers de Tragedie.

La honte fait sentir je ne sçai quels remords ,

D U G O U S T.

19

„ Qui du tiran des cœurs sont les traits les plus forts.

L E G O U S T.

La honte fait sentir des remords.... Mais quel conte !

Les remords à leur tour font sentir de la honte ,

Et le tiran des cœurs ne se servit jamais De honte & de remords en guise de ses traits.

L' E S P R I T.

„ Préjugés malheureux ! éclatante chimere !
„ Que l'orgueil inventa , que le foible reverse.

L E G O U S T.

Voilà du beau !

L' E S P R I T.

Vraiment.

L E G O U S T.

Les cerveaux bien rangés
Ont droit de secouer le joug des préjugés.

L' E S P R I T.

„ Par-tout comme un captif que poursuit le suplice ,

„ Et qui du monde entier s'est fait un précipice.

L E G O U S T.

Misericorde !

L' E S P R I T.

Quoi , vous ne m'admirez pas ?
Peut-on mieux vous tracer l'horreur qui suit
le crime !

B ü

LE TEMPLE

LE G O U S T.

Vous prenez l'hyperbole ici , pour le sublime.

Sont-ce là les endroits qui font tant de fracas ?

L' E S P R I T.

Sans peine vous devez le croire.

Ces Vers sont par-tout admirez ,

Chacun les a gravés dans sa memoire ;

Et de les avoir inspirez ,

Le bon Sens n'eût jamais la gloire.

LE G O U S T.

Mais ... ni l'esprit non plus.

L' E S P R I T.

Vous vous le figurez.

LE G O U S T.

Je dis ce que je pense , ils ne sçauroient me plaire ,

Leur pompe obscure vous séduit ,

Mais leur faux jour frappe plus qu'il n'éclaire ;

Et la reflexion à l'instant le détruit.

L'esprit qui regne est vif , est agréable ;

Mais la folie est à côté de lui ;

Le bon sens est très-respectable ,

Mais il tient de près à l'ennui.

Lorsqu'emporté par votre pétulance ;

Vous prenez un peu trop l'effort ;

Alors je charge sa prudence

De modérer votre transport ;

DU G O U S T. 21

Et lorsque le bon sens , raisonneur politique ,
Assoupira par ses discours abstraits ,
Pour prévenir un sommeil létargique ,
Il vous fera permis de lancer tous vos traits ;
Il faut ensemble vous remettre
Comme l'on vous voyoit dans le tems ancien ;
L'esprit seul me paroît Métaphysicien ,
Et sans lui , le bon ~~sens~~ paroît Géomé-
tre.

L' E S P R I T.

Et le bon goût , s'il veut me le permettre ,
Est mal nommé.

L E G O U S T.

Je le veux bien.

L E B O N S E N S.

Cela me paroît à la lettre.

L E G O U S T.

Je vous ai mis d'accord , ah ! que je suis heu-
reux !

L' E S P R I T.

Oùï, oùï, d'accord sur votre compte ,
Mais le bon sens n'en est pas moins fa-
cheux.

L E B O N S E N S.

Se peut-il que rien ne le dompte.

L' E S P R I T au Goût.

Adieu , je vais cesser de vous incommoder ;
Nous sommes tous trois d'une espece ,
A ne pouvoir nous accorder.
Je ne suis pas d'humeur à me laisser guider ;

72

LE TEMPLE

Le bon sens manque de finesse ;
Et souvent le bon goût sçait fort mal décider.

LE BON SENS.

Allons, courage, il moralise ;
Nous pourrons en venir à bout.

LE GOÛT.

Oh ! j'abandonne l'entreprise.

L'ESPRIT.

La reverence au bon sens , au bon goût :

LE BON SENS *marchant lentement.*

Mais attendez-moi donc , je vous suis.

L'ESPRIT *fuyant.*

Bagatelles ;

Il faut être plus vif pour attraper les belles.

Il sort.



SCENE V.

LE GOUST, ARLEQUIN.

ARLEQUIN.

S Eigneur , c'est en tremblant que j'approche de vous,

Je crains de votre part quelque triste apostrophe ;

Les complimens flatteurs & doux
Ne sont pas faits pour gens de mon étoffe ;

LE GOUST.

De quelque rang que vous soyez ,
Si vos talens meritent mon suffrage ;
Avec succès ils seront employez ,
C'est ici qu'on leur rend hommage.

ARLEQUIN.

Mais , je suis Arlequin , tel que vous me voyez ;

LE GOUST.

Je vous connois.

ARLEQUIN.

A mon visage ?

LE GOUST.

Même plus que vous ne croyez.

ARLEQUIN.

Qui l'auroit dit , c'est le premier voyage
Que l'on m'ait vu faire en ces lieux,

LE TEMPLE

LE GOUST.

Vous y venez souvent.

ARLEQUIN.

Bon, bon, vous voulez rire,
C'est donc sans le sçavoir.

LE GOUST.

Vous n'en valez que mieux.

ARLEQUIN.

Par ma foy, je ne sçai que dire.

LE GOUST.

Allons, rassurez-vous.

ARLEQUIN.

Tope, je le veux bien,
Car vous me paroissez d'un aimable entre-
tien.

LE GOUST.

C'est trop d'honneur que vous me faites.

ARLEQUIN.

Pardonnez-moi, votre maintien
Annonce d'abord qui vous êtes.

à part.

Il faut lui rendre ses sornettes.

LE GOUST.

Quel sujet vous conduit ici ?

ARLEQUIN.

Je n'en sçai rien.

Vous sçavez que ce qui nous guide
N'a pas toujours d'objet déterminé,
Et souvent l'homme est entraîné
Par un je ne sçai quoi, qui de son sort décide.

LE

DU GOUST.

LE GOUST.

Comment donc , ce discours n'est pas si mal
tourné.

ARLEQUIN.

Pourquoi le feroit-il ?

LE GOUST.

J'y trouve du solide.

ARLEQUIN.

Dans tout ce que je dis la morale préside.

LE GOUST *à part.*

Il est plaisant , il faut s'en réjouir.

ARLEQUIN.

Que dites-vous ?

LE GOUST.

Qu'on goûte à vous ouïr

Une joye , en tout point complète.

ARLEQUIN.

Hé bien vous pouvez en jouïr.

LE GOUST.

Je ne m'étonne pas que dans cette retraite ,
La Critique vous ait sur le champ introduit.

ARLEQUIN.

Que me parlez-vous de Critique ?

Quoi , c'est elle qui m'a conduit. . . . ?

LE GOUST.

N'en doutez point.

ARLEQUIN.

La Fanatique !

Qu'en faites-vous ?

Le Temple du Goût.

C

LE TEMPLE

LE GOUST.

Son œil judicieux
Sçait distinguer le faux d'avec le vrai mérite.

ARLEQUIN.

Je ne puis rester en ces lieux ,
Seigneur, souffrez que je vous quitte.

LE GOUST.

Pourquoi ?

ARLEQUIN.

Je suis son ennemi juré ,
Elle me chercheroit ici quelque querelle ,
Contre sa morsure cruelle
Il n'est point d'azile assuré.

LE GOUST.

Je vous entens ; de quelques Comedies
Elle aura fait le malheureux succès.

ARLEQUIN.

Ses déloyales perfidies
De plus de mille ont causé le décès ,
Et ne font grace , en leur fâcheux accès ,
Qu'aux Operas , ou bien aux Tragedies.

LE GOUST.

Elle y devroit regarder de plus près.

ARLEQUIN.

Aussi pour me venger de sa jalouse rage ,
Je me suis servi d'un moyen.
J'ai quitté le métier.

LE GOUST.

C'est vraiment grand dommage.

DU G O U S T.

ARLEQUIN.

Mais pas trop grand, car nous ne faisons rien,
Ma fortune étoit mince & frêle,
Nous nous tuyons en vain à donner du nou-
veau,

L'ingrat Public méprisoit le cadeau,
Et nous tombions dru comme grêle.

LE G O U S T.

Pourquoi receviez-vous des ouvrages dot-
teux ?

C'est à vous à juger de ce qu'ils doivent é-
tre.

Dans le fonds n'est-il pas honteux,
Que des Comédiens qui devroient s'y con-
noître ? ...

ARLEQUIN.

Ce raisonnement est piteux ;
Il me feroit sauter par la fenêtre.

LE G O U S T.

Comment ?

ARLEQUIN.

Quoi, vous croyez que l'on puisse pré-
voir

Le véritable effet qu'une pièce doit faire ?
Que des Comédiens, dans leur petit Manoir ;
Donnent un jugement qui puisse prévaloir
Sur celui d'un Public que le bon goût éclaire ?

LE G O U S T.

Que ne vous entend-il ?

LE TEMPLE

ARLEQUIN.

Bon , quand il m'entendrait

En seroit-il plus benevole ?

Je l'ai flaté , loué , mille fois dans mon rôle ,

Il regardoit cela comme de droit :

Dans l'instant je lui semblois drôle ,

Et puis il me siffoit dans le premier endroit.

LE GOUST.

L'injustice étoit trop criante.

Et que faites-vous à présent ?

ARLEQUIN.

Moi , je bois , je ris , & je chante ,

C'est un métier assez plaisant.

LE GOUST.

Et quels passe-tems sont les vôtres.

ARLEQUIN.

A table du soir au matin ,

J'y jouis d'un heureux destin ;

On ne m'y fîfle point , & j'y fîfle les autres.

LE GOUST.

Etre toujours à table....

ARLEQUIN.

Où peut-on être mieux ?

LE GOUST.

On doit se refuser aux plaisirs vicieux.

ARLEQUIN.

Le plaisir aux humains est un mal nécessaire :

Ce paradoxe est une verité ;

Le plaisir est un mal , puisqu'il nous est contraire ;

D U G O U S T.

Mais puisqu'il fait notre félicité,
Ce mal devient pour nous une nécessité.

LE G O U S T.

Votre morale est peu sévère.

ARLEQUIN.

L'humanité ne l'aime point amère.

LE G O U S T.

Je veux pourtant vous donner à choisir
Dans tous les Arts qui sont sous ma puissance,
Car l'homme est absorbé par un honteux lo-
sir.

ARLEQUIN.

Bon, bon, le tems passe sans qu'on y pense,
Bien souvent on le perd, en croyant l'em-
ployer.

Pourquoi donc prendre une peine inutile,
On n'a qu'à demeurer tranquille,
On ne sçauroit se fourvoyer.

LE G O U S T.

Vouslez-vous être Peintre ?

ARLEQUIN.

Oh non, je vous assure ;
Les pauvres gens, que je les plains !
En les loüant on les censure,
Il manqueroit à mes desseins ;
Le coloris de la nature,
Et la palette de Rubens.
Enfin tous ces ingrediens
Me dégoûtent de la Peinture

LE TEMPLE

LE GOUST.

C'est pourtant un Art merveilleux.
D'une amante éloignée il adoucit l'absence ;
Et les traits d'une aimable & juste ressem-
blance.

Consolent le cœur par les yeux.

ARLEQUIN.

La douleur par cet Art ne peut être adou-
cie.

Un portrait irrite le mal ;
Car la beauté de la copie
Fait regretter l'original.

LE GOUST.

Maîtrisez-vous mieux la musique ?

ARLEQUIN.

Non, car ma voix n'est qu'un fauter ;
Et d'ailleurs c'est un Art que personne ne
sait,

Et que tout le monde critique.

La musique n'est point mon fait.

LE GOUST.

Nos sens sont enivrés des sons qu'elle pro-
cure ;

Elle exprime du cœur les divers mouvemens ;

Donne la vie à tous les sentimens ,

Qu'on a reçus de la nature ;

Son harmonie & sa douceur ,

Font naître la tendresse , inspire la langueur ,

La beauté la plus insensible

Ne sauroit échapper à ses impressions ,

D U G O U S T.

Le charme d'une voix flexible,
Ouvre notre ame aux passions.

ARLEQUIN.

Seigneur, vous dites des merveilles,
Mais chez moi la Musique est toujours dans
son tort.

Une voix flatteuse m'endort,
Ou le trop grand tapage étourdit mes oreil-
les.

LE G O U S T.

Je veux pourtant vous faire un heureux sort,
Et je prétens payer votre visite.

ARLEQUIN.

Vous voilà bien embarrassé !
Que ne me donnez-vous quelque pièce d'é-
lite ,

Qui puisse du Public en fuite ,
Faire pour nous un public empressé ?

LE G O U S T.

Mais vous avez quitté la Comédie.

ARLEQUIN.

Parfambleu je la reprendrai.
Assûrez-moi d'une pièce applaudie !
Sur le champ je reparoîtrai.

LE G O U S T.

Vous demandez bien des affaires ,
Une pièce applaudie !

ARLEQUIN.

A quoi bon ces misteres ?

AT

LE TEMPLE

Le Dieu du Goût peut-il rester court sur ce point ?

LE GOUST.

Le Dieu du Goût les juge & n'en fait point.

ARLEQUIN.

Vous en parlez bien à votre aise,
Votre distric est curieux !

Vous pouvez donc trouver une chose mauvaise

Sans avoir l'art de faire mieux ?

LE GOUST.

Sans doute.

ARLEQUIN.

Et moi je dis que pour se bien connoître
A ce qu'on blâme ou ce qu'on veut louer ;
Il y faut être passé maître,
Ou que l'on doit se faire baffoier.

LE GOUST.

On peut juger de tout même avec certitude ;
Sans que l'on ait les regles pour garans.
Le bon goût est un don & non pas une étude.

ARLEQUIN.

C'est donc le lot des Ignorans ?
Je vous croyois enfant de la science,
Et nourri par l'experience ;
Mais je viens de toucher l'écuëil ,
Je vous soutiens en conscience ,
Enfant de la paresse & bercé par l'orgueil.

DU G O U S T.

LE G O U S T.

Ainsi paroît le goût dans certains per-
sonna-
ges.

Je suis très-satisfait de vos raisonnemens :

Où, l'on doit mépriser le blâme ou les suf-
frages

De ceux qui n'ont pour avantages
Que beaucoup de respect pour tous leurs sen-
timens.

Lorsque l'on veut sur des ouvrages
Hazarder quelques jugemens,
C'est sur l'étude & des principes sages ;
Ou du moins sur les bons usages ,
Qu'on doit jeter leurs fondemens.

A R L E Q U I N.

Je suis très-satisfait de vos enseignemens.

LE G O U S T.

Retournez à Paris, qu'un doux espoir vous
guide ,

Vous y verrez des nouveautez.

A R L E Q U I N.

Chez nous ?

LE G O U S T.

Assûrément.

A R L E Q U I N.

Vous me le promettez ?

LE G O U S T.

Où.

A R L E Q U I N.

Sera-ce du bon ?

LE TEMPLE

LE GOUST.

Peut-être.

ARLEQUIN.

Ou du perfide.

LE GOUST.

Cela se pourroit bien.

ARLEQUIN.

Que vous m'inquiétés...

Prononcés donc.

LE GOUST.

Mes arrêts sont dictés ;

J'en suis que l'écho , le spectateur décide.

Arlequin sort.

SCENE VII.

LE GOUST , LE FAUX GOUST.

*LE FAUX GOUST à la Cantonnade.***P** Reparez-vous , dans un moment
On commencera cette fête.

LE GOUST.

Quel est le Cadeau qu'on m'apprête ?

*LE FAUX GOUST à la Cantonnade.*Je veux au Dieu du Goût , dans ce Temple
charmant ,

Faire voir un essai de vos talens aimables.

DU G O U S T.

37

LE G O U S T.

Ah ! ah ! c'est mon reformateur.

LE FAUX G O U S T. , à la Cantonnade.

Que vos pas séduisâns , que vos chants admirables

Signalent à l'envi votre apretiateur.

Meritez le suprême honneur
D'être admis par mes soins dans ces lieux respectables ,

Et de m'avoir pour Protecteur.

LE G O U S T.

Je n'en doute point , c'est lui-même.

LE FAUX G O U S T.

Tout m'annonce le Dieu qui préside aux beaux arts ,

Je le sens à la joie extrême

Que dans mon cœur repandent ses regards ,

Embrassez-moi , Seigneur.

LE G O U S T.

Un tel accueil m'étonne !

LE FAUX G O U S T.

Ne soyez point surpris des doux transports

Où mon amitié s'abandonne ;

Je tiens à vous par de secrets ressorts ;

Qui dans ce moment sont plus forts

Que l'éclat qui vous environne.

Mais à propos d'éclat , pourquoi dans ce Palais

Trouvai-je tout en sa forme ordinaire ?

LE TEMPLE

Ces jours passez j'y vins exprès
Pour l'arranger de toute autre maniere.

LE GOUST.

Vous auriez pû vous épargner les frais
D'un voyage peu necessaire.

LE FAUX GOUST.

Je ne pouvois , à l'univers ,
Rendre un plus signalé service.
Je l'ai fait revenir de cent mille travers
Où le jetoit un aveugle caprice.
Il admiroit avec stupidité
Des choses dont j'ai peint la valeur intrin-
seque

Et qu'il méprisera dans la posterité.

LE GOUST.

Vous avez eu la charité
De réduire en brochure une Bibliotheque ;
C'est tout.

LE FAUX GOUST.

Et j'ai bien fait en verité :
Il croyoit posséder des richesses immenses ;
Mais il ne respectoit que des impertinences.
Ma raison a dû l'affranchir
De ce fatras d'extravagances :
L'en dépouïller c'est l'enrichir.

LE GOUST.

Vous avez fait de fort belles proüesses ,
Voilà le vrai traité du mépris des richesses.

LE FAUX GOUST.

*Je n'effusque point ma raison
Du bandeau de l'exemple & de l'opinion.*

DU GOUST.

31

LE GOUST.

C'est mal rimer.

LE FAUX GOUST.

Bon, bon, qu'importe ?

Les traits de feu perdent tout leur éclat ;

Quand un Auteur est assez fat

Pour ralentir l'ardeur qui le transporte ;

En s'attachant à la rime en forçat ;

L'expression doit être la plus forte ,

Lorsque la rime la combat.

LE GOUST.

Pour moi, je crois qu'en chaque chose ;

C'est la regle qui doit primer ,

Et que l'on peut écrire en prose

Lorsque l'on veut ne point rimer.

* Ces Maîtres, qu'Apollon prit le soin de for-
mer ,

N'ont mérité l'apoteose ,

Dans la noble chaleur qui sçut les animer ;

Que par la rime exacte & l'art de s'exprimer.

LE FAUX GOUST.

Ces Maîtres, selon vous, n'ont point fait de
bevues ?

LE GOUST.

Elles me sont presque inconnues ;

Songez que l'un des deux est l'Auteur de Cin-
na.

* Montrant les Statuës de Corneille & de Racine ;

LE TEMPLE

LE FAUX GOUST.

En même-tems celui de Surena :

LE GOUST.

Que de Britannicus son Emule est le Pere :

LE FAUX GOUST.

Il fit aussi Berenice , je croi.

LE GOUST.

Où , sans doute.

LE FAUX GOUST.

Il me désespere !

De certaine prévention

Vous me paroissez susceptible ;

Songez qu'il n'est guère possible

De louer sans restriction ;

Et que trop d'adulation ,

A tout écrivain est nuisible ;

Faites-y quelque attention.

LE GOUST.

Pour les auteurs vivans votre réflexion

Me paroîtroit assez plausible ;

Mais ceux qu'on voit en ce séjour

Doivent y recueillir , sans aucune amertume ,

Les fruits que leur sçavante plume

Leur cultivoit quand ils voyoient le jour.

Notre respect est legitime

Pour tout Poëte reveré ,

Eût-il même souvent erré :

Ce qu'il fit de mauvais n'ôte rien à l'estime

Qu'on doit à l'homme consacré.

DU G O U S T.

33

LE FAUX G O U S T.

Quand le coupable est mort , vous pardonnez
le crime ;

Pourquoi faut-il que les vivans
Soient plus sujets à la censure ?

LE G O U S T.

Pour les rendre humbles & sçavans ;
Et les faire passer à la race future.

LE FAUX G O U S T.

Est-ce en les chicannant qu'on les y condui-
ra ?

Un tel discours m'outré & m'irrite.

Un habile homme paroîtra ;

A peine pourra-t-on concevoir son mérite ;

Et cependant on le critiquera !

Du respect , du respect , pour ces fameux gé-
nies ,

Que la nature à peine en un siècle produit !

Critiques qui niés leurs clartés infinies ,

C'est vouloir vous priver du Soleil qui vous
luit.

LE G O U S T.

Vous venez vous-même de dire

Qu'il faut louer modestement ,

Que l'adulation peut nuire ;

LE FAUX G O U S T.

Où , de certains sujets qu'il faut encore in-
struire ;

Mais il en est qu'on doit louer aveuglement ;

LE TEMPLE

Qui ne tiennent jamais que des routes certaines ,

Quoiqu'ils volent toujours au-dessus du commun.

LE GOUST.

Ils sont rares.

LE FAUX GOUST.

Vraiment ce sont des Phénomènes.

LE GOUST.

Avouez-le entre nous , vous n'en connoissez qu'un ?

LE FAUX GOUST.

Sans que là-dessus je m'explique ,
On ne respecte point ces demi Dieux mortels.

L'envie , au regard Fanatique ,
Souille & renverse leurs Autels ;
Font-ils un livre , on le critique.

Ces Parodistes éternels ,
Dont je voudrois exterminer la clique ,
Portent les coups les plus cruels
Aux endroits les plus beaux d'un sujet dramatique ;

Et ce même Public, facile à s'égarer ,
Après avoir donné des larmes
A ces endroits qu'il devoit révéler ,
A rire à leurs dépens trouve les mêmes charmes ,

Qu'il trouvoit à les admirer.

DU G O U S T.

41

LE G O U S T.

Prétendez-vous que le Public révere
Une vaine & folle chimere ,
Qu'il ira voir pour s'amuser ,
Et qu'il s'en fasse une importante affaire
Lorsque l'illusion cesse de l'abuser ?

LE FAUX G O U S T.

Vous voulez en vain l'excuser.

* Vous avez donc toujours ces femmes ?

LE G O U S T.

Vraiment , Seigneur , n'en doutez pas.
Mon temple est le séjour des dames ,
Et ce sexe charmant doit enchanter nos ames
Par son esprit comme par ses appas.
Celles que vous voyez , de la noble élégan-
ce ,

Des tours choisis & du stile épuré ,
Ont poussé l'art à son dernier degré ;
Ce sont les Muses de la France.

LE FAUX G O U S T.

C'est fort bien fait ; mais , je ne vois ,
Aucun Auteur vivant , pourquoi donc , je
vous prie ?

LE G O U S T.

Non , c'est ma politique , & je fais bien , je
crois.

Les bons Auteurs vivans ont de la modestie ;
Et les mauvais condamneroient mon choix.

* Il regarde les Statués des Femmes Illustres,
Le Temple du Gout,

Q

LE TEMPLE

Vous regardez avec plaisir , Moliere.

LE FAUX GOUST.

Ce plaisir va jusqu'au transport ;
Vous conviendrez pourtant qu'il eut un peu
tort ,

Et qu'il donna dans l'esprit populaire.

LE GOUST.

Il eut ses raisons pour le faire ,
Il falloit quelquefois grimacer de son tems ;
Et ce grand homme a rempli tout l'espace
Du comique burlesque , aux plus nobles ac-
cens.

LE FAUX GOUST.

Mais votre Rabelais que vous mettez en face,
Quel rang a-t-il sur le Parnasse ?

LE GOUST.

Il me réjouit fort dans de certains instans ;
A lui seul appartient une façon d'écrire ,
Qui doit avoir son prix à part :
Divers chemins ici peuvent conduire ;
Chez lui le singulier est chef-d'œuvre de l'art.

LE FAUX GOUST.

Vous lui tenez grand compte de la peine
Qu'il s'est donnée à nous paroître obscur.
Quoi , son stile diffus & dur ? ...

LE GOUST.

Consolez-vous en voyant La Fontaine.

LE FAUX GOUST.

S'il étoit un peu plus succinct ;
J'aimerois assez son infatigable

DU G O U S T.

73

LE G O U S T.

Son instinct ! quelle frénésie !
C'est donc ainsi que vous traitez
Les graces de la poésie
Et ses plus naïves beautés ?

LE FAUX G O U S T.

Ici Marot ! oh la doze est trop forte ;
Et je ne sçaurois y tenir.

LE G O U S T.

Quelle fureur contre lui vous transporte ?

LE FAUX G O U S T.

Son éloge doit le ternir.
„ Ami Marot ; l'honneur de mon pupitre ,
„ Mon premier maître , acceptez cette épître :

LE G O U S T.

Mais par un grand esprit cet éloge fut fait.

LE FAUX G O U S T.

Oh , je ne conviens pas du fait ;
Mais terminons cette dispute.
Je viens ici vous régaler ,
Et de sujets qu'on ne peut égaler ,
Mon attention vous recrute :
En danses , en chansons ils vont se signaler.
Je ne crois pas que le Goût les rebute ;
Car imaginez-vous qu'on se connoît à tout ;
Musique , danse , architecture ,
Algebre , sculpture , peinture ,
Tout dans mon cerveau se résout !
Il n'est rien dont je ne me pique ,
Lyrique , dramatique , épique ,

D ij

LE TEMPLE

Prose, vers, hebreu, grec, latin;
 Histoire, Fable, Politique
 Et phisique & métaphisique.

LE GOUST.

Oh vos talens n'ont point de fin.

LE FAUX GOUST.

Pour un seul moment je vous quitte
 Et je reviens avec mes gens d'élite.

Examinant l'Autel.

Virgile, Horace, Homere, Anacreon;
 Mais vraiment vous parés votre autel à mer-
 veilles,

Et ce temple est un Pantheon,

LE GOUST.

Je savoure à longs traits leurs précieuses veil-
 les.

LE FAUX GOUST.

Mais il leur étoit bien aisé
 De faire d'excellens ouvrages.

Ces Messieurs dans l'esprit, les premiers ont
 • puisé,

Leur falloit-il de plus grands avanta-
 ges?

Ils se sont emparés du bon & du nouveau;

N'ont point voulu ce qui nous reste;

Par conséquent ce qu'ils ont fait de beau

Aux Auteurs d'apresent est un vol ma-
 nifeste,

Il sort.

DU GOUST.

SCENE VIII.

LE GOUST, LA CRITIQUE.

LA CRITIQUE.

EH bien, Seigneur, vous ne vous plain-
drez pas,

Je vous ai procuré fort bonne compagnie ;
Et si d'en voir encore vous avez quelque en-
vie

Je vais chercher des gens que j'ai laissés là
bas.

LE GOUST.

Renvoyez-les, car je vous certifie
Que je ne fus jamais si las.

LA CRITIQUE.

Mais des honneurs les plus insignes
Ces aspirans se croient dignes ;
En vain mes discours rebutans
De ce Palais ont voulu les exclure ;
Ils appellent de ma censure,
Et d'eux mêmes sont très-contens.

LE GOUST.

Je le crois bien.

LE TEMPLE

LA CRITIQUE.

Le Peintre est un Apelle ,
 Le Musicien un Lulli ,
 Mais le Poète seul ne ressemble qu'à lui.

LE GOÛT.

Et l'Historien est fidelle.
 Défaites moi de ces importuns-là.

LA CRITIQUE.

Je vais leur reciter la fable que voilà.

F A B L E.

La bonne opinion.

Le souverain des Dieux aux premiers ans du
 monde ,
 Pour rendre les mortels fortunés & contents ,
 Produisit d'une main féconde
 Et les vertus & les talens.
 Pour les chercher , chacun court & s'em-
 presse ;
 Le sçavoir , le bon goût , l'esprit , & la fi-
 nesse ,
 Des premiers arrivez furent bientôt la part ;
 Tous les autres humains vinrent un peu trop
 tard ,
 Il ne restoit plus rien ; mais pour les satisfai-
 re

DU G O U S T.

47

Jupiter leur donna la bonne opinion.

Tous se crurent parfaits , tous crurent sçavoir
plaire :

Cette heureuse présomption

Les dédommagea du contraire.

LE G O U S T.

Cette Fable est plaisante & faite pour nos gens,

LA C R I T I Q U E.

Mais du moins recevez les danses & les chants

Que le faux Goût a pris soin de conduire.

Entreront-ils ?

LE G O U S T.

Oùi , j'y consens.

Pourvu qu'ils puissent faire rire.



DIVERTISSEMENT.

LE FAUX GOUST *chante.*

DEs talens admirés , faisons voir le mo-
delle ,
N'imitons point l'antiquité ,
Animons nous d'une audace nouvelle.
Fille de la vivacité
Bannissons de nos yeux la langueur éter-
nelle
De la froide simplicité.



Que la musique soit bruyante ,
Que la chanteuse triomphante
Eleve sa voix en éclats ,
Et que la danseuse brillante ,
Fuiant la grace non-chalante ,
Etonne par des entrechats.



DU GOUT:

On danse.

D U O.

QUE chacun suive son idée,
Le goût est au-dessus des loix.
Que par ses mouvemens, la raison soit guidée.

A ce qui lui déplaît il refuse sa voix,
Il approuve ou blâme à son choix,
Et sans reflexion la palme est accordée.
Un moment établit ses droits.

On danse.

VAUDEVILLE.

LA CRITIQUE.

QU'un Rimeur s'encourage
A produire un ouvrage
Qui brille dans Paris,
C'est mon avis.
Mais quand la pièce est faite,
La trouver imparfaite,
La chicanner en tout,
Voilà mon Goût.
Le Temple du Goût.

E

LE TEMPLE

LE PETIT MAISTRE.

Que l'homme de finance,
Près de Fanchon dépense,
Pour vaincre ses mépris.

C'est mon avis.

Dés qu'il sort de chez elle ;
Aller trouver la belle,
Qui me préfère à tout,
Voilà mon Gout.

LA JEUNE FILLE.

Qu'un tendre amant s'empresse
A montrer la tendresse
Dont son cœur est épris,
C'est mon avis.

Mais que son feu s'augmente
Quand sa flamme constante
A la fin nous résout,
Voilà mon Gout.

LE SUISSE.

Que le confise aimable
Toujours riant à table
Chante avec ses amis,
C'est mon avis.
Mais quand ché pris séance
Sabler à toute ou trance
Pousser la café à bout :
Voilà mon Gout.

DU G O U S T :

A R L E Q U I N.

Qu'aux Fauxbourgs le parterre
Fasse aux humains la guerre ,
Qu'ils ne soient point suivis ,
C'est mon avis.

Que chez nous plus traitable ;
Le Public favorable
Viennne en foule au mois d'Août ;
Voilà mon Goût.

F I N.

42

A P P R O B A T I O N.

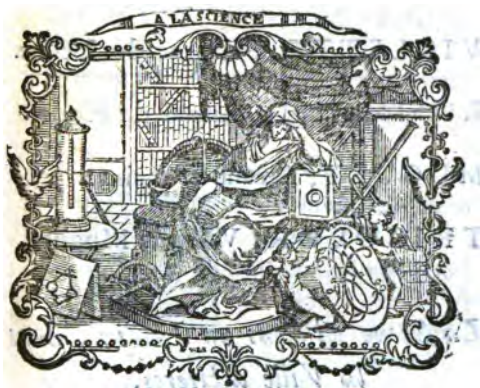
J'AY lû par ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux,
Le Temple du Goût, Comédie en un Acte, avec un
Divertissement. Suite du Nouveau Théâtre Italien. Fait
à Paris ce 18. Juillet 1733.

DANCHET.

NOUVEAU THEATRE-ITALIEN.

LE
BOUQUET,
COMEDIE.

*Représentée pour la première fois par les
Comédiens Italiens ordinaires du Roi
le 12. Août 1733.*



A PARIS;
Chez BRIASSON, rue Saint Jacques,
à la Science.

M. DCCXXXIII.
Avec Approbation & Privilège du Roi.



A C T E U R S.

JACINTE.

FLORISE.

VIOLETTE, Suivante de Jacinte.

ROSIMOND, Amant de Florise.

MUGUET, Amant de Jacinte.

TRICOLOR, Valet de Muguet.

*La Scene est dans un Jardin , dans
la Ville d'Hieres.*



LE BOUQUET.



SCENE PREMIERE.

ROSIMOND, MUGUET.

ROSIMOND.



UI j'aurois sujet de m'en
plaindre,
Oublier ainsi vos amis!
Mais cela n'est pas bien;
& je m'étois promis
Qu'en arrivant sans vous contraindre
Vous seriez descendu d'abord à mon logis.

MUGUET.

Tu parles juste & j'en rougis;
Mais de t'incommoder ne devois-je pas crain-
dre?

ROSIMOND.

Non, l'on doit agir sans façon;
Quand on est sûr d'une amitié sincère
Le Bouquet.

A

LE BOUQUET;

Il n'eut pas été nécessaire
De vous en faire la leçon

Si ma Maison eut eû de quoi vous plaire:
Quoi depuis quinze jours dans ces lieux arrivé
Vous refusés de m'en instruire?

Si le hazard n'avoit sçu me conduire
Dans ce Jardin public où je vous ay trouvé.

MUGUET.

Où, mon cher Rosimond, ta plainte est équitable,

J'ai tort, je me défendrois mal;

Ma négligence est condamnable.

Mais toujours occupé d'un objet adorable
Depuis mon arrivée en ce pais fatal

Je pourrois sembler excusable:

Il est permis d'être déraisonnable

Quand on ressent un amour sans égal.

ROSIMOND.

Toujours coquet, toujours volage:

Le premier objet que tu vois

D'abord t'engage:

Tu promets un fidel hommage,

Mais ta flâme au bout de trois mois

Est aux abois.

MUGUET.

Jusqu'à present j'ay pensé de la sorte,

Je n'en sçaurois disconvenir.

A la fidelité vainement je m'exhorte,

Aucun objet ne peut me retenir.

COMEDIE.

Et ce n'est point par fantaisie
Qu'à la beauté que j'ay choisie
Bientôt je deviens inconstant.

Je crois devoir aimer tout le temps de ma vie;
Quand mon amour en est à son premier instant,
De changer je n'ai nulle envie.

Mais lorsqu'un autre offre à mes yeux
Mille fois plus de charmes,

Il faut rendre les armes ;
Et sans être capricieux
Je quitte le bien pour le mieux.

ROSIMOND.

En vain ton éloquente adresse
Cherche à justifier trop de légèreté;
L'esprit, les graces, la beauté
N'ont rien dont ton cœur s'intéresse;
Et ton génie est seulement flaté
Des charmes de la nouveauté.

Quand un objet pour qui l'amour nous presse
Répond à nos desirs d'une égale tendresse
Rien ne doit terminer un tel engagement.

L'inconstance de la Maîtresse
Devroit à peine de l'Amant
Autoriser le changement.

MUGUET.

Eh trouve-t-on jamais cette union parfaite ?

Depuis longtemps je la souhaité:
Et quand mon cœur changeoit c'étoit pour
la chercher.

4 LE BOUQUET;
Mais le volage a fait retraite,
Et je me suis laissé toucher
Tout de bon.

ROSIMOND.

Tout de bon?

MUGUET.

Où je te le répète;

Rien ne pourra me détacher
D'une personne aussi parfaite.

ROSIMOND.

En es tu bien certain?

MUGUET.

Rien n'est plus assuré.

Dans ce jardin sur le soir attiré
Plutôt pour prendre l'air que pour chercher
fortune

En ce même bosquet mon cœur s'est égaré.
L'amour offre à mes yeux une charmante brune
D'un maintien gracieux, noble, & point apprê-
té;

Dont la taille est peu commune,
L'esprit & le discours d'une vivacité
Qui ne tient point de la prolixité
Dont la pétulance importune.
L'air le plus engageant que puisse avoir aucune
Soutenu de pudeur & de severité.
Qui n'en seroit point enchanté?

ROSIMOND.

Elle aura désormais ton ame toute entière;

COMEDIE.

Et d'être amant constant tu formes le projet.

MUGUET.

Si j'avois vû celle-cy. la premiere
Je n'aurois point cherché l'amour d'un autre
objet.

ROSIMOND.

Répond-elle aux transports que sa beauté t'ins-
pire ?

MUGUET.

Je ne crois pas déplaire. Au moins depuis deux
jours

L'amour perce à travers ses modestes discours.

Et je pense qu'elle soupire

Pour le bien où mon cœur aspire.

Je lui dis hier au soir que je m'étois promis

De lui donner un Bouquet pour sa fête:

Un petit scrupule l'arrête,

Mais cependant elle me l'a permis.

ROSIMOND.

L'esprit rempli de ta conquête

L'on peut te pardonner d'oublier tes amis.



LE BOUQUET,

SCENE II.

MUGUET, ROSIMOND, TRICOLOR.

MUGUET.

AH voici Tricolor.

TRICOLOR.

Peste des Bouquetieres

Et des Bouquets de la Ville d'Hieres.

Leurs trop vives odeurs m'ont presque assassiné,

Avec elles j'ay raisonné

'Afin que de ces fleurs le galant assemblage

De l'objet pour lequel vous l'avez destiné

Méritât le charmant suffrage

Et vous serés je crois satisfait de l'Ouvrage.

ROSIMOND.

Ce Bouquet est fort bien construit.

TRICOLOR.

Il ne fera pas impossible

Que nos fleurs ne portent du fruit ;

Et ce seroit avoir un cœur bien insensible

Que de ne pas goûter celle-cy qui reluit

ROSIMOND.

Ah ! c'est un Papillon, n'est il pas symboli-
que ?

MUGUET.

Non , non , d'être fidele à present, je me pique,

COMEDIE.

Je ne changerai plus.

ROSIMOND.

Tu ne te plaindras pas

D'avoir pris goût à la constance.

J'aime depuis trois ans un objet plein d'apas;

Et je vais au plutôt avoir la récompense

D'une telle persévérance.

MUGUET.

On t'a fait longtemps soupirer.

ROSIMOND.

Dès demain je m'unis à la beauté que j'aime,

Rien ne peut plus nous separer.

Et sans présumer trop j'ay tout lieu d'espérer

Qu'après trois ans entiers d'une tendresse ex-
trême

Elle pourra toujours penser de même.

MUGUET.

Je suis charmé de ton bonheur,

Que le mien n'est il aussi proche!

Car je veux épouser, j'aime suivant l'honneur,

Et ma tendresse est sans reproche.

TRICOLOR.

Oùi, nous épouserons, à moins d'une an-
croche.

MUGUET.

Mais c'est trop longtemps retarder

Tu sçais bien ce qu'il faut lui dire?

TRICOLOR.

Ce sont discours communs & je puis hazarder

En lui peignant votre délire

A iiij

LE BOUQUET,

D'

Et d'orner votre compliment :

J'aime à mener l'amour guayement.

MUGUET.

De ton mieux fais cette ambassade;

Nous d'un autre côté cherchons la promenade.

ROSIMOND.

Pardonne Chevalier si je te quitte ainsi,

Mais enfin j'ay promis d'attendre

MUGUET.

L'objet qui te met en souci?

ROSIMOND.

Dans cette allée on doit se rendre.

MUGUET.

Dans cette allée on doit se rendre aussi.

Attens là bas : je vais attendre ici

Trop heureux le premier que l'amour va sur-
prendre.

Il s'écarte.

SCENE III.

TRICOLOR, seul.

M On maître pour le coup est vraiment a-
moureux.

Je suis charmé de cette conjoncture

Car j'ay de mon côté ressenti quelques feux

Pour une aimable créature

COMEDIE.

Qui sert Jacinte & la suit en tous lieux,
Et je vais faire de mon mieux
Pour mener à bien l'avanture.

SCENE IV.

MUGUET, TRICOLOR, VIOLETTE.

MUGUET.

EH bon jour ma chere Enfant,
Comment se porte Jacinte?

TRICOLOR.

Bon jour minois triomphant
Dont mon cœur ressent l'atteinte.

VIOLETTE.

Jacinte vient de se lever
Et se porte fort bien. Toi demeure tran-
quile.

TRICOLOR.

Tu me croirois imbecile
Si, te voyant arriver,
Ma flâme étoit plus docile.

MUGUET.

J'espere en ce Jardin la voir & lui parler.

VIOLETTE.

Elle y sera bientôt.

TRICOLOR.

Avant que la nuit vienne
J'espere que ton cœur voudra capituler.

MUGUET.

Crois-tu que son ardeur soit égale à la mienne?

TRICOLOR.

Crois-tu que mon amour obtienne

Ce qu'il va te demander?

VIOLETTE.

Je ne puis rien accorder.

MUGUET.

Tu connois mon amour.

TRICOLOR.

Tu sçais que je soupire.

MUGUET à Tricolor.

Laisse-moy donc parler.

TRICOLOR.

Monfieur, laiffés-moi dire;

Je parle pofitivement

A la perfonne que j'aime,

Vous verrés dans un moment

Celle pour qui l'amour vous a bleffé de même;

Et vous pourrés alors jazer tranquillement.

MUGUET.

Me donnes-tu quelque efpérance?

Crois-tu que cet amour, dont je fuis occupé,

Soit vû par ta Maîtrefle avec indifférence?

Et ne me fais-je point trompé

Quand j'ay crû voir quelque aparence

Qu'au même trait fon cœur n'étoit point é-
chapé?

COMEDIE.

VIOLETTE.

Vous en demandés trop, ma Maitresse est fêlée.

En dix ou douze jours par vos galans propos
Avés-vous eû chez elle établir la pensée

D'avoir troublé votre répos.

Il faut longtemps être fidelle

Avant que de persuader.

TRICOLON.

Mais depuis quinze jours mon Maître n'aime
qu'elle,

Qu'a-telle encor à demander ?

VIOLETTE.

Elle a grand tort l'époque est ancienne.

MUEURT.

Non, jamais la plus vive ardeur

Ne peut être égale à la mienne,

Et j'aime en quinze jours avec plus de chaleur

Qu'un autre en quinze mois: qui qu'elle se
souviennne

Du progrès qu'a fait mon amour,

Depuis qu'en ce Jardin elle veut chaque jour

Permettre que je l'entretiennne.

VIOLETTE.

Quand l'amour naît si promptement,

Quand si-tôt il devient exécrème,

On voit assez communément

Que venu rapidement

Il s'en retourne de même.

LE BOUQUET,

MUGUET.

Le mien ne finira jamais.

VIOLETTE.

Soit, qu'il éclate désormais

Comme il a fait jusqu'à cette heure ;

Et dans deux ou trois ans, Monsieur, je vous
promets

Que l'on y répondra.

MUGUET.

Vent-elle que je meure

De me faire languir ainsi ?

TRICOLOR.

S'il faut qu'à soupirer si longtemps on demeure ;

Pour être de son sort pleinement éclairci,

Monsieur, quittons ce pais ci.

MUGUET.

Mais n'es-tu pas ridicule

Dans tes propositions ?

Quand plus de quinze jours une belle recule

A nous faire juger de ses intentions,

Ce n'est pas qu'elle dissimule,

C'est qu'elle rit de nos afflictions,

Et de nous tourmenter ne se fait point scrupule.

L'amour naît au premier regard ;

Fils du caprice & du hazard ,

Un seul instant suffit à sa naissance

Le même instant établit sa puissance

Il ne souffre point de retard ,

Et si-tôt qu'il éclate , il veut sa récompense ;

COMEDIE.

13

VIOLETTE.

Peut-être mieux que moy la ferés-vous parler ?
C'est à vous de presser un aveu plein de charmes :

Pour engager un cœur à moins dissimuler
Les discours de l'amant sont les plus fortes armes.

TRICOLOR.

Monfieur, la Dame vient à nous.

MUGUET.

Pour rendre ce Bouquet je te laisse avec elle :

TRICOLOR.

Partés , quand Tricolor s'intéresse pour vous
Ne craignés pas de la trouver cruelle ,
Elle approche, je l'aperçois ,
Préparons notre Rethorique.

SCENE V.

TRICOLOR, JACINTE, VIOLETTE,

JACINTE.

Est-ce Tricolor que je vois ?

TRICOLOR.

Mon Maître dont l'esprit tous les jours s'alambique

Pour vous marquer jusqu'à quel point

LE BOUQUET,

Votre rare beauté le pique ,
 Par ma bouche aujourd'hui s'explique:
 Droit au cœur Cupidon le point
 Et sa flâme autre fois & banale & publi-
 que

Pour toute autre ne brille point:
 A tout le Sexe il fait la nique ,
 A vous aimer seule il s'applique:
 En un mot de la part du Chevalier Mu-
 guet

Je vous apporte ce Bouquet.

JACINTE.

Le compliment est neuf.

VIOLETTE.

La chute magnifique.

TRICOLOR.

Ne faites point tant la caustique,
 Le naturel toujours veut être rabillé
 Et le stile un peu tortillé
 Par les plus beaux esprits aujourd'hui se prati-
 que.

JACINTE.

Tu pourras dire au Chevalier
 Que je reçois avec bien de la joye
 Les fleurs qu'il vient de m'envoyer,
 Il dit qu'il m'aime, il veut que je le croye;
 Et je souhaiterois de pouvoir m'y fier.
 Prends ce que je te donne.

TRICOLOR.

Une telle réponse

S'adresse à moi sans contredit.

Vous pour qui l'amour m'interdit,

Beaux yeux plus piquants que la ronce;

Me ferés-vous long-tems soupîrer à credit.

VIOLETTE.

Nous verrons quelque jour.

TRICOLOR.

Tu serois bien honnête.

Lorsqu'un si grand bonheur pour mon Maître
s'apprête

Si tu voulois sur moi le faire réjaillir.

JACINTE.

Au milieu de ces fleurs je vois quelqu'autre chose.

TRICOLOR.

C'est quelque Diamant que l'on vient de cueil-
lir,

Cela brille mieux qu'une rose.

JACINTE.

Je ne sçauois les accepter ;

Et des présens de cette conséquence ;

Loin de me plaire, ont lieu de m'insulter.

TRICOLOR.

Etouffés cette répugnance.

Mon Maître que l'himen peut chés vous arrê-
ter

Et qui vous aime en conscience

LE BOUQUET;

N'a pas crû que votre prudence
Sur le prix des bijoux voulût s'inquiéter.

JACINTE.

Noire union n'est pas encor certaine,
De mon Pere il faut m'obtenir.

VIOLETTE.

De son consentement ne foyés point en peine,
Vous êtes tous les deux dignes de vous unir,
Votre crainte me paroît vaine.

JACINTE.

L'amour du Chevalier est-il bien averé,
Dois-je croire aux transports qu'il fait ici paroître?

VIOLETTE.

Plus d'une fois je l'ai considéré,
En amours je crois me connoître,
Et celui de Muguet me paroît bien ancré.

TRICOLOR.

L'on ne sentit jamais une flâme pareille.
Votre nom dans sa bouche, au matin il s'éveille;

Dans ce jardin tout le jour il vous suit.

Il pense à vous toute la nuit,

A moins qu'il ne sommeille.

JACINTE.

Eh bien c'est donc à lui de me persuader
Que son ardeur est légitime :
Dès ce jour à mon Pere il faut me demander
S'il veut mériter mon estime.

COMEDIE.
TRICOLOR.

17.

Il le fera.

JACINTE.

Pour ne rien hasarder

Il faut d'abord que je le voye.

Mon Pere consent avec joye

A tout ce qu'un Cousin veut lui recommander.

Et c'est à ce Cousin qu'il faut me demander:

VIOLETTE.

Mais du Bouquet qu'il vous envoie

Que faut-il faire ? on pourroit le garder.

JACINTE.

A ce prix j'y consens. Un Rival redoutable,

Noble, vertueux, riche, aimable,

En vain s'oppose au Chevalier,

S'il m'aime, en sa faveur je puis tout oublier:

TRICOLOR.

Que mon Maître est heureux !

JACINTE *bas à Violette.*

Ecoute Violette:

Si mon Pere voit ce présent

Il en aura l'ame inquiète,

Chès Florise dès à présent

Porte-le de ma part, & dis, que je souhaite;

Qu'elle-même au logis vienne me le donner

Pour ne laisser rien soupçonner

VIOLETTE.

Ty cours.

Le Bouquet.

■

LE BOUQUET,

JACINTE.

En ce jardin que ton Maître paroisse

TRICOLOR.

Ne doutés pas qu'il ne s'empresse

A voler bientôt sur vos pas.

Il se promène ici rempli de sa tendresse,

Et n'ose sans votre ordre aborder vos apas

C'est un amant plein de délicatesse.

Elle sort.

SCÈNE VI.

TRICOLOR *seul.*

IL faut avouer qu'un plumet
 Est d'un grand poids chés une belle:
 Il se fait remarquer, il éclate, il promet,
 Tout cede à son abord, l'âme la plus rebelle
 A sa fierté vainement s'en remet.

Veut-elle fuir? sa pente naturelle,
 La ramène au galant dont l'aspect la soumet.



SCENE VII.

TRICOLOR, ROSIMOND.

TRICOLOR.

MAis voici Rosimond, Monsieur je vous
 supplie
 Mon Maître est-il ici?

ROSIMOND.

Non, mais il va venir.

TRICOLOR.

Notre affaire est prête à finir.

Et l'on nous aime à la folie.

ROSIMOND.

Je suis charmé de voir son attente remplie;
 Mais crois-tu que Muguet soit vivement épris?

TRICOLOR.

Il n'aima jamais d'avantage,
 Et son cœur est diablement pris,
 Puisqu'il parle de mariage.

ROSIMOND.

Mais que s'a-t'elle dit?

TRICOLOR.

Ces choses à la fois,
 Qui m'embarrassent la mémoire.
 Elle étoit prête à faire un choix
 Mais nous nous sommes vus la victoire;

Bij

Le Pere y donnera sa voix
 Et nous avons tout lieu de croire
 Que l'Officier aura la gloire
 De l'emporter sur le Bourgeois.
 Mon Maître est là-bas, je le vois
 Et vais lui conter son histoire.

Il sort.

SCENE VIII.

ROSIMOND *seul.*

MUguet assurément a trouvé dans sa belle,
 D'heureuses dispositions:
 En trois jours se faire aimer d'elle
 Jusqu'au point d'accepter ses propositions!
 Une pareille complaisance
 Ne m'en fait pas bien augurer;
 Oûi cette fille a trop d'impatience,
 Lorsque d'un vrai bonheur on veut nous assu-
 rer.
 Belles, il faut pour nous le procurer
 Qu'il devienne le fruit de la persévérance
 Ce n'est qu'à votre résistance
 Que nous devons le mesurer.
 C'est ce qu'avec tant d'art ma charmante Maî-
 resse
 M'a fait apprendre à ses genoux.

COMEDIE.

21

L'art en amour devient délicatesse
Lorsqu'il rend les plaisirs plus doux.

SCENE IX.

ROSIMOND, FLORISE.

FLORISE.

Rosimond vous voici, la rencontre est heureuse!

Celui que le premier je trouve ce matin
C'est vous par qui l'himen couronne le destin ;
D'une flamme à mon cœur dès long-temps précieuse.

ROSIMOND.

Oùï, l'himen aujourd'hui va resserrer les nœuds ;
Que l'amour seul ne pourroit rendre heureux,

Je vais donc posséder la charmante Florise....

Que vois-je ! ce Bouquet fatal
Orne son sein, Dieux, quelle est ma surprise !
Muguet seroit-il mon Rival ?

FLORISE.

Vous me semblez rêveur, des nœuds de l'himenée

Craignez-vous de subir les loix ?

LE BOUQUET,

Lorsqu'on s'engage pour son choix
Doit-on de ce lien redouter la journée?

ROSIMOND.

Les fleurs, le papillon, le ruban m'en assure;
Oùi, c'est lui je le reconnois.

Quoi ! Florise seroit parjure ?

Puis-je en douter quand je le vois ?

FLORISE.

A la sombre froideur que vous cause ma vûe,
J'aurois assez lieu de douter
Que mon arrivée imprévue
Eut le bonheur de vous flatter ;
Ici quelqu'autre est attendue
Et je ne dois pas y rester.

ROSIMOND.

Le trait est admirable, il faut que je l'avoue ;
La finesse d'un pareil tour,
En vérité mérite qu'on le loue.
Ah, sexe dangereux, faudra-t'il que l'amour
De nos cœurs par les tiens incessamment se
joüe !

FLORISE.

Comment,

ROSIMOND.

Oùi la voilà, j'aurai tort & je crains
Que pour convaincre une volage
Du nouvel amour qui l'engage
Je ne puisse prouver par des signes certains
A quel point l'ingrate m'outrage.

COMEDIE.

FLORISE.

Je ne sçai que penser ?

ROSIMOND.

Mais non ne croyés pas

Que d'une amante si perfide

Je puisse regretter le cœur ni les apas.

Livrés-vous sans scrupule au penchant qui vous
guide,

Ne craignés point mon désespoir

Sur moi l'amour n'a de pouvoir

Q'autant que sur l'estime il fonde son empire

L'estime de l'amour m'avoit fait un devoir,

Elle cesse, l'amour expire.

FLORISE.

Je n'examine point d'où naissent ces transports;

Quel qu'en soit le motif il attaque ma gloire

Et les plus sincères remords

N'en effaceroient pas l'outrageante memoire.

S'ils font le fruit de quelques vains rap-
ports,

C'est m'offenser que de les croire ;

Mais je ne doute point que d'un noir change-
ment

Il ne couvrent la perfidie;

Et ce lâche déguisement

Me cache au moins une ardeur attédie :

Pourquoi chercher un prétexte honteux ?

Portés ailleurs un cœur dont vous êtes le maître

Sans outrager un amour malheureux

LE BOUQUET,

Que tant de soins, que j'ai cru généreux,
Et vos soupirs avoient fait naître.
Je vous ai trop appris ingrat à me connoître
Pour que vous doutiez de mes feux;
Mais ce trait vient de les éteindre,
Je vois ton changement avec tranquillité,
Et de ton infidélité
Moins que de tes mépris j'ai sujet de me plain-
dre:
L'une est le fruit de ta légèreté
Et ne peut outrager que ma foible beauté;
Mais les autres viennent d'enfreindre
Et les loix de l'estime, & de la probité.
Elle s'en va.

SCENE X.

ROSIMOND *seul.*

AH la perfide! elle se dit constante
Et paroît même l'être à son air ingénu.
Malgré l'esprit justement prévenu
Le cœur penchoit à la croire innocente;
Et je le sentois retenu
Par l'attrait séduisant d'une flamme apparente;
Mais le sien m'est enfin connu
L'illusion est impuissante,
Elle me quitte après tant de sermens
Mon

COMEDIE. 25

Mon rival en deux jours a détruit dans son
ame

Les favorables sentimens ,
Qu'après un amour de trois ans
Y recueilloit ma vive flame.
Ah ! ce n'est point la date d'un long-tems
Qui vous assure d'une femme ,
Et le caprice seul , regle ses mouvemens.

SCENE XI.

ROSIMOND, MUGUET,
TRICOLOR.

MUGUET.

TU vois, ami, le plus content des hommes
On flatte ma tendresse , on approuve mes feux.
Il le faut avouer , dans le siecle où nous sommes
Les amans sont bientôt heureux.
J'avois un Rival redoutable,
Spirituél, bienfait & riche au par-dessus,
Mais mon étoile favorable
Obscurcit toutes ses vertus.
Prends part à mon bonheur extrême
L'amour, comme les miens , va combler tes des
sirs ;
Que chacun soit heureux dans un autre lui-
même ,
Le Bouquet, C

Et que notre amitié redouble nos plaisirs.

ROSIMOND.

Morbleu !

MUGUET.

Qu'as-tu mon cher ?

ROSIMOND.

J'enrage.

MUGUET.

A propos, Rosimond, à quand ton mariage ?
Par ma foi je voudrois que dans le même jour

Nous entraissions dans ce doux esclavage.

Oui... que tous deux ensemble au Dieu
d'Amour

Nous rendissions un tendre hommage.

ROSIMOND.

Je ne suis pas pressé.

TRICOLOR.

Je pourrois bien aussi,

Pour mieux embellir cette fête,

Au même char attacher ma conquête :

Le coup d'œil seroit beau.

MUGUET.

D'où te vient ce souci ?

TRICOLOR.

A recevoir ma main mon adorable est prête,

Je puis avec vous...

MUGUET.

Qu'est-ceci

Et que dois-je augurer de ce regard farouche ?

COMEDIE.

27.

Rosimond ne me cache rien ;
Je prens part à ce qui te touche ;
Parle quel malheur ?

ROSIMOND.

Ouf.

MUGUET.

Hé bien ?

ROSIMOND.

Le croirois-tu , la beauté qui t'engage
L'objet de tes desirs, de tes vœux empressez . . .

MUGUET.

Acheve

ROSIMOND.

N'est qu'une volage.

MUGUET.

Eh mais. Je le crois assez.

TRICOLOR.

Quand du grand monde on a l'usage
On croit tout.

ROSIMOND.

Et bien plus, c'est ton ami, c'est moi
Que l'ingrate assassine en me manquant de foi

MUGUET.

Ne railles-tu point?

ROSIMOND.

Non.

MUGUET.

La chose est fort plaisante,

LE BOUQUET,

TRICOLOR.

Où tout-à-fait divertissante :

MUGUET.

Je n'en puis revenir ! eh quoi
 Ce Rival malheureux dont je parlois, c'est toi.
 Voyez la petite inconstante.

ROSIMOND.

Crains pour toi-même, mon ami,
 Un tel exemple doit t'instruire ;
 La Coquette jamais n'est parjure à demi.

MUGUET.

Je suis trop avancé pour pouvoir m'en dedire :

TRICOLOR.

Nous ne pouvons plus reculer.

ROSIMOND.

Si tu sçavois, avec quelle apparence,
 De la plus parfaite constance,
 J'ai vû pour moi cette ingrate brûler ;
 Combien mes soins flattoient cette perfide,

A quel point ses regards attachés sur les miens,
 Serroient nos cœurs de doux liens,
 Lorsque sa bouche, encor timide,
 N'osoit troubler nos muets entretiens ;
 Si tu sçavois quelle aimable franchise
 Me fit voir sa défaite au fortuné moment
 Qu'elle me permit tendrement
 D'exprimer une ardeur dont elle-même éprise
 Ressentoit le ravissement ;

COMEDIE.

21

Combien depuis cette inhumaine
Par les traits les plus vifs & les plus naturels
M'affuroit que de notre chaîne
Les nœuds devoient être éternels,
Tu verrois qu'en amour la plus affreuse peine
Suit les plaisirs les plus réels.

MUGUET.

Elle t'aimoit beaucoup.

ROSIMOND.

Au-delà du possible:

Si je me rappellois les soupirs, les transports. . .

MUGUET.

Pour avoir pu briser des nœuds si forts
Mon ascendant sur elle est bien terrible,
Car en deux jours, & sans de grands efforts,
Mes feux à ton cœur l'ont rendue insensible.

TRICOLOR.

La sympathie a de secrets ressorts,
Dont l'effet incompréhensible
Unit les cœurs par les accords
D'une harmonie & de certains rapports. . .
Qui d'une essence combustible...

ROSIMOND.

Fait taire ton Valet, ami. J'espère au moins
Qu'en cette occasion ton amitié fidelle
Aujourd'hui me vengera d'elle,
Que je ne serai pas la dupe de mes soins;
Que du bonheur de la cruelle
Mes yeux ne seront pas témoins

LE BOUQUET,

MUGUET.

Quoi tu veux donc partir avant que je l'épouse!

ROSIMOND.

Toi l'épouser!

MUGUET.

Eh oui.

ROSIMOND.

Mais ma flâme jalouse. . .

MUGUET.

Je ne sçaurois faire autrement.

ROSIMOND.

Est-ce ainsi que pour moi l'amitié t'intéresse?

MUGUET.

Oui, nous sommes amis, mais je suis son amant;

Et l'ami doit toujours céder à la maîtresse.

ROSIMOND.

Je suis au désespoir... quoi cet objet léger...

MUGUET.

De la légèreté, mon cher, pourquoi te plaindre?

C'étoit à toi de l'engager

D'une façon à la contraindre

De ne pouvoir jamais changer.

ROSIMOND.

C'est trop vivement m'outrager,

De mon courroux je ne suis plus le maître

Si votre cœur tout entier à l'amour,

Pour ami veut me méconnoître,

Ma juste jalousie agissant à son tour,

Dans le mien vous déclare un traître.

COMEDIE

31

Et va punir en le privant du jour
Un perfide rival qui prend plaisir à l'être.

TRICOLOR.

Ah voici bien un autre tour.

MUGUET.

Nous perdons fort souvent, par une humeur trop
vive,

Un bien qu'à nos desirs on auroit accordé,
Si d'une autre façon nous l'avions demandé.

Rosimond, c'est ce qui t'arrive,

Et sans ton brusque procédé

L'aimable objet, qui me captive;

A mon ami pouvoit être cédé;

Mais après cette tentative

Tu me croirois intimidé,

N'espère plus que je m'en prive.

J'accepte le défi, sortons de ce jardin,

Trop de monde ici nous éclaire:

Je sçai un lieu très-propre à terminer l'affaire;

TRICOLOR *à part.*

Il dit cela d'un ton badin

Morbleu, j'apperçois notre Helene.

Courons l'en avertir.

ROSIMOND.

Non ce n'est pas la peine :

Ce Bosquet est fort sombre & sans aller plus
loin

De ce combat il sera le témoin,

Car personne ne s'y promene.

C iij

SCENE XII. & dernière.

FLORISE, JACINTE, ROSIMOND,
MUGUET, TRICOLOR, VIOLETTE.

JACINTE à Tricolor.

Que nous dis-tu ?

MUGUET à Rosimond.

Marchons.

FLORISE.

Arrêtés Rosimond;

JACINTE à Muguet.

Monfieur quelle est votre furie ?

MUGUET,

Madame, ce n'est rien.

ROSIMOND.

Laiſſés-moi je vous prie

TRICOLOR.

Il a tout l'air d'un vray démon.

FLORISE.

Malgré votre injustice & votre barbarie
Je m'intereſſe aſſez

ROSIMOND.

Perſide !

TRICOLOR.

Le félon,

COMEDIE.

33

JACINTE à *Muguet.*

Serés-vous sourd à la voix de Jacinte ?

VIOLETTE.

Monfieur, de grace arrêtés vous.

JACINTE à *Muguet.*

C'est mon Cousin.

MUGUET.

Où, où, je vous entens.

TRICOLOR.

Tout doux ?

FLORISE.

Hélas faites cesser ma crainte.

ROSIMOND.

Madame, ce n'est pas pour moy que vous tremblez ,

C'est pour l'heureux amant qui vous rend infidele.

JACINTE.

Comment ?

FLORISE.

Mais, Rosimond , vous vous troublez
Je ne le vis jamais.

ROSIMOND.

Cruelle !

MUGUET.

Quel qui proquo brouilloir notre cervelle,
le,

Ah tous mes desirs sont comblés.

LE BOUQUET;

JACINTE.

Vous courés donc, Monsieur, de belle en belle ?

Je n'en puis plus & mes sens accablez...

MUGUET.

A l'autre.

JACINTE.

Je connois tout ce que vous valez.

MUGUET à Rosmond montrant Florise.

Ce n'est pas celle là.

ROSIMOND.

Pardonnez moi c'est elle;

MUGUET.

Eh non (à Jacinte) Rassurez-vous.

ROSIMOND.

M'avoir manqué de foy!

FLORISE.

Mais quelle marque, quel indice...

JACINTE.

Perfide amie !

ROSIMOND à Florise.

Eh laissez-moi.

FLORISE.

Je ne comprends point ce Caprice

TRICOLOR à Rosmond.

Ni moy non plus, Monsieur.

ROSIMOND luy donne un soufflet.

Tai, toy.

MUGUET riant.

Ne bat point Tricolor.

COMEDIE.

35

TRICOLOR.

Morbleu qu'avois je affaire. ...

FLORISE.

Quelle fureur ! sçavez vous bien
Que si vous n'écoutez ...

ROSIMOND.

Non , je n'écoute rien ;
Je ne me livre plus qu'à m'a juste colere.

TRICOLOR.

Si je me mêle encor dans l'entretien ...

JACINTE à *Muguet.*

Eclaircissés le fait.

ROSIMOND.

Quoy , ma belle Cousine,
Vous voulez la justifier.
Vous faites l'innocente & n'êtes pas moins fine,
Et je ne voudrois me fier
A votre cœur non plus qu'à votre mine.

JACINTE.

Le compliment est singulier !

MUGUET.

Avis au Lecteur.

ROSIMOND.

Oùï, vous êtes son amie,
Et vous donnez les mains sans doute à tout ce
cy.

VIOLETTE.

Elle , Monsieur , de qui la prud'homie ! ...

LE BOUQUET;

ROSIMOND.

Et toi, chere Violette, aussi!

Finissés, je vous en conjure:

Et mon cœur & ma main ont tardé trop long-
tems.

A punir cette double injure.

MUGUET.

Enfin qu'est-ce que tu prétens ?

VIOLETTE.

Laiissés du moins éclaircir l'avanture.

ROSIMOND.

Non, non.

FLORISE.

Mais écoutez.

ROSIMOND.

Et quoi, quelle imposture ?

FLORISE.

Attendez un moment,

ROSIMOND.

J'attens.

VIOLETTE.

Vous paroissez avoir contre Florise
De terribles transports jaloux.

ROSIMOND.

D'un autre amant, la perfide est éprise.

VIOLETTE.

Et quel est il ?

ROSIMOND *montrant Muguet.*

Lui.

COMEDIE.

57

JACINTE à *Muguet*.

Voyez vous ?

MUGUET.

Que Diable me dis-tu ?

ROSIMOND.

Cette feinte surprise

Ne modère point mon courroux ;

N'as tu pas dit tantôt qu'à ta maîtresse

Tu donnois un bouquet ?

MUGUET.

Eh bien ?

Le voila ce Bouquet.

ROSIMOND.

Par un trait de finesse

Un échange à propos

MUGUET.

Je n'y comprends plus rien

ROSIMOND.

La chose est facile à comprendre.

Florise le portoit.

MUGUET.

Ah que viens-je d'entendre ?

FLORISE.

Il est vrai.

MUGUET.

Tricolor a donc fait tout le mal ;

A qui t'ai-je dit de le rendre ?

Il faut que je t'affomme....

LE BOUQUET,

TRICOLOR.

A l'aide... autre brutal

JACINTE.

Ah l'aventure est singulière!

C'est moi qui l'ay reçu, mais n'osant me parer

De ce présent aux yeux d'un père,

Craignant qu'il ne pût augurer

Qu'un tel Bouquet ne vînt d'une main
chère,

J'ai fait prier mon amie à l'instant

De me le donner elle même :

Et cet innocent stratagème

A produit ce grand trouble.

ROSIMOND.

Ah me voilà content!

TRICOLOR.

Messieurs, une autrefois, dans votre humeur

bouillante,

Connoissés un peu mieux vos gens.

ROSIMOND à Florise.

Me pardonnerés-vous des transports outrageans?

FLORISE.

Pour ne pas les cherir leur cause est trop charmante.

MUGUET.

Et vous, ma petite méchante,

Demandez-moy pardon de vos soupçons jaloux;

JACINTE.

Trop d'amour les avoit fait naître;

COMEDIE.

39

MUGUET.

Ceux qu'à mon tour j'aurai de vous,
Seront bien mieux fondés peut-être.

ROSIMOND à Muguet & Jacinte.

Je veux faire votre bonheur.
Amy, je puis tout sur son père,
Et dans ce même jour j'espère
Que le don de la main, suivra celui du cœur.

MUGUET.

Mais ce rival si redoutable
Dont on m'a menacé peut troubler nos plaisirs:
Si recherche au Papa, pourroit être agréable.

JACINTE.

Ce rival n'étoit qu'une fable
Pour mieux irriter vos desirs.

MUGUET.

L'aveu sans doute est admirable.

JACINTE.

Vous n'en aurés jamais de véritable
Si vous poussez toujours de vrais soupirs.

On prélude.

FLORISE.

Qu'entens-je?...

ROSIMOND.

Ici chacun s'apprête
A célébrer des jeux badins.
Tous les printemps, dans ces Jardins,
A Flore, ont consacré une fête.

LE BOUQUET;

FLORISE à *Jacinte* qui veut sortir.
Il faut rester.

JACINTE.

Oh non pas, s'il vous plaît;
Un motif plus pressant m'agite & m'intéresse.
Allons voir si mon pere approuve ma tendresse,
Et puis nous verrons ce que c'est.

TRICOLOR à *Violette*.

Pour couronner le tendre hommage,
Qu'à vos attraits ici je rends,
Nous faudra-t'il un avis de parens?

VIOLETTE.

Non, touche-là, je t'aime, en faut-il d'avantage?



*DIVERTISSEMENT.**Danses.*

VAUDEVILLE.

QUand les doux présens de Flore
Viennent ranimer nos champs,
Le Dieu des cœurs fait éclore
Ses plaisirs les plus touchans;
Si l'on entend nos Mufettes
Raisonner dans ce séjour,
C'est pour chanter des fleurettes
Qui font l'effet de l'amour.



Le Berger jeune & volage
Epris de tous les objets,
Court de bocage en bocage
Troublé de mille projets;
Le temps vient que de Silvie
Il s'occupe nuit & jour:
Près d'elle il passe la vie,
C'est un effet de l'amour.



L'enfance vive & follette
Jusqu'à l'âge de quinze ans,
Le Bouquet.

D

42 LE BOUQUET, COMEDIE.

Songe à parer sa houlette
De bouquets & de rubans,
L'âge vient qu'à sa personne
On transporte cet atour,
On est grave, l'on raisonne,
C'est un effet de l'amour.



Tantôt on voit le parterre
Applaudir jusqu'à la fin,
Tantôt il nous fait la guerre
Et siffle jusqu'au refrain;
C'est ainsi que dans ce monde
Le Spectateur juge tout,
Mais qu'il applaudisse ou fronde
C'est l'effet de son bon goût.



LE NOUVEAU THEATRE ITALIEN.

LA FEINTE INUTILE.

COMEDIE EN CINQ ACTES.

Par Monsieur DE ROMAGNESI.

Représentée pour la première fois par les
Comédiens Italiens le 22. Août 1735.



A PARIS,

Chez BRIASSON, rue Saint Jacques, à la Science.

M. DCC. XXXV.

Avec Approbation & Privilège du Roi.

NOMS DES ACTEURS.

LEANDRE, fils de Mr. Oronte,
Amant d'Isabelle.

ORONTE, pere de Leandre.

LELIO, fils de Madame Argante,
Amant d'Angelique.

DAMON, frere d'Angelique, &
Amant d'Isabelle.

ARLEQUIN, Valet de Leandre.

UN EXEMT.

Madame ARGANTE, Mere d'Isabelle.

ISABELLE, Amante de Leandre.

ANGELIQUE, soeur de Damon, &
Amante de Lelio.

UN VALET.

COLOMBINE, suivante d'Isabelle.

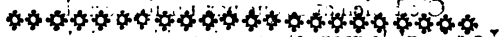
TROUPE D'ARCHERS.

La Scene est à Venise.

218 A 1 A



LA FEINTE INUTILE.



ACTE PREMIER.

SCENE I.

*Le Theatre représente la maison de Mr. Avo-
gante, & une porte au fond du Theatre.*

ISABELLE. COLOMBINE.

COLOMBINE.

VOTRE dessein est un peu téméraire,

Et j'y refuserois maivoie,

Si le valet qui m'a sçu plaire,

Ne me faisoit approuver votre choix.

Son Maître me paroît un homme d'import-
tance.

A ij

On juge à ses discours, à son ajustement ;
Qu'il joînt à de gros biens une illustre naissance ;

Mais attendre un époux de moment en moment ,

Et dans une telle occurrence

Flatter les vœux d'un tendre amant ,

C'est en agir assurément

Avec beaucoup de prévoyance.

ISABELLE.

Colombine, tais-toi ; ce ton railleur m'offense.

C'est bien assez que par un sort cruel

La raison de mon cœur aujourd'hui soit bannie :

N'ajoute rien au trait mortel

Dont j'éprouve la tyrannie.

COLOMBINE.

Vous me verriez ardente à remplir vos souhaits ,

Si quelque espoir flattoit mon entreprise ;

Mais à Leandre Isabelle est promise ;

Et cet Epoux futur qui confond nos projets,

Doit tous les jours arriver à Venise.

ISABELLE.

Si l'on me veut contraindre au choix de cet Epoux ,

Le cloître est un azile où je puis m'en défendre.

INUTILE.

5

COLOMBINE.

Que cet inconnu vient de prendre
Un terrible ascendant sur vous !

ISABELLE.

Mais comment à ce point peut-il blesser mon
ame ?

Son air m'enchanté & son discours m'en-
flame ,

Et je ne l'ai pu voir que masqué ? Par quel
sort. . .

COLOMBINE.

C'est un amour de caprice , Madame ;
Et l'amour de caprice est chez nous le plus fort.

ISABELLE.

Funeste liberté qu'autorise l'usage !

Pourquoi faut-il qu'au temps du carnaval ,
Il soit permis aux filles de mon âge
De s'exposer au peril sans égal

De voir & de parler sans montrer leur visage ?
Notre pudeur sous un masque fatal
En se cachant perd tout son avantage.

COLOMBINE.

Reflexion prudente & sage ,
Qu'il falloit faire avant d'aller au bal !

ISABELLE.

Nous touchons à l'heure marquée
Où nous devons répondre aux vœux de cet
amant.

Je n'ai pu refuser à son empressement
La faveur de me voir aujourd'hui démasquée.

COLOMBINE.

Vous hazardez beaucoup.

ISABELLE.

Va, n'aprehende rien.
C'est sous un autre nom qu'il me verra paroître.

COLOMBINE.

Mais tôt ou tard il faudra bien
Que pour vous-même enfin vous vous fassiez
connoître.

ISABELLE.

Avant de me résoudre à ce pas dangereux ;
Il faut que l'inconnu m'assure
Du cœur le plus soumis & le plus amoureux ,
De la probité la plus pure :
Qu'en lui , je découvre des mœurs
Qui le mettent en droit de plaire ,
Et qu'en un mot ses vertus fassent taire
Mes scrupules & mes terreurs.
Il faut du moins, quand l'amour nous sur-
mônte ,

Qu'il impose de justes loix ,
Et c'est la noblesse du choix
Qui de l'égarement doit effacer la honte.

COLOMBINE.

Et supposons que cet amant chéri
Rassemble en lui cès qualités aimables ,

Ces qualités si desirables.
 Qu'on cherche envain dans un mari ;
 Vous flattez-vous que votre mere
 Soit favorable à vos desirs ;
 Et que malgré vos pleurs & vos soupirs
 A vous donner Léandre elle ne persevere ?
 Mais j'oubliois Lelio votre frere :
 Pour peu qu'il soit instruit de vos amours,
 Craignez qu'il n'en trouble le cours,
 Vous sçavez trop, que son humeur mutine
 Est un obstacle à vos desseins.

ISABELLE.

Hélas ! ma chère Colombine,
 Laisse moim'aveugler sur tout ce que je crains.
 Entrons vite chez Angelique
 Par la porte qui communique
 De la maison dans son logis,
 Et nous y prendrons nos habits.

COLOMBINE.

Je vois Oronte & votre mere.
 Léandre est à Venise, il n'en faut plus douter.

ISABELLE.

Ah ! son aspect me desespera.



SCENE II.

Mr. ORONTE. Mc. ARGANTE.

Mr. ORONTE.

DE grace daignez m'écouter.

Mc. ARGANTE.

Tous ces retardemens sont de mauvais augure.

Il sçait depuis un mois qu'on doit le marier,

Et connoissant le nom de sa future,

Il a grand tort de se faire prier.

Tout autre assurément presseroit l'avanture.

Mr. ORONTE.

Madame Argante...

Mc. ARGANTE.

Eh ! ne l'excusez pas.

Mr. ORONTE.

Je répondrai de son impatience,

Quand il aura vû les appas

Qui doivent être en sa puissance.

Mc. ARGANTE.

Et moi je crains, soit dit sans vous fâcher,

Qu'un jeune homme bouillant, & qui se voit
son maître,

De trop de liberté n'ait abusé peut-être,

Et qu'on ne puisse l'arracher

Aux vices qu'en son cœur la licence a fait naître.

INUTILE.

Mr. ORONTE.

Ah ! qu'allez-vous lui reprocher ?

Quoi ? Léandre à ce point pourroit se mécon-
noître ?

Je compte trop sur son bon naturel.

Mc. ARGANTE.

A ces malheurs un pere doit s'attendre ;

Lorsque dès l'âge le plus tendre ,

Il prive ses enfans du secours paternel

Mr. ORONTE.

Moi , l'en avoir privé ?

Mc. ARGANTE.

Sans doute.

Dès son enfance éloigné de ces lieux ,

Avez-vous pu le guider dans la route

Où devoir le conduire un œil judicieux ?

Mr. ORONTE.

A Bologne pour ses études ,

Il a toujours été chez un de mes amis.

Sur sa conduite il peut m'être permis

De n'avoir point d'inquiétudes ,

Et Lisidor m'a bien promis.

De veiller sur ses habitudes.

Mc. ARGANTE.

Que je plains votre aveuglement ,

Peres , de qui la nonchalance

Abandonne au dérèglement

Une fougueuse adolescence !

Vos enfans dans l'éloignement

N'apprennent pour toute science ;
Qu'à vivre dans l'indépendance

Qui flatte leur orgueil & leur tempérament,
Vous confiez leur sort à d'autres ?

Est-il d'autres cœurs, d'autres yeux,

Qui sur ces dépôts précieux,

Puissent veiller comme les nôtres ?

Voyez les miens toujours obéissans :

Un tendre respect les inspire :

Ardens à ce que je desiré,

Soumis à ce que jé défends.

(à part) Mr. ORONTE.

Peut-on ainsi s'aveugler sur son compte ?

(haut) J'espère que le fils d'Oronte,

Reconnoissant la même loi,

Ne couvrira d'aucune honte

Le front d'un pere tel que moi.

Me. ARGANTE.

Mais qu'il arrive donc.

Mr. ORONTE.

Que rien ne vous chagrine.

J'ai déjà préparé pour nos jeunes Epoux

La maison que je leur destine ;

Vous la connoissez bien, de la votre voisine ;

Il n'est que la rue entre nous.

Me. ARGANTE.

Vous l'avez achetée ?

INUTILE.

II

Mr. ORONTE.

Oui, l'affaire est conclue.

Dans cet achat je n'ai point d'autre vûe ;
Que celle de nous rapprocher.

Me. ARGANTE.

Ce procédé doit me toucher.

Mr. ORONTE.

Votre fille devient la mienne ,
Et je veux que mon fils par ses soins assidus ;
Par des égards qui lui sont dûs ,
Dans tous ses desirs la prévienne.
Oui, ma félicité dépendra de la sienne.

SCENE III.

Me. ARGANTE.

S On amitié me flatte infiniment ;
Mais Léandre allarme mon ame.
Je crains qu'il n'ait formé quelque autre enga-
gement.
Ah ! vous voilà , mon fils.



SCENE IV.

Mc. ARGANTE, LELIO.

LELIO.

O Serois-je , Madame ,
Vous demander un moment d'entretien ?

Mc. ARGANTE.

Très-volontiers. Que voulez-vous me dire ?
Je vous écoute, allons, parlez, he bien ?

LELIO.

Je crains de vous fâcher.

Mc. ARGANTE.

Pourquoi donc ? Il soupire.
Lelio ne me cachez rien.

LELIO.

Tant de bonté ne sert qu'à m'interdire.

Mc. ARGANTE.

Je connois à votre embarras,
Que le motif qui vous amene,
Pourroit bien ne me plaire pas.

LELIO.

C'est justement ce qui me met en peine.

Mc. ARGANTE.

Avez-vous pu concevoir un dessein
Qui puisse exciter ma colere ?

INUTILE.

13

LELIO.

Je ne crois pas ; mais vous êtes ma mère.
Ce nom redoutable est un frein
Qui dompte en ses desirs la jeunesse légère ;
Et d'ailleurs nous avons quelquefois le chagrin,
De vous fâcher sans croire vous déplaire.

Mc. ARGANTE.

Vous êtes dans l'âge prudent
A ne point faire de méprise.
Sçachons donc ce secret.

LELIO.

C'est un fardeau pesant ;
Mais je tremble au moment qu'il faut que je
dise.

Mc. ARGANTE.

Ouvrez-moi votre cœur avec pleine franchise.
En vous j'aurois pareil recours
S'il s'agissoit d'affaire délicate.

LELIO.

Je vous conseillerois toujours
De faire tout ce qui vous flatte.

Mc. ARGANTE. TOURNAI

Je crois entendre ce discours
Et j'entrevois à travers vos détours
Le feu qui dans votre ame éclate.

LELIO.

Helas !

M^c. ARGANTE.

Tous deux d'amans cachés vous jouez donc
le rôle ?

Je ferai condamner cette porte en ce cas.

A part.

LELIO.

haut,

Comment faire ? il me vient une bonne pen-
sée.

Rompiez avec Léandre.

M^c. ARGANTE.

Elle est très-insensée.

LELIO.

Je dis... rompre.... par un détour,
Par quelque honnête stratagème.....

M^c. ARGANTE.

Honnête ? Il n'en est point.

LELIO.

Je le pense de même.

Cependant on pourroit entrevoir quelque
jour.

À me donner celle que j'aime,
En donnant à Damon l'objet de son amour.

Vous concevez bien ce système ?

M^c. ARGANTE.

Moi ? Vraiment non.

LELIO.

Hélas ! je suis désespéré.

Mais enfin si ce mariage

Que l'on croit si bien assuré,

Se rompoit de lui-même ?

Mai

MC. ARGANTE.

Alors en femme sage,
Je prendrois mon parti sans perdre un seul
moment;
Mais ce ne sera pas de ma part sûrement
Que l'on verra partir l'orage.

LELIO.

Je le crois bien.

MC. ARGANTE.

Enfin plus d'un événement
Peut encor rompre cette affaire.
Je promets de te satisfaire,
A ton ami je donnerai ta sœur,
Si je le puis avec honneur.
Adieu.

LELIO.

Paaron, Madame; mais je pense
Que ce délai de Léandre suffit
Pour rompre cet Himen.

MC. ARGANTE.

Oh! quelle impatience!
Il peut venir ce soir.

LELIO.

Sans contredit;
Mais étant arrivé vous devez, par prudence,
Lui demander le temps de voir si son esprit,
Et la façon dont il agit,
Sont dignes de votre alliance.

La Feinte Inutile.

B

M^c. ARGANTE.

Non, s'il vient, son Himen s'achève en diligence.

LELIO.

S'il étoit libertin ? Car j'en entens parler,
Cela suffiroit-il, Madame ?

M^c. ARGANTE.

Oui, oui, laisse moi donc aller. (S'en allant)

LELIO.

Quel funeste coup pour ma flâme !
Et s'il est mort ?

M^c. ARGANTE.

Il faut s'en consoler.

SCENE V.

LEANDRE, ARLEQUIN.

Le Théâtre représente la rue & le devant de la maison de Me. Argante, vis-à-vis la maison d'Oronte. Léandre & Arlequin entrent en se cachant le visage de leur chapeau.

ARLEQUIN.

Cette marche mystérieuse
Va nous faire passer ici pour deux filoux,
Et la Justice curieuse
Pourroit bien s'emparer de nous.

LEANDRE.

Va, je ne crains point.

INUTILE.

19

ARLEQUIN.

C'est fort bien fait à vous ;
Mais je me souviens qu'avec elle
J'ai dans Venise une vieille querelle.
C'est ce qui cause ici mon embarras.

LEANDRE.

Je crains de rencontrer mon père à chaque pas.

ARLEQUIN.

Il feroit un joli tapage,
S'il sçavoit tous nos petits tours ,
Et que de furtives amours
Nous empêchent de faire un très-bon mariage.

LEANDRE.

Finis.

ARLEQUIN.

En vérité je ne sçais pas comment
Nos cervelles ainsi se trouvent détraquées ;
Car enfin nous aimons deux personnes mas-
quées.

Aime-t'on sans y voir ? Oh ! non assurément.

LEANDRE.

Ah ! c'est ce qui me prouve un coup de sym-
pathie ,

Contre lequel je ne pouvois m'armer ,
Et du fond de mon cœur cette flamme est
partie ,

Sans que mes yeux l'y pussent allumer.
Que dis-je ? Son esprit lui seul étoit capable

• D'embraser à jamais ce cœur ;

Bij

Et je sens que l'éclat d'un visage adorable
Ne peut rien ajouter à cet objet vainqueur.

ARLEQUIN.

Pour moi, la soubrette m'enchanté ;
Par son air tant soit peu coquet.
C'est la taille la plus piquante ,
Le plus charmant petit caquet ,
La main la plus appétissante ,
Et le pied le plus freluquet.

LEANDRE.

Hier je la conjurai de se faire connoître ,
Elle promet à mon empressement
Que ce matin je la verrois paroître.

ARLEQUIN.

Quoi ? sans masque , Monsieur ?

LEANDRE.

Le bel étonnement ?

ARLEQUIN.

Allons, il faut qu'elle soit belle.

LEANDRE.

Mais à condition que je me montrerois
Sous ma figure naturelle.

ARLEQUIN.

Ma foi , Monsieur , vous y perdrez plus
qu'elle.

LEANDRE.

Monsieur le Maraut , je pourrois . . .

INUTILE.

21

ARLEQUIN.

Mais permettez-moi de vous dire
Que ne vous étant jamais vus ,
Vos traits vous seront inconnus ;
La réflexion me fait rire.

LEANDRE.

Je t'entens , elle aura toujours son même habit.

ARLEQUIN.

Et vous ?

LEANDRE.

Ce brasselet doit lui servir de signe.
Je le tiens de sa main.

ARLEQUIN.

Ma petite maligne !

Voyez combien elle a d'esprit.

LEANDRE.

A propos , j'oubliois de te dire une chose ,
Mon mariage ici peut être sçu.

ARLEQUIN.

Selon.

LEANDRE.

Elle peut connoître mon nom.
Cet inconvenient à ses refus m'expose ,
Et je vais en changer.

ARLEQUIN.

Moi , pour la même cause ,
Je vais en choisir un dans la métamorphose..
Aidez-moi , s'il vous plaît , à m'en trouver un
bon.

S C E N E VI.

LEANDRE, ISABELLE, COLOMBINE,
ARLEQUIN.

LEANDRE.

A Rlequin, j'apperois deux personnes mas-
quées.

ARLEQUIN.

Ainsi que vous, je les ai remarquées.

Ce sont peut-être nos tondrons.

LEANDRE.

Voilà son air.

ARLEQUIN.

Voilà ses gentilles façons.

LEANDRE.

Observons un moment.

ISABELLE.

Dis-moi donc, Colombine

Les raisons de ce que je sens :

Chaque objet démasqué, me plaît, ou me
chagrine.

Si j'en vois un qui n'ait pas bonne mine,

Alors fremissent tous mes sens;

Et je crois voir en lui l'époux qu'on me destine,

Si j'en trouve un bien fait, mon esprit prévenu

(*Regardant Leandre*)

Veut que ce soit mon incønnu ,
Et pour lui sur le champ mon cøur se dètèr-
mine.

C O L O M B I N E.

La meilleure raison que j'en puisse donner ,
C'est que tous deux font un parfait contraire :
L'èpoux èst fait pour chagriner ,
Comme l'amant èst fait pour plaire.

I S A B E L L E.

Ce n'est pas si mal raisonner.

L E A N D R E.

Souviens-toi de mon nom.

A R L E Q U I N.

Eh parbleu, c'est Leandre ,
Depuis dix ans j'ai dû l'apprendre.

L E A N D R E.

Non , celui qu'à l'instant je me donnois ici.

A R L E Q U I N.

Ah ! vous avez raison. Souvenez-vous aussi
De celui que je viens de prendre.

L E A N D R E.

Tu vas me gâter tout.

A R L E Q U I N.

N'ayez aucun souci.

C O L O M B I N E.

Mais que regardez-vous ?

LA PEINTE

LEANDRE.

Oh, ciel ! elle est charmante.

ARLEQUIN.

Vous ne me dites rien, Monsieur, de la suivante ?

LEANDRE.

Madame, pardonnez à cette émotion.

En voyant tant d'appas, je n'en suis point le maître.

Quel objet ravissant ! mais quelle passion

Sa beauté dans mon cœur fait naître !

ISABELLE, à Colombine.

Voyons. Monsieur se trompe & cette expression

Ne fut jamais essai de conversation.

Pour quelque autre sans doute ici vous m'avez prise.

LEANDRE.

Quoi, Madame, ce n'est point vous

Qui me promîtes hier. . .

ISABELLE.

Ah ! quelle est ma surprise !

Qui vous promis, Monsieur ? Le compliment est doux !

Revenez de votre méprise.

LEANDRE.

Non, je ne puis m'y tromper un moment.

Vous êtes la Dame masquée.

Dont je suis devenu l'amant.
 Par mes transports l'énigme est expliquée.
 Je reconnois cet air charmant.
 Voyez ce brasselet.

ISABELLE.

Quelle idée est la vôtre ?

LEANDRE.

Comment me trompai-je en effet ?

ISABELLE.

Il le faut bien.

LEANDRE.

Pardon, Madame, c'en est fait;
 Puisque ce n'est point vous, je renonce à tout
 le autre.

ISABELLE.

Rendez du moins le brasselet.

LEANDRE.

Qu'entens-je ? avez-vous pû, cruelle,
 Me jeter dans ce trouble affreux ?

ISABELLE.

On doute à vos regards de paroître assez belle ;
 On veut s'assurer de vos feux.
 Cela vous rend fort malheureux ?

LEANDRE.

Helas ! tout vous répond d'une flamme éternelle.

ISABELLE.

Mon brasselet...

LA FEINTE.

(*Leandra & Isabelle parlent bas.*)

ARLEQUIN.

Et vous, doux objet de mes vœux,
Me reconnoissez-vous ?

COLOMBINE.

Une telle figure
Pour peu qu'en se trompât en pareille aventure
Feroit trop regretter l'erreur.
Soyez donc, je vous en conjure,
Celui qui me juroit une éternelle ardeur.

ARLEQUIN.

Ce compliment est trop flatteur :
C'est moi-même, je vous le jure.

LEANDRE.

Apprenez-moi quelle est la divine beauté ;
A laquelle je sacrifie.

ARLEQUIN.

Ayez de grace la bonté
De m'apprendre à qui je confie
Le trésor de ma liberté.

ISABELLE.

Dans vos transports vous allez un peu vite.

ARLEQUIN.

A quoi sert de tant discourir ?
Lorsque l'on s'aime, il faut toujours courir,
Jusqu'à ce que l'on soit au gîte.

ISABELLE.

C'est moi qui presse un tel aveu,

IN UTILE.

27

Je dois savoir l'état, le nom & la naissance
De celui qui m'exprime un feu
Dont il poursuit la récompense.
Remplissez ce devoir, & je tarderai peu
A vous prouver ma confiance.

LEANDRE.

Je me nomme Dom Pedro.

ARLEQUIN.

Et moi. Dom Narfise.

LEANDRE.

Gentil-homme Espagnol.

ARLEQUIN.

Et moi de Thobozo.

Votre nom à présent, mon aimable Princesses ?

COLOMBINE.

Que ma maîtresse parle & bien-tôt je la suis.

ISABELLE.

Mon nom est Léonore.

COLOMBINE.

Et le mien est Lucresse.

ARLEQUIN.

Je ne l'aurois pas cru.

LEANDRE.

Fille ?

ISABELLE.

Oui vraiment.

ARLEQUIN.

Tant pis.

Cij

LA FEINTE

LEANDRE.

Je suis transporté d'allégresse.

COLOMBINE.

Madame, & vite cachons-nous,

Je vois Lelio votre frere.

ISABELLE.

O Ciel !

LEANDRE.

Qu'est-ce donc , qu'avez-vous ?

ISABELLE.

Ce contre-temps me desesperé.

Adieu , Monsieur , je suis un Cavalier

Dont je crains d'être reconnuë.

ARLEQUIN.

Où courez-vous , Lucrece ?

COLOMBINE.

Ah ! courtois Chevalier ;

Remettez vos douceurs à quelque autre entre-
vûe.*(Elles sortent.)*

SCENE VII.

LEANDRE , ARLEQUIN.

LEANDRE.

Quelle fuite soudaine ! Ah ! c'est quelque
rival.

INUTILE.

25

ARLEQUIN.

Oui vous avez raison , & c'est le mien sans
doute.

Dans mon emportement fatal ,
Je l'assomme , quoi qu'il m'en coûte :

LEANDRE.

Justement il prend cette route.

ARLEQUIN.

Il a l'air d'un petit brutal.

S C E N E V I I I .

LEANDRE , LELIO , ARLEQUIN :

LELIO.

ELle vient de prendre la fuite.
L'amî qui m'arrêtoit a distrait mes regards,
J'ai beau chercher de toutes parts :
De quel côté ses pas l'ont-ils conduite ?

ARLEQUIN.

Je tremble à voir ses yeux hagards
Et pour quelques soufflets j'en voudrois être
quitte.

LELIO.

C'est ma sœur , je ne puis en douter un ins-
tant :

Ce Cavalier va m'en instruire.

C ii

32

LA FEINTE

ARLEQUIN.

Ils se regardent sans rien dire.
Et ce silence est insultant.

LELIO.

Monsieur, quoiqu'on n'ait pas l'honneur de
vous connoître,

Pourroit-on espérer une grâce de vous ?

ARLEQUIN.

Ce compliment est assez doux.

LEANDRE.

On vous l'accordera peut-être.

Voyons.

LELIO.

Je vous ai vu dans ce même moment
Avec une Dame masquée.

LEANDRE.

Il est vrai.

ARLEQUIN.

Bon, parlez-vous doucement.

LELIO.

Quel est son nom ?

LEANDRE.

C'est cela justement

Que je ne dirai point.

ARLEQUIN, à Lelio.

Elle en seroit piquée.

LELIO.

Je prétens le sçavoir, l'incrêtu que j'y prens

INUTILE. 31

Me touche jusqu'au fonds de l'ame.

LEANDRE.

Je l'apperçois assez.

ARLEQUIN à Lelio.

Ce n'est point votre femme.

Elle est fille.

LEANDRE.

Maraut !

ARLEQUIN.

Messieurs.

LEANDRE.

Si je t'entens !

LELIO.

Ce refus m'irrite & m'insulte,

Si vous sçavez l'ordre des procedés. . .

LEANDRE.

Je sçais en pareil cas ce qu'il faut qui récite.

LELIO.

Allons donc & vous défendez.

ARLEQUIN.

Au secours, au secours ! ah ! voici la Justice.

Sauvez-vous, Messieurs, sauvez-vous,

LELIO.

A nous revoir.

LEANDRE.

Je l'espere.

ARLEQUIN.

Les foux !

Vit-on jamais un tel caprice ?

C iij

SCENE IX.

UN EXEMPT, DES ARCHERS;
ARLEQUIN.

L'EXEMPT.

EN prison, en prison.

ARLEQUIN.

Pourquoi faire ?

L'EXEMPT.

Pourquoi ?

Pour vous être battu.

ARLEQUIN.

Vous vous moquez, je croi;

Moi ! me battre, Monsieur ? C'est moi qui
vous appelle

Pour séparer deux hommes en querelle.

L'EXEMPT.

De quel côté sont-ils allés ?

ARLEQUIN.

Ma foi,

Je n'en sçai rien.

L'EXEMPT.

Allons qu'on le faisisse,

Il répondra pour eux.

ARLEQUIN.

Comment me dégager ?

Vous vous trompez , Messieurs , je suis un étranger.

L'EXEMPT.

Bon , vous en payerez mieux.

ARLEQUIN.

Bel acte de Justice !

Tenez : vous perdez votre temps.
Poursuivez les deux combattans ,
Vous y ferez mieux votre compte.
Ce sont les fils de deux Traitans ,
L'un est Milord & l'autre Comte.
Ils viennent du Perou.

L'EXEMPT.

J'entens.

Par où sont-ils passés ?

ARLEQUIN.

Ils ont pris cette rue.

Votre air guerrier leur a fait peur.
Ils couroient avec tant d'ardeur
Que je les ai perdus de vue.

L'EXEMPT.

Allons les joindre. (*Il sort.*)

ARLEQUIN.

Serviteur.

De Léandre à présent la retraite est bien sûre.

Tâchons de le rejoindre, & prenons son chemin.

Sans le Perou, le fidèle Arlequin
De ces marauts devenoit la capture.

Fin du premier Acte.

A C T E S E C O N D.

S C E N E I.

*Le Théâtre représente le dedans de la Maison de
M^{re}. Argante, qu'on voit à la premiere
scene du premier Acte.*

ISABELLE, COLOMBINE.

COLOMBINE.

Vous deviez prendre un autre habit
Et j'ai prévu le risque en fille sage.

ISABELLE.

Je veux à l'avenir faire un meilleur usage,
Des ressources de ton esprit;
Mais dis-moi, si mon frere a pu voir mon visage?

COLOMBINE.

Je ne crois pas.

SCÈNE II.

ISABELLE, LEANDRE, COLOMBINE.

LEANDRE,

MADAME, est-ce vous ?

COLOMBINE.

Qu'est ceci ?

ISABELLE.

Monsieur, par quel hazard vous trouvez-vous
ici ?

LEANDRE.

Celui dont à l'instant vous redoutiez la vue
M'a déclaré qu'il vouloit être instruit
De votre nom.

ISABELLE.

He bien ?

LEANDRE.

Quevous êtes émue ?

ISABELLE.

Poursuivez donc.

LEANDRE.

Sans aucun fruit.

Il m'a pressé de le lui dire.

Aux extrêmes moyens sa fureur l'a conduire
Et je brûlois de l'y réduire.

Plusieurs archers sont accourus au bruit.

Notre querelle enfin s'est apaisée.

Nous avons pris une route opposée.

J'ai vû la porte d'un Jardin

Qui me paroïssoit entr'ouverte.

Cette retraite à ma fuite est offerte

Et l'amour m'y guide soudain.

ISABELLE, à Colombine.

Il s'est battu contre mon frere.

Juste ciel ! l'auriez-vous blessé ?

LEANDRE.

De ce transport mon amour offensé

Contre un rival redouble ma colere.

ISABELLE.

Apprenez-moi ce qu'il est devenu.

LEANDRE.

Cruelle, votre amour qui par ce trait éclate,

Ne m'est enfin que trop connu.

Allez, ne craignez rien, ingrater,

Mon bras par le fort retenu

N'a pû trancher les jours de l'amant qui vous
flatte.

COLOMBINE.

Sçachez que ce rival qui vous trouble l'esprit...

ISABELLE lui fait signe de se taire.

LEANDRE.

C'est mon rival, il me suffit.

ISABELLE.

Avec raison Léonore s'étonne ;
Que Dom Pedre , même à ses yeux ,
A des soupçons injurieux
Sans aucun égard s'abandonne.
Par mes bontés , son bonheur confirmé ;
Lui devoit être une preuve invincible ,
Que puisqu'enfin il est aimé ,
Pour tout autre que lui mon cœur est insensible,
On doit juger ainsi d'un objet estimé.
Un tel aveu me coûte cher sans doute ;
Mais je me promets tant de votre passion ,
Que j'ose me flatter qu'à tout ce qu'il me coûte
Vous sçavez mesurer votre discrétion ,
Le moindre éclat pourroit ternir ma gloire.
Vous me devez cette réflexion.
De tous rivaux perdez toute mémoire ;
Et respectez en eux ma réputation.
Que jamais la moindre querelle
Ne me commette à l'avenir ,
Et songez que pour m'obtenir ,
Il faut être soumis tout autant que fidele.

LEANDRE.

Mes soupçons ne peuvent tenir
Contre un seul mot d'une bouche si belle.

ISABELLE.

Dom Pedre , éloignez-vous , je ne suis point
chez moi.

LA FEINTE

Ma mere en ces lieux m'a conduite
Et n'y fera qu'une courte visite.
Si l'on vous y trouvoit, quel seroit mon effroi ?

LEANDRE.

Affurez-moi du moins avant que je vous
quitte....

ME. ARGANTE *derrière la Théâtre.*

Ma fille !

ISABELLE.

Quel malheur !

COLOMBINE.

Comment faire ?

ISABELLE, *entrant.*

Attendez.

COLOMBINE.

Que votre esprit se détermine.

ISABELLE.

Par cette porte descendez.

Elle conduit, je pense, à la maison voisine.

Sur-tout n'y dites point que vous me connois-
sez.

ME. ARGANTE, *derrière la Théâtre.*

Ma fille !

ISABELLE.

Eh oui, Madame !

LEANDRE.

Enfin....

COLOMBINE.

Obéissez. (*Il sort par la
porte de communication.*)

INUTILE.

37

ISABELLE.

Monfieur , sortez vite de grace.

Que dira-t'il , s'il trouve ou le frere , ou la
sœur ?

Ce dernier incident m'afflige & m'embarrasse.

COLOMBINE.

Il s'en tirera bien : Dom Pedre a du bonheur.

S C E N E III.

Le Théâtre représente la rue.

ARLEQUIN *seul.*

S I le diable n'a pris Leandre,
(Car les Archers l'ont manqué sûrement ,)

Je ne sçaurois juger directement

De l'endroit où je puis le prendre.

Au Cabaret , ou du moins au Caffé ,

Je me flattois qu'il finiroit sa course ,

Car pour peu qu'on soit échauffé ,

Je n'imagine pas qu'on ait d'autre ressource ;

Et dans l'un & l'autre réduit

Caffé , thé , chocolat , biscuit ,

Muscato , Montepulchano , *Grappa* &c.

Enfin tous les vins de la cave

Ont tous passé par le même conduit.

LA FEINTE

Arlequin, misérable esclave !

A quelle vie es-tu réduit ?

Être obligé d'attendre un maître !

Bien plus, pour ne le pas manquer,

Être obligé de se risquer

A se casser le cou peut-être !

SCENE IV.

Mr. ORONTE, ARLEQUIN.

Mr. ORONTE.

LE courrier vient de m'avertir
Que mon fils étoit à Venise,
Que de Bologne sans remise,
Depuis huit jours il avoit dû partir.
Mais me trompai-je ? Non . . . Arlequin ?

ARLEQUIN.

Autre crise ;

Voilà pour achever de me bien divertir.

Mr. ORONTE.

Où donc est mon fils ?

ARLEQUIN.

Mais il doit être à Bologne.

Mr. ORONTE.

A Bologne ?

ARLEQUIN.

Non, non, à Venise.

Mr.

INUTILE.

41

Mr. ORONTE.

A la fin

Il est donc arrivé ?

ARLEQUIN.

Cela n'est pas certain.

Mr. ORONTE.

Comment ? que veux-tu dire, yvrogne ?

ARLEQUIN.

Que tout près de Venise un maudit coup de vent,

En pleine mer a poussé la chaloupe ;

Ayant toujours le vent en poupe,

Nous allions toujours en avant.

Mr. ORONTE.

Que me viens-tu conter ?

ARLEQUIN.

De très-sûres nouvelles.

Ce chien de vent nous a conduits...

A la hauteur des Dardanelles.

Après deux jours & quatre nuits

Nous avons repris notre route,

Et dans un cabaret.

Mr. ORONTE.

En pleine mer ?

ARLEQUIN.

Sans doute :

Les cabarets sont de tous les pays.

Mr. ORONTE.

Si je te prens. ...

D

2 LA FEINTE

ARLEQUIN.

Aiuto !

Mr. ORONTE.

Non, demeure.

Je veux être informé du fait.

Depuis quand de ce cabaret

Es-tu sorti ?

ARLEQUIN.

Moi ? Depuis tout à l'heure.

Mr. ORONTE.

Qu'est devenu mon fils ?

ARLEQUIN.

Je le cherche, ou je meure.

Mr. ORONTE.

Que faisoit-il, lorsque tu l'as quitté ?

ARLEQUIN.

Il s'enfuyoit.

Mr. ORONTE.

Comment ?

ARLEQUIN.

Je dis la vérité.

Et si vous connoissez la charmante Lucrece,

Mr. ORONTE.

Je ne tirerai rien de sa stupidité.

Tiens, voilà ma maison, passe-y ton yvresse.

Allons chercher mon fils qui doit être arrivé.

(Il sort.)

INUTILE.

43

AU LECTEUR.

Et vous m'avertirez quand vous l'aurez trouvé.

Je vais chercher mon adorable.

Il faut rester sans boire tout le jour ;

Car les délices de la table

Doivent céder le pas au devoir de l'amour.

SCÈNE V.

Le Théâtre représente l'appartement d'Angelique avec deux cabinets en face.

LELIO, ANGELIQUE.

LELIO.

HElas ! trop charmante Angelique,
Vous me voyez au désespoir !

ANGELIQUE.

Quel chagrin pouvez-vous avoir ?
Qu'avec moi votre cœur s'explique.

LELIO.

Si votre amour n'a le pouvoir
De vous faire braver un destin tyrannique,
Je dois me préparer à ne vous plus revoir.

ANGELIQUE.

Que je partage au moins de si vives alarmes,
Instruisez-moi du coup qui vient nous traverser
Parlez, n'épargnez point mes larmes ;

Dij

Si je vous perds, en puis-je trop verser ?

LELIO.

Apprenez donc que votre frere
Etoit épris des attraits de ma sœur.
Il en a fait la demande à ma mere
Qui la refuse à son ardeur.

ANGELIQUE.

Ah ! ce revers me desespere.

LELIO.

Quoi n'opposerez-vous qu'un simple desespoir
Au coup affreux qui nous menace ?
Jurez du moins que dans notre disgrâce,
L'amour triomphera de tout autre pouvoir.

SCENE VI.

ANGELIQUE, LELIO, LEANDRE.

LEANDRE *entre par la porte de
communication.*

DAns cette maison inconnue,
J'ai beau chercher de tous côtés :
Je ne puis en trouver l'issue.

ANGELIQUE.

Quel est ce Cavalier ?

LEANDRE.

Madame, permettez-.

ANGELIQUE.

Comment, Monsieur, sans que j'en sois in-
struite,

INUTILE.

45

Oser entrer dans mon appartement ?

LEANDRE.

Daignez me pardonner , Madame , c'est la suite
D'un singulier événement.

LELIO.

C'est lui-même.

ANGELIQUE.

Monfieur. . .

LELIO.

Ne foyez point surprise

De voir ici ce Cavalier.

Nous avons à parler fans aucune remise
D'un intérêt particulier.

Il m'aura vû de loin entrer dans cette porte
Et fans doute m'aura fuivi.

Venez , Monfieur , je fuis ravi ,

Que cette occafion. . .

ANGELIQUE.

Quelle ardeur vous transporte ?

Malgré vos foins on voit éclater dans vos yeux

Je ne fçais quoi de furieux.

Et je prétends qu'aucun de vous ne forte.

Dites-moi quel fujet fait naître le courroux

Que l'on voit regner entre vous ?

LEANDRE *à part.*

Pour plaire à Léonore , éludons la querelle.

Madame , dans le fond , c'est une bagatelle ;

Monfieur avec vivacité

LA FEINTE

M'a demandé le nom d'une dame masquée :
Je n'ai pu contenir sa curiosité.

De mes refus son esprit irrité.

ANGÉLIQUE.

Et cette Dame est-elle belle ?

LEANDRE.

Je puis vous l'avouer sans paroître indiscret.
Aux yeux de tout le monde, elle passe pour telle ;
Et son amant auroit trop de regret,
S'il devoit là-dessus lui garder le secret.

ANGÉLIQUE.

Elle ne l'est que trop pour faire un infidèle !

LELIO.

Ah ! que me dites-vous ? je jure. . .

ANGÉLIQUE.

Non, Ingrat,

La perfidie est évidente :

Pour une femme indifférente,

On n'en vient point à cet éclat.

LELIO.

He bien, puisqu'il faut vous le dire,

Je croyois que c'étoit ma sœur.

ANGÉLIQUE.

Vous me trompez.

LELIO.

Non, qu'à vos yeux j'expiré

Si quelque autre intérêt a fait agir mon cœur.

INUTILE.

47

LEANDRE à part.

Les 4. premiers vers tandis qu'Angelique
parle à Lelio.

J'ai troublé sa bonne fortune.

A ce que je puis voir, il en conte à plus d'une.
Je me reprocherois de les voir defunis :

Raconnons la chose si je puis.

à Angelique.

Je vois que de la jalousie,

J'ai répandu le dangereux poison ;

Mais ce n'est point avec raison.

Qu'en cet instant votre ame en est saisie.

Celle à qui je parlois vous ressemble si fort

Par les graces & par la taille ,

Par le maintien & par le port ;

Qu'on doit lui pardonner un semblable trans-
port.

LELIO.

Il veut tout rajuster , & ne fait rien qui vaille.

ANGELIQUE.

La taille ? Votre sœur est plus grande que moi.

LELIO.

Il ne sçait ce qu'il dit, fiez-vous à ma foi.

ANGELIQUE.

Qu'est-ce encor ?

UN LAQUAIS.

Monsieur votre frere.

M'ordonne à ses gens & va bien-tôt monter.

ils sort.

LA FEINTE

ANGELIQUE.

Où , tout conspire à me persécuter.
Cachez-vous vite.

LEANDRE.

Autre mystère.

ANGELIQUE.

Dans ces deux cabinets , sauvez-vous promptement.

Chez lui l'ombre d'un homme allume sa colere.
Que vais-je devenir, s'il trouve mon amant ?

SCENE VII.

DAMON, ANGELIQUE, LEANDRE
& LELIO *cachés.*

DAMON.

P Réparez-vous, ma sœur, à partir de Venise.
Sortons pour quelque tems de ce triste séjour.

ANGELIQUE.

Quel est le but d'une telle entreprise ?

DAMON.

D'y laisser , si je puis, le malheureux amour ;
Dont en vain mon ame est éprise.

ANGELIQUE.

Vous êtes malheureux ?

DAMON.

On ne peut l'être plus.
Je

Je me flattois d'obtenir pour Epouse,
Un objet adorable où brillent cent vertus;
Mais c'en est fait, la fortune jalouse
A rendu ce matin mes projets superflus.

ANGELIQUE.

Quelle est la beauté qui vous touche ?

DAMON.

Je ne vous dirai point son nom :
Le desespoir l'interdit à ma bouche.

LEANDRE *caché*.

Quoi ! je me trouve chez Damon ?

DAMON.

Allons chercher à la campagne
Un repos que ces lieux ne peuvent plus m'offrir.

ANGELIQUE.

He ! mon frere , l'amour par tout nous accom-
pagne.

L'absence dans les cœurs que ce Dieu fait
souffrir ,

Fixe souvent le mal au lieu de le guerir.

DAMON.

Vous me paroissez inquiète ,
Seroit-ce du dessein que mon ame projette ?

Quel air reveur , embarrassé !

ANGELIQUE.

C'est un mal de tête terrible.
D'y résister, il ne m'est pas possible.
Je reviendrai quand il sera passé. *elle sort.*

E

LA FEINTE

LEANDRE *sortant du cabinet.*

Bon jour, Damon.

DAMON.

Que vois-je ? c'est Leandre.

Et depuis quand ?

LEANDRE.

Mon cher, embrasse-moi.

DAMON.

A ce bonheur aurois-je pû m'attendre ?

Rencontrer à Venise un ami tel que toi ?

Leandre qu'à Bologne une estime si chère. . .

Mais je viens de quitter ton pere ,

Qui de ton arrivée est encore incertain.

Il m'a paru dans le dernier chagrin ,

Et tes retardemens ont saisi sa colere.

Qu'on le fasse avertir. . .

LEANDRE.

Oh ! non pas s'il te plaît.

Je veux cacher mon séjour dans Venise ,

Et sur tout à mon pere.

DAMON.

Ah ! je vois ce que c'est.

LEANDRE.

Tu peux le deviner sans que l'on t'en instruisse.

DAMON.

Sans doute , une affaire de cœur. . .

LEANDRE.

Tu touches droit au but.

INUTILE.

DAMON.

Mais seroit-ce ma sœur ?
Par quel hazard, & sans que je le sçache,
Te trouves-tu dans ma maison ?

LEANDRE.

Va, ne crains nulle trahison,
Ce n'est point l'amour qui m'y cache.
Je vais t'en dire la raison.

DAMON.

Non, non, pour un moment, il faut que je
te quitte ;
Car j'ai laissé ma sœur dans un fâcheux état.
Un mal de tête. . .

LEANDRE.

Il n'aura point de suite.

DAMON.

Je veux approfondir l'affaire sans éclat.

LEANDRE.

Mon cher Damon, ce mal n'est autre chose,
Qu'une simple frayeur, & c'est moi qui la cause.
Avec un Cavalier, je viens d'avoir du bruit.
La Justice aussi-tôt arrive, & nous sépare.

Nous faisons, elle nous poursuit ;

Et par un coup assez bizarre

Le même sort en ces lieux nous conduit.

Ta sœur nous voit tous deux dans un désordre
extrême.

On entend du tumulte, elle nous fait cacher,
Et croit que dans cet instant même,

E ij

De ta maison , on vient nous arracher.
 Figure-toi ce que dans une femme
 Produit un pareil mouvement.
 Eut-elle caché son amant ?
 Un trouble plus puissant n'eut point frappé son
 ame.

D A M O N,

Ma presence devoit ici la rassurer.
 Cette grande frayeur m'étonne.
 Pourquoi ne pas me declarer. . .

L E A N D R E.

En de certains momens , on ne connoît per-
 sonne.

L E L I O *paraissant.*

Bon , il vient de tout reparer.

D A M O N.

Mais cet homme avec qui vous avez une af-
 faire ?

L E L I O *riant.*

C'est moi , Damon.

D A M O N.

Eh quoi , mes deux amis ?

L E L I O.

Quel qui-pro-quo j'avois commis ?
 Sans rancune , mon cher beaufrere.

L E A N D R E.

Plait-il ?

L E L I O.

Oui , oui , cessons d'être ennemis.

INUTILE.

53

Selon ce que je viens d'entendre ,
Vous êtes le seigneur Leandre.

LEANDRE.

Il est vrai.

LELIO.

Fils d'Oronte , & qui venez exprès ,
Pour être l'époux d'Isabelle.

LEANDRE.

Où , mon dessein étoit d'épouser cette belle.

LELIO.

Et n'arrivez-vous pas de Boulogne ?

LEANDRE.

A peu près.

LELIO.

Hé bien , la chose est décidée :
Isabelle est ma sœur.

DAMON (*part.*)

Léandre est mon rival ?

LELIO.

Pour vous à votre pere elle fut accordée.

(*A part.*) Peste soit du beau-frere.

DAMON (*à part.*)

Oh Ciel , quel coup fatal !

LEANDRE.

(*A part.*) Feignons. *Haut.* C'est autrement que
le sort en ordonne ,

Et j'ai déjà formé d'autres liens.

E iij

LA FEINTÉ.

Ainsi cette aimable personne
 Pourra combler d'autres vœux que les miens,
 Je vois que cela vous étonne.

L E L I O.

Comment ?

L E A N D R E.

Et je ne suis arrivé dans ces lieux,
 Que pour y retirer ma parole donnée.
 Je m'attens d'y trouver des parens furieux,
 Mais je suis marié depuis plus d'une année.

L E L I O.

Vous marié ?

L E A N D R E.

Sans doute.

L E L I O.

Embrassez-moi.

D A M O N.

Viens que j'en fasse autant.

L E A N D R E.

Mais ils sont fous, je croi.

D A M O N.

Dans quel ravissement mon tendre cœur se
 noye !

L E L I O.

A quels plaisirs le mien est-il en proie ?

D A M O N, à Lelio.

Eh pourquoi donc ?

INUTILE.

LELIO.

J'adore votre sœur.

DAMON.

Je vous la donne, & moi, j'idolâtre la vôtre.

LELIO.

Je le sçais, dès ce jour, je fais votre bonheur.

LEANDRE.

Quel transport saisit l'un & l'autre ?

LELIO & DAMON.

Que nous vous embrassions.

LEANDRE.

Non, non, c'en est assez.

LELIO.

La Dame de tantôt étoit donc votre épouse ?

LEANDRE.

Oui, Monsieur.

LELIO.

Pardonnez, si mon humeur jalouse...

Adorable Angelique, eh vite paraissez.

SCENE VIII.

LEANDRE, LELIO, DAMON,

ANGELIQUE.

ANGELIQUE.

Qu'est-il donc arrivé ?

E iiij

LA FEINTE

DAMON.

Connoissez-vous Leandre ?

Le voilà.

LELIO.

De ma mere il devenoit le gendre

DAMON.

Et par lui mes vœux traversez . . .

LELIO.

A votre main je n'osois plus prétendre.

DAMON.

Mais ils sont enfin exaucés.

LELIO à *Angelique*.

Nous allons nous lier d'une chaîne éternelle.

DAMON à *Angelique*.

J'épouse ce soir Isabelle.

LELIO.

Oronte le sçait-il ?

LEANDRE.

Non.

LELIO.

Le trait est hardi.

ANGELIQUE.

Et de qui tenez-vous cette heureuse nouvelle ?

LELIO.

Leandre est marié.

ANGELIQUE.

Tout de bon ?

LELIO.

Vous plaît-elle ?

INUTILE.

57

ANGÉLIQUE *très-haut.*

Marié, quelle joye !

LEANDRE.

Et de plus affourdi.

UN LAQUAIS à *Damon.*

On a servi, Monsieur.

DAMON.

Allons nous mettre à table ;

C'est-là qu'un tel bonheur doit être célébré.

LELIO.

Ce mariage , est-il bien averé ?

LEANDRE.

Il n'est rien de plus véritable.

ANGÉLIQUE.

Ah , que je vous en sçais bon gré !

DAMON.

Mon cher , que vous êtes aimable !

LEANDRE.

Mais je n'y comprends rien.

LELIO.

Avez-vous des enfans ?

LEANDRE.

Je crois que non.

LELIO.

Ne perdez point de temps.

Votre pere pourroit casser ce mariage.

LA FEINTE

LEANDRE.

La fille est noble : & de plus un dédit...

DANTON.

Noble !

ANGELIQUE.

Un dédit !

LELIO.

En faut-il davantage ?

Allons.

LEANDRE.

Ce faux himen leur fait perdre l'esprit.

Fin du second Acte.

ACTE TROISIEME.

SCENE I.

Le Théâtre représente la rue.

Mr. ORONTE, Me. ARGANTE.

Mr. ORONTE.

Où courez-vous ?

Me. ARGANTE.

Ma frayeur est mortelle :

Mon fils court un affreux danger.

INUTILE.

59

On dit que pour certaine belle ;
On l'a vû contre un étranger
Les armes à la main vuides une querelle.

Mr. ORONTE.

Ce sera sans doute un faux bruit.
Votre fils élevé sous les yeux de sa mere ;
De ses leçons a recueilli le fruit.
Il ne peut s'écarter de la sagesse austere.
Encor s'il eût étudié
A Bologne , ou bien à Padoüe ?
Il pourroit être un peu libertin , je l'avoüe ;
Mais à Venise on vit sur tout un autre pite.

Me. ARGANTE.

La raillerie est un peu rude ;
Et je pourrois répondre à cet égard ,
Que mon fils fait mal par hazard ,
Et le vôtre par habitude.

Mr. ORONTE.

Eh , croyez-moi : la jeunesse a ses droits
Et le plaisir fit toujours ses délices.
Consolez-vous , nous devons quelquefois
Fermer les yeux sur de petits caprices.

Me. ARGANTE.

Ah le voilà !



SCENE II.

Mc. ARGANTE , Mr. ORONTE ,

LELIO.

Mc. ARGANTE.

M'A-t'on dit vrai , mon fils ?
Croirai-je ce qu'on vous impute ?
Avez-vous eu quelque dispute
Pour un sujet dont je rougis ?

LELIO.

Bon, elle n'a duré qu'une seule minute.
C'étoit avec Léandre , & nous sommes fort
bien.

Mr. ORONTE.

Avec mon fils ?

Mc. ARGANTE.

C'est ainsi qu'il débute ,

Votre fils gâtera le mien.

Mr. ORONTE.

Attendez , s'il vous plaît , ne précipitons rien
Leandre doit être à Venise.

Je le cherche , & j'ai vu son valet ce matin.

Je vous l'ai dit , le reste est incertain ,
Et Lelio peut-être a fait une méprise.

LELIO.

Non , c'est lui-même , & je puis l'affurer ;

Nous venons de dîner ensemble.

Mr. ORONTE.

De sa visite , ce me semble ,

Il auroit bien pu m'honorer.

LELIO.

Vous le dirai-je ? C'est qu'il tremble ,

Et n'oseroit paroître devant vous.

Mr. ORONTE.

Auroit-il pu mériter mon courroux ?

LELIO.

Vous aviez arrêté , dit-il , son mariage

Avec ma sœur.

Mr. ORONTE.

Hé bien ?

LELIO.

Et soit dit entre nous ,

D'un autre il est déjà l'époux.

Mr. ORONTE.

Sans mon consentement ?

LELIO.

Il ignore l'usage.

Mr. ORONTE,

Je ferai tout casser,

LELIO,

Tout doux,

C'est une fille noble , & sage.

Êtes-vous marié ?

ARLEQUIN.

Non , Monsieur.

LEANDRE,

Oui , mon pere.

LELIO à *Ms. Argante*.

Vous le voyez.

Mc. ARGANTE.

Oh , oh !

ARLEQUIN.

Quiconque vous l'a dit

En a menti.

LEANDRE.

Maraut.

ARLEQUIN.

Quelle sotté chimere !

Mr. ORONTE.

Sans mon aveu , disposer de ta foi !

Ose-tu bien paroître devant moi !

ARLEQUIN.

Ne craignez pas qu'aucun himen le lie.

Il est sage , & n'a pû jusque-là se trahir ;

Et s'il vient à Venise en faire la folie ,

Ce n'est que pour vous obéir.

LEANDRE.

Si tu dis un mot je t'affomme.

ARLEQUIN.

Pouvez-vous dans l'erreur laisser cet honnête
homme ?

LEAN-

INUTILE.

65

LEANDRE.

Oui, je le veux. Mon pere pardonnez.
Il est, vous le sçavez, des Puissances fatales,
Par qui nous sommes entraînés.

Mr. ORONTE.

Il n'en est point qui soient égales,
Aux devoirs des enfans bien-nés.
Va, c'en est fait, après l'affront insigne,
Dont tu viens de bleffer le pouvoir paternel,
Je ne reconnois plus dans un fils criminel
Un fils qui de ce nom soit digne.
Adieu Madame Argante.

ARLEQUIN.

Ah, Monsieur, arrêtez.
Daignez recevoir mes excuses :
J'ai pris les mêmes privautés,
Que Monsieur votre fils.

Mr. ORONTE.

Lui mon fils, tu t'abuses.

ARLEQUIN.

Cela se pourroit bien, mais enfin depuis peu
J'ai contracté sans votre aveu,
A son exemple un secret mariage,
Il faut y tomber tôt ou tard.
Mr. ORONTE *lui donne un soufflet & sort.*
Impertinent!

F

LA PEINTE

ARLEQUIN.

Me faire un tel outrage ?

LEANDRE à *Mc. Argante*.

Votre nom m'instruit de la part
Que vous prenez , Madame , à cette affaire ,
Et vous deviez être ma belle-mère.

Mc. ARGANTE.

Oui , Monsieur.

LEANDRE.

C'est avec douleur ,
Que d'Isabelle votre fille...

Mc. ARGANTE.

Oh ! ce n'est pas un grand malheur.

LEANDRE.

Cem'eur été beaucoup d'honneur
De me voir dans votre famille ;

Mais quand l'amour s'est emparé d'un cœur..

Mc. ARGANTE.

Oui , j'en suis très-fort dans vos peines.

ARLEQUIN.

Il est, vous le sçavez, d'inévitables chaînes.

Mc. ARGANTE.

Oh , tai-toi , babillard maudit.

ARLEQUIN à *Leandre*.

Mais pourquoi feindre un himen à crédit ?

LEANDRE.

Pardon , Madame , & vous, Lelio, je vous prie,
De n'avoir nul ressentiment.

INUTILE.

67

LELIO.

Au contraire, Leandre, & même en ce moment

Je vais de votre pere appaiser la fureur.

LEANDRE.

Ce noble procédé me touche infiniment.

ARLEQUIN *entre M^e. Argante & Lelio.*

Mon mariage; à parler franchement,

N'est qu'une ruse, un tour d'adresse

Que j'avois tissé finement

Pour appuyer mon maître.

LEANDRE.

Arlequin ?

ARLEQUIN.

Je vous laisse.

SCENE IV.

Mc. ARGANTE, LELIO.

Mc ARGANTE.

TU fais fort bien. Qu'un pere est malheureux,

De mettre au jour des enfans indociles !

Voyez, mon fils, dans quel état affreux.

L E L I O.

De réflexions, inutiles ,
 Epargnez- vous le soin fâcheux.
 Songez , Madame , au bonheur de m'avoir.
 Tout flatte un légitime espoir.
 De vos engagemens Leandre vous délire ,
 Donnez ma sœur à Damon.

M^e. A R G A N T E.

Il faut voir
 Et prendre quelque temps . . .

L E L I O.

Non vraiment , dès ce soir.
 Par-là vous prouvez à Leandre,
 L'empressement qu'on a de s'allier à vous ;
 Que vous ne manquez point de gen-
 dre . . .

M^e. A R G A N T E.

Je ne suis point piquée.

L E L I O.

Oh , je le suis.

M^e. A R G A N T E.

Tout doux.
 Avec Damon nous devons prendre
 Tous les arrangemens de cet hymen futur.

L E L I O.

Non le plus court est toujours le plus sûr.
 En ces occasions c'est perdre que d'attendre.

INUTILE.

69

Me. ARGANTE.

Oui, chez de jeunes gens, mais chez un esprit mûr,
De cette bien-séance on ne peut se défendre.

LELIO.

Vous me désespérez : est-il autre besoin
Que de sçavoir ses mœurs, son bien & sa naissance :

Voilà tout ce qu'il faut pour faire une alliance.
Damon, comme sa sœur, vous épargne ce
soin ;

Nous pouvons épouser en toute diligence.

Me. ARGANTE.

Oh que tu rabattras de cette impatience !
Sois bien sûr que huit jours après l'himen conclu,

Ce même amour par cet himen, exclu...

LELIO (à part.)

Bon, nous voici dans la vieille morale :

Eh, Madame, je sçais tout ce que là-dessus

L'expérience nous étale,

Mais on voudra toujours corriger cet abus,

Par des exemples superflus ;

Lorsqu'on est épris d'une belle,

On ne voit que ses seuls appas ;

Le cœur vole où l'amour l'appelle,

Et les desirs ne réfléchissent pas,

SCENE V.

M. ARGANTE, LELIO, DAMON.

LELIO.

Viens, Damon, viens, te joindre à ma
 prière,
 Ma mere t'accorde ma sœur,
 Mais d'un délai peu nécessaire,
 Elle empoisonne ton bonheur,
 Et te fait essuyer l'ennuieuse lenteur,
 D'une formalité vulgaire.

DAMON.

Madame me l'accorde ? ah, quel ravissement !
 Qu'elle marque à son gré le jour de l'himenée.
 Après sa parole donnée,
 Je n'envisage plus qu'un avenir charmant.

LELIO.

Quoi, tu peux voir reculer la journée ?

DAMON.

Je la souhaite avec empressement ;
 A posséder ta sœur, ma fortune est bornée.

LELIO.

Eh bien, il faut conclure en ce moment.
 Colombine !

INUTILE.

78

COLOMBINE *dans la maison.*

Monsieur !

LELIO.

Qu'Isabelle descende.

Sans perdre un seul instant , ma mere la demande.

Me. ARGANTE.

Cet étourdi va vous faire penser ,

Que je me hâte de conclure.

DAMON.

Non , Madame , je vous le jure ,
J'en ferois plus que lui , si j'osois vous presser.

Me. ARGANTE.

Ils le veulent tous deux : pour m'en débarrasser ,

Ne differons pas davantage.

SCENE VI.

Me. ARGANTE, LELIO, ISABELLE,
DAMON, COLOMBINE.

LELIO.

Venez , ma sœur , Léandre est arrivé ,

Mais par un trait d'homme prudent & sage ,

Il a fait à Bologne un secret mariage ,

Et le vôtre avec lui ne peut être achevé.

LA FEINTE

ISABELLE.

Dites-vous vrai, mon frere ?

LELIO.

Oui vraiment, & je gage !

A voir cet air riant & vif,

Que la nouvelle vous enchante.

ISABELLE.

Vraiment, je la trouve charmante.

LELIO.

Il mérite ce trait naïf.

ISABELLE.

Conçois-tu mon bonheur, ma chere Colom-
bine ?

Me. ARGANTE.

Je vois que pour perdre un époux,

Tu n'en es guere plus chagrine.

LELIO.

Quelque mystère est caché là-dessous,

N'as-tu jamais parlé d'amour à ta voisine ?

DAMON.

Non, je l'avouerois entre nous.

LELIO.

Tu faisois au moins les yeux doux,

C'est un langage qu'on devine.

Ma sœur, vous n'avez rien perdu,

Damon vaut bien votre époux prétendu.

Il l'égale en esprit, en naissance, en jeunesse;

De

INUTILE.

73

De ma mere il a la promesse,
De vos appas son cœur est éperdu ,
Et recevra ce soir le prix de sa tendresse.

ISABELLE.

Qu'entens-je ? quoi, ce soir ?

LELIO.

Madame, dites-lui,
Tout ce que là-dessus vous venez de conclure.

M^{lle} ARGANTE.

Oui, nous comptions dès aujourd'hui
Te consoler d'une rupture ,
Qui doit te causer quelque ennui ;
Car enfin quelque indifférence
Qu'affecte en ces dehors un air si dégagé,
Tout homme qui prend son congé,
Fut-il même hai vous pique & vous offense.

ISABELLE.

Il faudroit pour penser d'une telle façon,
S'en être fait une grande habitude.

Madame, qu'un pareil soupçon
Ne donne à votre esprit aucune inquiétude.
Je ne sçais point encor tous les détours rusés
Dont en un certain monde aujourd'hui l'on se
pique ,

Je crois même cette pratique
Le commerce des cœurs usés,
Et pourquoi serois-je frappée

G

De la perte d'un inconnu ,
 Qui ne m'auroit donné qu'une main échappée
 A la chaîne où son cœur eut resté retenu ?
 Non, non, j'aurois sans doute été la plus trompée.
 Croyez donc que ce coup m'est très-indifférent :

Et n'y portez aucun remède.
 Une pareille perte à moi-même me rend ,
 Et trop heureux qui se possède !
 De l'Himen de Monsieur, reculez les instans ;
 Ma situation tient un peu du veuvage.
 Ah , du moins pendant quelque temps
 Laissez m'en goûter l'avantage !

ME. ARGANTE.

Quoi, sans avoir goûté du mariage ,
 Ma chere fille , tu prétens
 Mettre ici le deuil en usage ?

ISABELLE.

Ce n'est pas le deuil que j'entens ;
 C'est le plaisir de me voir libre.

COLOMBINE.

Oui , nos desirs furent toujours flottans ;
 Notre raison les tient en équilibre.

DAMON.

Un tel discours me met au desespoir.

LELIO.

Bon , bon , c'est la pudeur.

INUTILE.

75

DAMON.

Je crains l'antipathie.

LELIO.

Ma sœur, vous dépendez d'un absolu pouvoir.
Soit affectation, soit raison, soit folie,
Votre caprice ici doit céder au devoir.

MC. ARGANTE.

L'intérêt de ses feux lui fait presser l'affaire ;
Je l'aime, il faut le contenter.

LELIO.

Mais parle donc, si tu veux plaire.
C'est au futur à la complimenter.

DAMON.

Madame, après l'aveu qui de mon sort décide ;
Je n'ose vous parler de mon feu violent.
Le véritable amour, si l'espoir ne le guide,
N'ose paroître qu'en tremblant,
Et votre refus accablant
Me désespère & m'intimide.

Si je pouvois cependant me flatter
Que la plus tendre ardeur, que la plus vive
flamme

Que l'amour ait fait éclater,
Pussent un jour toucher votre amour,
Depuis deux ans je pourrois les dater.

Oui, depuis ce temps-là, Madame,
Ce Dieu pour vous me blesse de ses traits ;
Et chaque jour augmente ma tendresse,

G ij

En augmentant de si puissants attraits.

• L E L I O.

Ma foi, ce compliment plein de délicatesse
Doit produire de grands effets.

He bien, ma sœur, tu ne sçais que répondre ?

I S A B E L L E.

Les bontés de Monsieur viennent de me confondre.

L E L I O.

C'est un garçon bien fait au moins :
Vingt & cinq ans au plus, une aimable figure,
Qui te rendra toujours les mêmes soins,
Malgré l'Himen. Ma mere, je m'assure,
Qu'elle consent à ce que vous voulez.

M e. A R G A N T E.

Tant mieux, car sur ce point je hais les dé-
mêlés.

L E L I O à *Damon*.

Tiens-toi donc en bonne posture,
Là badine avec ton chapeau,
Et chante-lui quelque air de l'Opera nouveau.
Répondez donc, ma sœur, à son impatience.

D A M O N.

Pourrois-je me flatter que ma persévérance...

I S A B E L L E.

En aimant en secret vous avez eu le temps,
De consulter pendant deux ans
Sur le choix que vous deviez faire.
Je veux de mon côté réfléchir à ce choix ;

INUTILE.

77

Mais, Monsieur, comme je vous crois
Bien au-dessus d'un amant ordinaire,
Pour que votre mérite agisse & qu'il m'éclaire ;
Je ne demande que deux mois.

LELIO.

Un tel retardement me paroît ridicule.

A Me. Argante.

Vous voyez bien où ceci doit aller.

Fille se rend , lorsqu'elle capitule :

Ce n'est que par un vain scrupule

Qu'elle demande à reculer.

Me. ARGANTE.

Je le pense de même , à franchement parler.

LELIO.

Ma sœur, on vous tient un grand compte

De cette vertueuse honte ,

Qui vous fait éluder le pouvoir d'un époux ;

Mais dès ce jour il faut qu'il vous obtienne.

Damon aime ma sœur & j'adore la sienne.

Je prétens l'épouser , & des liens si doux

Ne peuvent se faire , entre nous ,

Qu'à la condition qu'il épouse la mienne.

Tout flatte aujourd'hui notre espoir ;

Mais dès demain quelque disgrâce

Pourroit faire changer les affaires de face ;

Ainsi nous épousons ce soir.

G iij

Mc. ARGANTE.

J'en ferois tout autant si j'étois à sa place.

ISABELLE.

C'est donc à votre folle ardeur

Que je me vois sacrifiée ?

LELIO.

Folle ardeur ? par ma mere elle est justifiée.

Respectez votre belle-sœur.

Nous pouvons de ce pas aller chez le Notaire ;

Nous y dresserons le contrat ,

Et pour sortir du célibat

Vous n'aurez plus qu'un pas à faire :

Un mot de votre main terminera l'affaire.

ISABELLE.

De ses prétentions quelquefois on rabat.

LELIO.

Nous verrons.

Mc. ARGANTE à Isabelle.

Tu lui dois un peu de déférence.

ISABELLE.

Eh quoi ! vous voulez me forcer. . .

A signer le contrat ?

Mc. ARGANTE.

Nous allons le dresser ,

Et tu le signeras après par complaisance.

LELIO à sa mere.

Que ne vous dois-je point ?

Me. ARGANTE à Isabelle.

Arme-toi de constance.

(Ils sortent.)

S C E N E VII.

ISABELLE , COLOMBINE.

COLOMBINE.

Q Uoi , se peut-il qu'un étourdi fesse
Tourne à son gré la tête d'une mere ;
Et que de lui son esprit soit coëffé
Jusqu'à vous immoler aux intérêts d'un frere ?

ISABELLE.

Ces abus ont été de tout temps établis.

De nos parens l'aveugle complaisance

Fait toujours du côté des fils

Pancher une injuste balance.

Vainement avec eux nos droits , notre naissance

Par la nature ont été réunis :

Les loix rompent cette alliance.

Ces orgueilleuses loix par leur toute-puissance

Donnent aux fils le nom , le bien & les honneurs.

Eux seuls d'une maison soutiennent l'espérance ,

Et les peres séduits par l'usage des mœurs.

G iij

LA FEINTE

Qui les attache aux vanités humaines ;
 Pour nous du sang brisent les chaînes ;
 Et pour leurs fils prodiguent leurs faveurs.

C O L O M B I N E.

Allons , allons : il faut qu'un prompt remède

Mette ordre à ce fâcheux revers.

Appelez Dom Pedre à votre aide.

Par un amant qu'un tendre amour possède ,
 D'heureux conseils nous sont toujours ou-
 verts.

I S A B E L L E.

Eh , quels conseils ! il faut que j'obéisse ;

Que je m'immole à mon devoir ;

Mais n'importe je veux le voir.

Oui , qu'avec lui du moins un moment je gé-
 misse ;

Et que sa tendresse jouisse

De mes regrets & de mon desespoir.

Va donc me le chercher.

C O L O M B I N E.

Où voulez-vous l'attendre ?

I S A B E L L E.

Sans doute tu le trouveras

A l'endroit où se font toutes nos entrevûes.

Alors reviens me prendre & tu m'y conduiras.

C O L O M B I N E.

Et si nous sommes reconnûs ?

I S A B E L L E.

Nous avons de nouveaux habits :

Courons les mettre en diligence.
O Ciel , du sort que je subis
Ne pourrai-je laisser la barbare constance!

Fin du troisième Acte.



A C T E IV.

S C E N E I.

Le Théâtre représente la rue.

COLOMBINE, ARLEQUIN

Au fond du Théâtre.

COLOMBINE.

A Llons chercher Dom Pedre. Il n'en est
pas besoin ,
Il faut qu'il ne soit pas bien loin ;
Car j'apperçois mon aimable Narcisse ;
Mais dans la rêverie il me paroît plongé :
A sa fidélité donnons de l'exercice.
Voyons si d'un cœur partagé ,
Il ne m'auroit point fait le trompeur sacrifice.
Ma foi, pour peu qu'il me trahisse ,
Il peut compter sur son congé.

LA FEINTE

ARLEQUIN.

Mon Maître a dans l'esprit une folle entreprise.

Il cherche par-tout de l'argent.

Et c'est pour faire une sottise

Dont je prévois que je serai l'agent.

Un amour périlleux m'effraye & m'importune.

COLOMBINE.

Vous me paroîsez bien rêveur.

ARLEQUIN.

Courage , autre bonne fortune.

Oh morbleu ! treve de faveur.

Sa démarche pourtant ne paroît pas commune.

COLOMBINE.

Je m'intéresse à votre sort.

ARLEQUIN.

Vous me connoissez donc ?

COLOMBINE.

Très-fort.

ARLEQUIN *voulant s'en aller.*

J'en suis bien aise.

COLOMBINE *l'arrêtant.*

Apprenez-moi, de grâce ;

Le nom de l'objet de vos vœux.

ARLEQUIN.

Cette demande m'embarrasse.

Je ne le puis.

COLOMBINE.

Mais je le veux.

ARLEQUIN.

Vous vous moquez, vient-on en pleine rue
Arracher aux passans le nom de leurs amours ?

COLOMBINE.

Votre maîtresse m'est connue ;
Vous la voyez depuis six jours.

ARLEQUIN.

Hoïme !

COLOMBINE.

Son nom est Lucrece ,
Et je vous avertis qu'un rival irrité
Doit vous punir de la témérité,
D'oser si haut porter votre tendresse.

ARLEQUIN.

A part , Un rival ? *Haut.* On se trompe.

COLOMBINE.

Oh, c'est la vérité.

ARLEQUIN *tremblant.*

Et ce rival est-il bien redoutable ?

COLOMBINE.

C'est le plus obstiné frappeur....

ARLEQUIN.

Que deviendrai-je, misérable ?

COLOMBINE.

Quoi, vous tremblez ? Est-ce de peur ?

ARLEQUIN.

Non, c'est qu'il fait un froid de diable,

Et qu'il m'a pris une vapeur.

COLOMBINE.

L'interêt que je prens à ce qui vous regarde,

Me fait ici vous informer

De ce qu'un inconnu hazarde,

Pour peu qu'il aime & qu'il se fasse aimer.

Pensez-y bien.

ARLEQUIN *à part.*

J'y prendrai garde.

Il n'est pas question de se faire affommer.

Haut. Je ne suis point un homme à souffrir la nar-
zarde,

Et de mon naturel je crains peu les rivaux ;

Mais je hais beaucoup le partage.

COLOMBINE.

Ces sentimens sont dignes d'un héros.

ARLEQUIN.

Lucrece me trahit, je quitte une volage.

COLOMBINE.

A part. Le poltron ! *haut*, non Lucrece est
sage,

Et n'aime que vous seul.

ARLEQUIN.

Elle plaît aux brutaux,

Il ne m'en faut pas davantage.

COLOMBINE.

Quoi, vous la quittez donc ?

INUTILE:

85

ARLEQUIN.

Je n'y veux plus songer.

COLOMBINE.

Si je pouvois vous en dédommager ?

Mais ce feroit pour vous une foible victoire.

Je n'oserois aspirer à la gloire

De m'acquérir un cœur qu'elle sçut engager.

ARLEQUIN.

Vous le pouvez de reste, & vous devez le croire;

Mais j'aurois tout au moins mille rivaux.

COLOMBINE.

Aucun.

ARLEQUIN.

La chose est-elle bien possible ?

Vous n'avez point d'amans ?

COLOMBINE.

Pas un.

ARLEQUIN.

Quoi, vous n'avez jamais été sensible ?

COLOMBINE.

Jamais.

ARLEQUIN.

Avec cet air, le fait est peu commun.

Vous êtes donc incombustible ?

COLOMBINE.

De plus, je n'ai jamais souffert un importun.

ARLEQUIN.

Tant mieux.

LA FEINTE

COLOMBINE.

Mais je crains que Lucrece
Ne vous ramene à ses attraits.
Elle a tant d'esprit, de finesse.

ARLEQUIN.

Pas tant que vous à beaucoup près.

COLOMBINE.

Ce qui rassure ma tendresse,
C'est que j'ai beaucoup de ses traits
Et notre taille est de la même espèce.

ARLEQUIN.

Vous vous moquez ; vous valez cent fois
mieux.

Elle a la taille bien moins fine ;
Et par l'éclat dont me charment vos yeux ;
Vous l'empportez encore par la mine.

COLOMBINE.

Apart, Le chien !

ARLEQUIN.

Que dites-vous ?

COLOMBINE.

Rien, ce n'est qu'un soupir.
Vous la quitterez donc ?

ARLEQUIN.

Et sans beaucoup de peine
Vous allez être souveraine
D'un cœur dont votre amour la force à dé-
guerpir.

SCENE III.

LEANDRE, COLOMBINE.

ARLEQUIN.

LEANDRE.

Avec qui parlois-tu ?

ARLEQUIN.

Chût, c'est une inconnuë

A qui j'ai donné dans la vûe
Et que je mets à composition.

LEANDRE.

L'animal !

ARLEQUIN.

Je vous dis que d'une ame ingenuë
Elle m'a fait sa déclaration.

LEANDRE.

Et Lucrece ?

ARLEQUIN.

Bon, bon, il ne s'agit plus d'elle.
J'aime à courir de belle en belle.
Celle-ci vaut bien mieux. Voyez.

LEANDRE.

Sçais-tu pour qui tu deviens infidele ?
On se moque de toi.

ARLEQUIN.

Comment donc vous croyez....

COLOMBINE *ôte son masque.*

Monsieur, depuis long-temps je suis en sentinelle,

Pour vous apprendre une triste nouvelle,
Vous allez voir dès yeux dans les larmes noyés.

ARLEQUIN.

Je suis mort !

LEANDRE.

Qu'est-ce donc ?

COLOMBINE.

L'aimable Léonore.

Est dans l'état le plus affreux.

On doit la marier ce soir.

LEANDRE.

Ah malheureux !

COLOMBINE.

Dans ce cruel revers, c'est vous seul qu'elle
implore.

Daignez la consoler.

LEANDRE.

Où pourrai-je la voir ?

COLOMBINE.

Je vais vous l'amener. *(Elle sort.)*

LEANDRE.

Je suis au désespoir

ARLEQUIN.

Moi, je suis la plus sotte bête....

LEANDRE.

INUTILE.

89

L E A N D R E.

On doit la marier ce soir !

A R L E Q U I N.

Je viens de faire une belle conquête !

L E A N D R E.

Je suis tout prêt à l'enlever.

Mais voudra-t-elle s'y résoudre ?

A R L E Q U I N.

De dépit & de honte, il en faudra crever.

L E A N D R E.

O coup terrible !

A R L E Q U I N.

O coup de foudre !

L E A N D R E.

Eh, tai-toi donc.

A R L E Q U I N.

Chacun pense pour soi.

Je pers ainsi que vous une beauté chérie.

L E A N D R E.

Coquin, tu lui manquois de foi.

A R L E Q U I N.

Non, l'infidélité n'agissoit point en moi,

Et c'étoit la poltronerie.

L E A N D R E.

Charmante Léonore, est-ce vous que je voi ?

HI

SCENE IV.

ISABELLE, LEANDRE,
COLOMBINE, ARLEQUIN.

ISABELLE.

DOm Pedre, c'en est fait, vous n'avez plus d'amante.

LEANDRE.

Par quel sort !

ISABELLE.

J'ai voulu vous parler en ce lieu ;
Pour vous jurer une amitié constante,
Et pour vous dire un éternel adieu.

LEANDRE.

Je vais donc expirer, ma chere Léonore.

A ce dessein rien ne peut m'arracher.

Peut-on vous perdre & vivre encore ?

Non, l'amour n'aura point à me le reprocher.

L'arbitre de ma destinée

Passeroit au pouvoir d'un rival odieux ?

Ah ! si ce jour fatal luit à son Mimenée,

Pour jamais il ferme mes yeux.

J'ai votre foi, c'est me l'avoir donnée

Que de s'être rendue à mes soins empressés.

Oui, c'en est fait, on n'éteint point, Madame,

INUTILE.

91

Des feux que vous applaudissez,
Si mes soupirs ne sont récompensés ;
Au plus cruel recours vous réduirez mon ame :

ISABELLE.

Puis-je flatter vos vœux de quelque espoir ?

LEANDRE.

Vous le pouvez , mais daignez le vouloir.
En ces extrémités un parti seul nous reste.

ISABELLE.

Ne devez-vous pas entrevoir
Que la fuite en seroit funeste ?
Puis-je me dérober aux yeux de mes parens ?
Car enfin , vous m'allez proposer de vous suivre,
Et pour vaincre la crainte où ce projet me livre,
Vous prendrez & l'Himen & le Ciel pour garans

D'une flamme constante & pure.
Je sçais par quels moyens vous prétendez agir :
De votre probité mon cœur même m'assure ;
Mais c'est pour vous que j'aurois à rougir.
Cette reflexion m'allarme & m'épouvante
Et lorsqu'à votre amour je me sacriferois ;
C'est l'époux que je chargerois
De la démarche de l'amante.

Hij

LEANDRE.

Ce scrupule peut-il vous frapper un moment ?
Voyez en toute l'injustice.

L'époux ne doit-il pas chérir un sacrifice,
Qui peut seul lui prouver qu'il est heureux
amant ?

ARLEQUIN.

J'ai la même délicatesse.

ISABELLE.

Dom Pedre , je ne puis.

ARLEQUIN.

M'amour.

COLOMBINE.

Veux-tu finir ?

SCENE V.

ISABELLE , LEANDRE , DAMON ,
COLOMBINE , ARLEQUIN.

DAMON.

MOn cher ami, prends part à ma vive allé-
gresse.

Ma fortune est changée , & je viens d'obtenir
En ce moment la main de ma maîtresse :

A mon destin on va l'unir.

INUTILE.

93

ISABELLE.

Oh Ciel, quel embarras!

COLOMBINE.

Cachez votre surprise.

LEANDRE.

Je suis charmé de ton bonheur.

DAMON.

Je te le dois.

LEANDRE.

A moi ?

DAMON.

Mon ame étoit éprise

De l'objet dont l'Himen te rendoit possesseur ;

Mais un autre a charmé ton cœur :

Vois à quel point le sort me favorise.

LEANDRE.

Paix donc, ne parle pas si haut.

DAMON.

Quoi ?

LEANDRE.

Cette Dame est mon épouse.

DAMON.

Pardon, mais j'étois en défaut.

LEANDRE.

Le mot d'Himen allarme une oreille jalouse.

ISABELLE.

Il me regarde.

DAMON.

Elle est faite à ravir.

Et je crois voir mon aimable Isabelle.

ARLEQUIN.

J'aperçois votre pere.

LEANDRE.

Ah daigne me servir !

ISABELLE *aperçoit Mr. Oronte.*

Situation trop cruelle !

Encor Mr. Oronte.

LEANDRE.

Eh vite , cher Damon ,

Donne à Madame azile en ta maison ,

Et que ta sœur lui fasse compagnie.

Je ne suis qu'un moment.

ISABELLE.

Chez Monsieur ! & pourquoi ?

DAMON.

Madame , je vous en supplie ,

C'est un de mes amis , fiez-vous à sa foi ,

Il me survient une affaire importante.

L'homme que vous veyez. . .

ISABELLE.

Je suis trop complaisante !

COLOMBINE.

Quoi, vous allez chez lui ?

ISABELLE.

Tais-toi.

C'est le plus sûr moyen de retourner chez moi.

Oh, Ciel ! où m'engageoit une ardeur indiscrete ! *Elle sort.*

LEANDRE à *Damon*,
Ne lui dis pas mon nom.

DAMON.

Comment ?

LEANDRE.

Je suis Dom Pedre.

DAMON.

Bon, que rien ne t'inquiète.

COLOMBINE à *Arlequin qui la suit.*

Retire-toi , perfide amant.

ARLEQUIN.

Jete suivrai par-tout, oh divine Soubrette?

SCENE VII.

Mr. ORONTE, LEANDRE.

Mr. ORONTE.

UN Pere vous devoit méconnoître aujourd'hui ,

Mais ce seroit trop loin étendre sa vengeance,

Et pour vous rapprocher de lui

Sa bonté veut bien rompre un lien qui l'offense.

LEANDRE.

Mon Pere, à vos genoux vous me voyez tomber;

Regardez-y d'un œil sensible
 Un fils tout prêt de succomber
 A la douleur de vous voir inflexible :
 Au pouvoir paternel , j'ai pû me dérober
 Et c'est un crime irrémissible ;
 Mais en le commettant ai-je crû vous braver ?
 Tirannisé par un pouvoir suprême ,
 Je n'étois plus à vous cessant d'être à moi-même ,
 Et d'un charme flatteur rien n'a pû me sauver.
 Mes remords dans ce cœur vous vangent.
 Je n'en puis supporter le fardeau rigoureux ,
 Et si vos bontés ne vous rangent
 Du parti de mes tendres feux ,
 Votre fils des humains est le plus malheureux.
 Qu'en ma faveur quelque pitié vous touche.
 Rassurez deux époux aux pleurs abandonnés.
 Faites d'un mot de votre bouche ,
 Le bonheur de ces jours que vous m'avez donnés..

MR. ORONTE.

Ton repentir mêlé d'audace
 Ne touche point le cœur de ton pere offensé.
 Il faut pour obtenir ta grace
 Le délivrer du trait dont ta main l'a blessé..

L E A N D R E.

De terreur ce discours me glace.
 Comment me dégager d'un lien éternel ?
 Comment

INUTILE. 77

Comment d'un serment solennel,
Rompre la respectable chaîne ?

Mr. ORONTE.

Et pourquoi mériter ma haine,
En te liant par d'indiscrets sermens ?

LEANDRE.

Ah ! mon excuse seroit prête,
Dans ces infortunés momens,
Si vous voyez quelle est cette conquête.
C'en est point de ces faux agrémens,
Que la coquetterie aprête.

Les graces dans son sein respirent la vertu,
Et si leurs douceurs vous attirent ;
L'amour par le respect aussi-tôt combattu ;
N'ose exprimer ce qu'elles vous inspirent.

Mr. ORONTE.

Que ne me la demandois-tu ?
Je n'aurois point pour toi recherché cette fille
Sur qui tombe aujourd'hui ton refus offensant.

LEANDRE.

J'avois à redouter un rival tout-puissant
Qui l'obtenoit de sa famille,
Et ne pouvois en ce danger pressant
Avoir le tems de vous instruire.
A peine ai-je trouvé celui de la réduire
Au point de couronner mes vœux.
Je ne vous dirai rien du rang de ses ayeux,
Mais votre sang au sien peut s'allier sans honte ;

200

LA FEINTE

LEANDRE.

Leandre.

Mr. ORONTE.

Dis-lui qu'elle sera l'objet de tous mes soins.

LEANDRE.

Je rougis des bontés dont un pere m'honore.

Mr. ORONTE.

Depêche-toi.

LEANDRE *avec transport.*

Je vous l'amene au moins.

(*H. fort.*)

SCENE VIII.

Mr. ORONTE *seul.*

VA, mon fils, on a beau s'armer d'un front
severe :

Le sang est toujours le plus fort ;

Et jamais un cher fils n'a tort

Quand il gémit devant son pere.



S C E N E I X.

Le Théâtre représente la maison de Damon.

DAMON, ISABELLE, COLOMBINE,
ARLEQUIN.

DAMON.

J'AI le malheur de vous être suspect ;
Je le connois , Madame , à ce profond silence ;
Mais je puis jurer qu'il offense
Ma foi , mon zèle & mon respect.
On m'a dit que ma sœur faisoit quelques em-
plettes.
Dans son appartement, daignez vous reposer.
Libre, ou plutôt la maîtresse où vous êtes.
De tout chez moi vous pouvez disposer.
*Elles entrent dans un Cabinet en faisant
des révérences.*

ARLEQUIN.

Je crois , Monsieur , que dans ces en-
treprises ,
Une collation pourroit les amuser.

DAMON.

Je vais la commander à quelque domestique.

ARLEQUIN.

Ce que j'en dis ne me regarde pas.

F.ijj.

DAMON.

Je le crois.

ARLEQUIN.

Vous sçavez qu'il faut en pareil cas ;
Montrer que du grand monde on connoît la
pratique.

DAMON.

Oui , oui , fermons cette porte avec soin.
Je répons du dépôt qu'un ami me confie. *

Cette commune gallerie

Pourroit nous amener quelque indiscret témoin.

ISABELLE *sur la porte du Cabinet.*

Colombine, quel coup ! je n'ai plus de ressource,

Dom Pedre me retrouvera.

COLOMBINE.

Oh ! par ma foi , de notre course

Ce cabinet est le *non plus ultra*.*Elles entrent avec Arlequin.*

SCENE X.

LEANDRE , DAMON.

LEANDRE.

Pardon : mon amitié sans doute t'importu-
ne.

Mon cher Damon , j'agis en indiscret ;

Mais compte que c'est à regret.

* *Il ferme la porte de communication.*

D A M O N.

Ah ! c'est à toi que je dois ma fortune.
Que ne puis-je. . .

L E A N D R E.

A la fin mon pere s'est rendu.
Il approuve mon mariage
Je vais lui presenter sa bru :
Que mon bonheur est grand !

D A M O N.

Ton ami le partage.

L E A N D R E.

Où sont ces Dames ?

D A M O N.

Là-dedans.

S C E N E X I.

L E A N D R E , D A M O N , L E L I O
sans voir Leandre.

L E L I O.

M Ais en vérité je t'admire :
Comment tu crains mille accidens !
Et tu perds ainsi les instans
Loin de l'objet pour qui ton cœur soupire ?
Ah serviteur.

LA FEINTE

LEANDRE.

Je me retire.

Ce seroit trop d'avoir deux confidens.

(Il sort.)

LELIO.

Chez votre sœur ? qu'y va-t'il faire ?

DAMON.

Elle est en ville , appaise ce transport.

Va , ne crains rien , & deormais le sort

A nos desirs ne sera plus contraire.

Le pere & le fils sont d'accord.

Son Epouse est ici ; je viens à l'instant même

De l'y mener.

LELIO.

Par quel événement ?

DAMON.

Pour appuyer un certain stratagème.

Rien ne met plus d'obstacle à notre arrangement.

Chacun de nous épouse ce qu'il aime :

Leandre de son pere a le consentement.

LELIO.

S'il est ainsi , je n'ai donc plus de crainte.

Je t'avouïrai que pour tes feux ,

J'en ressentois sensiblement l'atteinte.

J'appréhendois toujours quelque retour fâcheux ;

Mais puisqu'Oronte approuve l'Himénée ,

INUTILE.

103

Je brave désormais les revers du destin.
A l'espoir le plus doux mon ame abandonnée
Compte sur un bonheur certain.

S C E N E XII.

LEANDRE, LELIO, DAMON.

LEANDRE à *Damon.*

JE viens te demander une seconde grace.
A tous deux.

Laissez pour un moment le champ libre à nos
pas.

Elle n'ose sortir, votre aspect l'embarasse.

D A M O N.

Qu'a-t-elle à craindre ?

L E A N D R E.

EH ! ne voyez-vous pas,

Qu'à de folles terreurs son ame s'abandonne ?

Pour la déterminer j'ai fait de vains efforts :

Vous sçavez ce que c'est qu'une jeune personne,

Que l'amour aveugloit & qui cede aux re-
mords.

L E L I O.

Mais votre pere approuve l'Hyménée.

L E A N D R E.

Eh vraiment oui.

LA FEINTE

LELIO.

Que lui faut-il de plus ?

LEANDRE.

Quand une femme est obstinée ,
Tous les raisonnemens deviennent superflus.

DAMON.

Elle est masquée encor ?

LEANDRE.

Soit pudeur , soit caprice ,
Avant qu'elle paroisse il faut que notre himen ,
Par l'aveu de mon pere en public s'accomplisse.

LELIO.

Ne poussons pas plus loin cet examen.
Qu'au plutôt votre pere approuve l'alliance.
Nous , pour la contenter , sortons en diligence.

LEANDRE *A Lelio & à Damon.*

Pardón. *A part.* Tout va répondre à nos
souhais ,
Lelio la génoit , nous en voilà défaits. (*Il entre.*)

DAMON.

Plus en secret je m'interroge ,
Plus je vois que la Dame est d'un sang élevé.
Ses craintes....

LELIO.

Que l'Himen soit bien-tôt achevé.

Fut-elle la fille du Doge. (*Ils sortent.*)

D A M O N.

Passons dans cet appartement.

S C E N E X I I I.

I S A B E L L E , L E A N D R E ,
A R L E Q U I N , C O L O M B I N E .

L E A N D R E .

O U i , votre crainte avoit un juste fondement.

Avec raison votre ame étoit émue
De la fatalité de cet événement.

Sans doute Lelio vous auroit reconnuë.

Il n'est point de déguisement ,
Qui d'un amant puisse tromper la vue ;
Mais nous pouvons braver les efforts d'un jaloux.

Et toute crainte est terminée.
Suivez l'amant , suivez plutôt l'époux ,
Dont vous allez régler la destinée.
Mon pere nous attend ; je vous ai déjà dit ,
Qu'il nous croyoit unis d'une chaîne éternelle ;
Et si votre famille à nos vœux est rebelle ,
Comptez sur son pouvoir , comptez sur son crédit.

ISABELLE.

Je veux m'assurer par moi-même ;
 Des sentimens d'un pere à ce point généreux ,
 Non , que je veuille accuser ce que j'aime ,
 De me tromper par un détour honteux ;
 Mais avec mon amant je ne dois point paroître
 Aux yeux de son pere en ce jour.
 Qu'il ne m'ait assuré qu'il couronne un amour
 Que mes parens traverseront peut-être.
 Si je perds leur estime, il est juste qu'au moins,
 Je m'assure la vôtre en ménageant la sienne.
 Approuvez de si justes soins ,
 Si vous voulez vous conserver la mienne.

LEANDRE.

Soyez sûre , chasman objet ,
 Qu'il va vous recevoir transporté d'allégresse.

ISABELLE.

Laissez-moi donc poursuivre mon projet
 Approuvez ma délicatesse.
 Et pour quelques instans ne suivez point mes
 pas.

LEANDRE.

Quoi , je pourrois :....

ISABELLE.

Point de réplique.

LEANDRE.

Risques de perdre tant d'appas ?

ISABELLE.

Ordonnez à ce domestique,
Qu'il me conduise, & vous, empêchez de sortir
Ces cavaliers qui pourroient bien me suivre.

LEANDRE.

Eh sçait-il la maison !

ARLEQUIN.

Tantôt quand j'étois yvre

Oui, oui, je la connois.

ISABELLE.

Tu viendras l'avertir
Du succès de notre visite.

LEANDRE.

Vous ordonnez que je vous quitte !

ISABELLE à part.

Cher Dom Pedre , c'est pour jamais.
(Haut.) Obéissez , votre refus m'irrite.

LEANDRE à Arlequin.

Comment peux-tu sçavoir

ARLEQUIN.

Bon , c'est un grand palais ;
Tout vis-à-vis cet autre dans la place ,
Votre pere me l'a fait voir.
Ce n'est pas loin d'ici.

LEANDRE.

Je crains quelque disgrâce.

ISABELLE.

Si vous m'avez dit vrai , tout flatte votre espoir.

Allez (à *Arlequin*) & toi , mon cher , va là-bas nous attendre.

*Leandre entre où sont Lelio & Damon ,
Arlequin sort.*

S C E N E XIV.

ISABELLE , COLOMBINE ,

ISABELLE.

Nous te suivons. Ah je respire enfin ,
Et j'ai sçu tous trois les surprendre!

COLOMBINE.

Comment ? quel est votre dessein ?

ISABELLE.

Chez ma mere , je vais me rendre.
Qu'avois-je fait ? Hélas ! où m'exposoit
Cette démarche illegitime ?

De quel front l'on me proposoit
De devenir la coupable victime
Du fol amour qui m'abusoit ?

Même de mon amant , j'avois perdu l'estime ;
Ah ! sans avoir commis le crime ,

INUTILE.

III

J'en éprouve tous les remords.

COLOMBINE.

Mais Dom Pedre s'attend....

ISABELLE.

J'ai flatté sa manie

Pour me soustraire à ses efforts.

Rendons tout son éclat à ma gloire ternie.

Suis-moi.

COLOMBINE.

Mais son valet doit nous accompagner.

ISABELLE.

Par quelque stratagème , il faudra l'éloigner

Fin du quatrième Acte.



ACTE V.

SCENE I.

Le Théâtre représente la rue.

Me. ARGANTE, LELIO:

Me. ARGANTE.

AH mon fils ! tu me vois dans une peine
affreuse.

LELIO.

Qui peut vous la causer, Madame! Quel malheur....

Me. ARGANTE.

Helas! c'est ta perfide sœur,
Elle a pris le parti d'une fuite honteuse,
Qui nous couvre de deshonneur.

LELIO.

Qu'entens-je? Et quelle preuve....

Me. ARGANTE.

Elle n'est point douteuse.
Tantôt les gens de la maison
L'ont vu sortir, & déguisée
Avec un inconnu.

LELIO.

Ciel, quelle trahison!

Me. ARGANTE.

A quel affront suis-je exposée?
Tu vois que ce malheur n'est que trop assuré.
A lui donner Damon, je me suis obstinée.
Elle aime ailleurs, son cœur a murmuré,
Et Colombine à fuir l'aura déterminée.

LELIO.

Pourrai-je assez punir un affront si cruel?

Me. ARGANTE.

Il nous porte le coup mortel.

LELIO.

Je vengerai l'honneur qu'il blesse.

SCENE II.

SCÈNE II.

Me. ARGANTE, Mr. ORONTE,
LELFO.

Mr. ORONTE.

L Eandre ne vient point : qui peut donc
l'arrêter,
Lorsque tout flatte sa tendresse ?
Mais que vois-je ? quelle tristesse,
Madame Argante ?

Me. ARGANTE.

Helas ! j'ai lieu de m'attrister.
Ma fille a déserté la maison paternelle
Pour suivre un inconnu.

Mr. ORONTE.

Quoi , ne raillez-vous pas ?
Comment votre fille Isabelle ?

Me. ARGANTE.

Eh qui donc ?

Mr. ORONTE.

Vous voilà dans un grand embarras.

Me. ARGANTE.

Aidez-moi , je vous prie , à courir après elle.
Que de tous les côtés on vole sur ses pas.

Mr. ORONTE.

Je suis tout à votre service

K

M^c. ARGANTE.

De mon côté , je vais avertir la Justice.

Oh le beau champ pour les maudits railleurs !

La honte ajoute à mon suplice.

M^r. ORONTE *à part*.

Leandre a fort bien fait de se pourvoir ailleurs.

Je vais prendre ici près quelques gens à ma
suite ;Et la chercher par tout. (*Il sort*)M^c. ARGANTE.

Quoi , tu rêves , mon fils ?

Va , ne perds point de tems , interromps cette
suite.

Et previens , si tu peux , des malheurs infinis.

(*elle sort.*)LELIO *seul*.

Ah juste Ciel, ma sœur est disparue !

Que va penser Damon ! que devient mon
amour !

SCENE III.

LELIO , DAMON.

DAMON.

Oh , ma foy , je te fais un reproche à mon
tour.

A peine tu sortois, ma sœur est revenue.

Je viens de l'informer de nos engagements.

Son cœur en est rempli d'une joye excessive.

Juge, dans ces heureux momens,
De combien de plaisirs ton absence la prive.

LELIO.

Que dire ?

DAMON.

Cher beau-frere, il m'est, je crois, permis
De te donner ce nom, & tu peux me le rendre.

LELIO.

Je vous le rends aussi.

DAMON.

Va, je me suis promis
De tenir à ta sœur un langage si tendre ;
De la presser par des vœux si soumis,
Qu'elle ne puisse s'en défendre.

LELIO.

Ce sera fort bien fait.

DAMON.

Mais qu'as-tu donc ?

LELIO.

Moi, rien.

DAMON.

Quelle froideur ?

LELIO.

Cachons lui sa disgrâce.

K ij

DAMON.

Ne puis-je avec ta sœur avoir un entretien ?

LELIO.

Je ne crois pas, certain soin l'embarasse.

DAMON.

Que me dis-tu ?

LELIO.

Non, tu ne peux la voir.

DAMON.

Avec raison un tel discours m'étonne.

Quelle affaire importante.

LELIO.

Elle ne voit personne.

DAMON.

Me cacher un objet que j'épouse ce soir ?

LELIO. *à part.*

Oui, oui.

DAMON.

Quel est donc ce mystère ?

Je brûle de le pénétrer.

Cours.

LELIO *l'arrêtant & affectant de rire.*

Non pas, s'il vous plaît, mon beau-frère.

DAMON.

Eh quoi ? vous m'empêchez d'entrer ?

LELIO. *du même ton.*

Bien plus, je ferme à clef la porte.

Tachez de modérer un peu

IN UTILE.

FI 7

La vive ardeur qui vous transporte: (*il sort.*)

D A M O N *seul.*

Mais tout ceci passe le jeu.

Quelque nouveau malheur menace ma tendresse.

A-t'il changé de sentiment ?

Ou ce refus vient-il de ma maîtresse ?

Je ne sçais qu'augurer de cet événement.

Mais j'ai de sûrs moyens dès ce même moment

D'être éclairci d'un doute qui me blesse.

(*Il sort.*)

S C E N E I V.

ISABELLE , COLOMBINE ,
ARLEQUIN.

A R L E Q U I N.

JE vous l'avois bien dit , nous n'avions que deux pas ,

Mais vous avez voulu sans doute,
Pour prendre l'air , allonger votre route.

I S A B E L L E.

Quoi , d'aujourd'hui nous ne le perdrons pas ?

A R L E Q U I N.

Si j'avois sçu promener tant d'appas ,

Je leur aurois offert une Gondole ;
 Mais voici la maison du beau-pere futur,
 Vous y pouvez entrer sur ma parole.

ISABELLE.

Va-t'en nous annoncer.

ARLEQUIN.

Mes Dames, je suis sûr ,
 Que la cérémonie est hors d'œuvre.

ISABELLE.

Il importe.

La bien-séance , à son égard ,
 Veut que j'en use de la forte.

ARLEQUIN.

Cette raison me paroît forte.
 Je vais avertir le vieillard. (*Il sort*)

COLOMBINE.

La maison de Dom Pedre est si près de la vôtre ?

ISABELLE.

Sans perdre un seul instant , retournons dans la
 nôtre. (*Elles se démasquent*)



S C E N E V.

Mr. ORONTE, *sa suite*, ISABELLE ;
COLOMBINE.

Mr. ORONTE *à son laquais*.

Que Leandre chez moi soit le maître
absolu.

Tu lui diras qu'une affaire pressée.....

Quoi, Madame ; c'est vous ? quelle est votre
pensée ?

Quitter votre maison & d'un front résolu
Commettre une action dont la pudeur blessée..

I S A B E L L E.

Que dites-vous, Monsieur ?

Mr. O R O N T E.

Il faut sans plus tarder

Reparer un pareil dommage :

La chose encor peut se raccomoder.

I S A B E L L E.

Cet injuste soupçon m'outrage..

Mr. O R O N T E.

Voici votre mere à propos.



SCENE VI.

Me. ARGANTE , Mr. ORONTE ,
ISABELLE , COLOMBINE.

Me. ARGANTE.

DAns mon funeste état , où trouver du
repos ?

Mr. ORONTE.

Rassurez-vous , je vous rends votre fille .

Me. ARGANTE.

Ah scélérate !

Mr. ORONTE.

Paix , tout doux .

Modérez ce bouillant courroux .

C'est dans l'occasion que la prudence brille .

Vous pourrez la gronder chez vous ;

C'est une affaire de famille .

SCENE VII.

Mr. ORONTE , Me. ARGANTE ,
ISABELLE , COLOMBINE.

ARLEQUIN.

ARLEQUIN à Mr. Oronte.

Ah , Monsieur ! vous voilà , je vous cherchois
en vain ,

Pour

INUTILE.

123

Pour vous dire....

Mr. O R O N T E.

Tai-toi.

A R L E Q U I N.

Ces Dames....

Mr. O R O N T E.

à *Me. Argante.*

Paix , te dis-je.

Chez vous conduisez-la soudain.

A R L E Q U I N.

Comment, quel est donc ce vertige ?

Mc. A R G A N T E.

Pour prévenir de pareils accidens

Je vais la marier.

I S A B E L L E à part.

à *Me. Argante.*

Malheureuse Isabelle !

Pouvez-vous à ce point me croire criminelle ?

Mc. A R G A N T E.

Non , non : des soupçons imprudens

Attaquent votre renommée.

Suivez-moi, s'il vous plaît ; mais la porte est fermée.

J'ai le passe-partout.

A R L E Q U I N.

Que veut dire ceci ?

Mc. A R G A N T E à *Isabelle & Colombine.*

Entrez , entrez.]

L

LA FEINTE

COLOMBINE.

Rendez plus de justice. . . .

Me. ARGANTE.

Oui , oui , Mademoiselle, on vous la rend aussi ;
 Vous allez recevoir le prix de cet office.

Isabelle & Colombine entrent.

Nous connoissons les ruses des amours.
 La porte du jardin à leur étourderie
 Pourroit être d'un grand secours ;
 Et je vais la fermer : tenez-lui compagnie.

*Elle sort.*Mr. ORONTE à *Arlequin*.

Fort bien. Dis à mon fils , s'il vient à la mai-
 son ,

Que je m'y rends à l'instant même.

*Il sort.*ARLEQUIN *seul*.

O déloyale trahison !

Digne d'un châtiment extrême !

On m'enleve Lucrece , on la cache à mes yeux !

S C E N E V I I I .

LEANDRE , ARLEQUIN.

LEANDRE.

QU'as-tu donc, Arlequin, tu parois furieux ?

INUTILE.

123

ARLEQUIN.

Mon infortune est sans égale.

Lucrece est enlevée.

LEANDRE *rit*.

Et qui t'a fait ce tour ?

ARLEQUIN.

C'est Monsieur votre pere , & même avec scandale.

LEANDRE.

Mon pere ?

ARLEQUIN.

Il est trop vrai.

LEANDRE.

Je plains fort ton amour.

Il a donc ses raisons.

ARLEQUIN.

Injustice fatale !

LEANDRE.

Il faut t'en consoler. Courons sans plus tarder

A mon aimable Léonore.

ARLEQUIN.

A propos j'oubliois de vous apprendre encore

Que là dedans, on doit vous la garder.

LEANDRE.

Quoi ?

ARLEQUIN.

Chez Madame Argante elles sont enfermées,

Et notre malheur est commun.

L ij

LEANDRE.

De quelque mauvais vin les épaisses fumées
Te font extravaguer.

ARLEQUIN.

Hélas ! je suis à jeun.

Un pareil coup m'eût fait cuver trente bouteilles.

Oui, votre pere nous trahit.

Il vient de déposer nos deux jeunes merveilles
Sous les verroux de ce cachot maudit.

LEANDRE.

O Ciel ! vit-on jamais de trahisons pareilles !
Quoi ! mon pere me trompe après ce qu'il m'a
dit ?

ARLEQUIN.

Bien plus : ils ont formé le dessein le plus
traître.

Madame Argante au même instant
Prétend les marier. Elles le font peut-être.

Est-il rien de plus insultant ?

LEANDRE.

De mon courroux, je ne suis plus le maître.

Madame Argante agit pour Lelio son fils :

Voilà leur trame découverte.

Mon pere avoit juré ma perte.

Il est d'intelligence avec mes ennemis ;

INUTILE.

125

Et tout ceci se fait pour Isabelle.

On veut m'associer à son destin fatal ;
Que je la hais ! son frere est mon rival.

ARLEQUIN.

Et vous deviez épouser cette Belle :

Votre haine est très-naturelle ;

Et c'est un contre-coup du lien conjugal.

LEANDRE.

Que dans cette maison tout ressent ma rage ;
Allons en arracher l'objet qu'on m'a ravi ,
Et que sur mon rival mon courroux assouvi. . .

ARLEQUIN.

Oui, ventrebleu, faisons tapage.

Donnez l'exemple & vous serez suivi.

D'aujourd'hui seulement je me sens du courage.

Mais voici votre pere, il a l'air bien joyeux.

S C E N E IX.

MR. ORONTE , LEANDRE ;
ARLEQUIN.

MR. ORONTE.

Ah te voilà, mon cher Leandre.

Tu t'es fait bien long-tems attendre.

Où donc est l'objet de tes vœux ?

L iij

LEANDRE.

Ah, quelle cruauté ! joindre la raillerie ;
 Au tour le plus sanglant que l'on puisse jouer !

ARLEQUIN.

Le trait est noir, il le faut avouer.

Mr. ORONTE.

He bien, ta femme ?

LEANDRE.

Eh cessez, je vous prie.

Après m'avoir trahi, cessez de m'insulter.
 Ne poussez point à bout dans ce moment fu-
 neste

Le respect qui pour vous me reste.
 Il retient un courroux qui brûle d'éclatter.
 Quoi, pour tromper mon espérance,
 Vous vous servez d'un tel détour ?
 Sous la plus flatteuse apparence,
 Vous attirez chez vous l'objet de mon amour ?
 Je le confie à qui je dois le jour.
 Tout autre n'auroit pû vaincre ma défiance.
 Je me flatte que dans vos bras,
 Une tendre épouse est reçue,
 Et dans le même instant ma tendresse deçue
 Se voit dérober tant d'appas.

Ah ! rendez-moi ma chère Leonore.

Vous-riez : c'en est trop & je cours la chercher.
 Oui, mon amour va l'arracher
 Des mains du rival que j'abhorre.

Malgré vous, malgré ses efforts ;
Je vais reprendre un bien que l'amour me réserve ,

Et dans mes aveugles transports ,
Il n'est aucun égard que ma fureur observe.
Qu'ils craignent les effets d'un trop juste cour-
roux.

Si les traîtres ne me la rendent ,
Que chez eux-mêmes ils s'attendent
À se voir percer de mes coups ;
Et si mon épouse est perdue ;
Si, l'on me voit sans elle revenir,
Votre malheureux fils mourant à votre vñe
Se sert du seul moyen qu'il a de vous punir.
Il sort.

Mr. O R O N T E.

Arlequin, est-il fou ? dis-moi.

A R L E Q U I N.

Paix, paix, bon-homme ;
Vous avez fait un vrai tour de fripon
Qui merite qu'on vous assomme ;
Mais ma juste fureur va s'en faire raison.
Vous venez d'arracher la charmante Lucrece
Aux vœux du fidele Arlequin.
Elle est sans doute en proie à la tendresse
De quelque moderne Tarquin ;
Mais je cours au plus vite immoler ce coquin à
A toute ma délicatesse.

S'il est plus fort que moi , ce qui peut arriver ;
 C'est sur vous seul que tombe ma colere ;
 Car grace au Ciel , vous n'êtes point mon
 pere.

Chez vous , je reviens vous trouver ;
 Et sans m'en faire aucun scrupule ,
 J'y tiens la cuisine en échec.
 J'y mets toute la cave à sec ;
 Et lorsque la maison est vuide , je la brûle.
Il sort.

Mr. ORONTE.

Leonore ! Lucrece ! ils ont perdu le sens ;
 Mais leur folie est furieuse ;
 Et je dois sans perdre de temps
 En prévenir la suite dangereuse. *Il sort.*

SCENE X.

*Le Théâtre représente la maison de M^{re}.
 Argante.*

ANGELIQUE, DAMON

Qui entrent par la porte de communication.

ANGELIQUE.

Sur quoi fondez-vous vos soupçons ?

DAMON.

Sur une apparence assez forte.

ANGELIQUE.

Mais. . .

DAMON.

Laissez-moi, j'ai de bonnes raisons.

ANGELIQUE.

S'il menaçoit de quelques trahisons ,
Vous voyez qu'il auroit condamné cette porte
Qui rend l'accès libre dans nos maisons.

DAMON.

Lelio me trahit , vous dis-je.
Il me cache sa sœur sous un prétexte vain.

ANGELIQUE.

Vous vous trompez.

DAMON.

J'en suis certain.

ANGELIQUE.

Quelle est la raison qui l'oblige. . .

SCENE II.

LEANDRE, DAMON, ANGELIQUE.

LEANDRE.

Ils ont beau se cacher , je chercherai par-
tout,

Répondez-moi, ma chere Leonore !

D A M O N.

Eh quoi ! Leandre ici vient nous troubler *encore* ?

L E A N D R E.

Qu'on se garde, morbleu, de me pousfier à bout.

D A M O N.

Chez Lelio qui vous amene ?

L E A N D R E.

Ah vous voilà ! tout m'y conduit,

Le desespoir, l'amour, la haine,

Et sur-tout la vengeance. . . .

D A M O N.

Et qui vous a réduit

A cette extremité soudaine ?

L E A N D R E.

Et la mere & le fils viennent de m'enlever

Cette beauté qu'idolâtre mon ame.

Cette beauté qui doit être ma femme

Et qu'au prix de mon sang je veux me conserver.

A N G E L I Q U E.

Comment ?

L E A N D R E.

Madame, il n'est plus tems de seindre.

Notre dispute ce matin

Rouloit sur cet objet que vous aviez à craindre.

Il aime ma maîtresse enfin.

INUTILE.

131

ANGELIQUE.

Votre maîtresse! quel langage!

Vous avez une femme.

LEANDRE.

Eh non, je le disois!

Pour éviter un autre mariage.

DAMON.

Qu'entends-je? tu nous abusois?

ANGELIQUE.

Lelio seroit-il parjure?

DAMON.

Ah le voici! débrouillons l'avanture.

LEANDRE, LELIO, DAMON,

ANGELIQUE.

LELIO.

O N m'a dit que ma sœur de retour en ces lieux....

LEANDRE.

La fortune à la fin vous présente à mes yeux.

ANGELIQUE.

Abusez-vous & la sœur & le frere?

DAMON.

D'un éclaircissement je serois curieux.

LA FEINTE

LEANDRE.

Avant tout autre soin, terminons notre affaire.

LELIO.

Quelle est cette rumeur ! que me demandez-vous ?

LEANDRE.

Leonore.

DAMON.

Isabelle.

ANGELIQUE.

Et de plus un époux.

LELIO.

Je puis vous accorder une de ces trois choses.
Je fais de notre Himen mon bonheur le plus doux.

LEANDRE.

Il faut aussi remplir les autres clauses.

LELIO.

Oh pour le coup, vous vous moquez de nous.

Ai-je rien de commun avec ce qui vous touche ?

ANGELIQUE à Léandre.

Vous vous êtes trompé.

LEANDRE.

Je suis sûr de mon fait.

ANGELIQUE.

Croyez-en l'aveu de sa bouche :

INUTILE.

133

Puisqu'il m'épouse il est innocent en effet.

DAMON.

Mais votre sœur ?

LELIO.

Je vous la donne.

LEANDRE.

A ma juste colere enfin je m'abandonne.

S C E N E X I I I.

Me. ARGANTE, Mr. ORONTE,
LEANDRE, LELIO,
DAMON, ISABELLE, ANGELIQUE.

LEANDRE.

AH la voici ! je vous revoi :

Tenez-vous bien auprès de moi .

Je suis un sûr obstacle aux projets qu'ils méditent.

Mr. ORONTE.

Je vous ai dit qu'il étoit fou.

Me. ARGANTE.

Vraiment,

Cela se connoît aisément.

ISABELLE.

Juste Ciel ! quels transports m'agitent !

LEANDRE à Lelio.

He bien, Monsieur ! je ne me trompois pas.

Voilà cette beauté par vos soins enlevée ;

Qu'à votre passion on avoit réservé ,

Et que j'arrache de vos bras.

Venez , Madame. Allons , suivez mes pas.

DAMON.

Quoi ? que dit-il ?

LELIO.

Je n'en sçais rien encore.

Me. ARGANTE.

Que signifie....

Mr. ORONTE.

Il croit dans son accès

Avoir trouvé sa chere Leonore.

ANGELIQUE.

De cet événement quel sera le succès ?

ISABELLE à Madame Argante.

Je l'avouïrai : l'amour de sa plus forte chaîne

Avoit lié mon tendre cœur ;

Mais malgré l'apparence vaine

Nulle démarche opposée à l'honneur

N'a dû m'attirer votre haine.

Me. ARGANTE.

Fort bien , & qui donc aujourd'hui

A pris sur votre cœur un si puissant empire ?

ISABELLE.

Est-il besoin de vous le dire ?

C'est Dom Pedre & jamais je n'aimerai que lui.

D A M O N.

O Ciel !

Me. A R G A N T E.

Et ce Dom Pedre à ce point redoutable ;
Où se cache-t'il donc ?

I S A B E L L E.

Il est devant vos yeux.

Mr. O R O N T E.

Ta Leonore incomparable ,
Où la trouver ? dis ?

L E A N D R E.

En ces lieux.

Me. A R G A N T E & Mr. Oronte riant.

Ah , ah.

A N G E L I Q U E.

Le trait est admirable !

L E L I O.

Nous avons découvert le point mystérieux.

Me. A R G A N T E.

Pourquoi changer de nom ? Ce Dom Pedre est
Leandre.

Mr. O R O N T E.

Ta Leonore avec tous ses appas
N'est autre qu'Isabelle ?

L E A N D R E.

Ah , que viens-je d'entendre ?

Isabelle !

LA FEINTE

ISABELLE.

Leandre !

Mc. ARGANTE.

Eh oui , vraiment.

ISABELLE.

Hélas

Que ne me disiez-vous . .

LEANDRE.

à *Mc. Argante.* Je ne présufois pas . . .

De vos bontés que mon amour l'obtienne.

LÉLIO.

Oui, mais Damon . . .

DAMON.

Epargne-toi ce soin.

Je renonce à ta sœur & te donne la mienne.

De mon arrêt je viens d'être témoin.

Mc. ARGANTE. (*Il sort.*)

Mais quel est donc tout ce mystère ?

ISABELLE.

Nous vous l'expliquerons plus à loisir , ma
mere.

ANGÉLIQUE.

Ah que mon frere est généreux !

Mr. ORONTE.

Ainsi ton mariage étoit pure chimere ?

LEANDRE.

Mille pardons.

Mc

Mc. ARGANTE.

Soyez heureux ,
Allons tout préparer pour ces deux mariages.

S C E N E X I V.

Et dernière.

ARLEQUIN , COLOMBINE.

ARLEQUIN.

Doucement, s'il vous plaît, il en faut en-
cor un.

Qu'on prépare nos équipages.

Mc. ARGANTE.

Que demande cet importun ?

ISABELLE.

Il vous demande Colombine.

ARLEQUIN à *Leandre*.

Oui, Monsieur, c'est ainsi qu'on nomme la
coquine.

Lucrece étoit un nom d'emprunt
Dont le fardeau lui paroît incommode.

Mc. ARGANTE.

Je la lui donne, allons.

M

138 LA FEINTE INUTILE.

ISABELLE.

Nous marchons sur vos pas.

ARLEQUIN.

Si tout menteur trouvoit de pareils embarras
La vérité deviendrait à la mode.

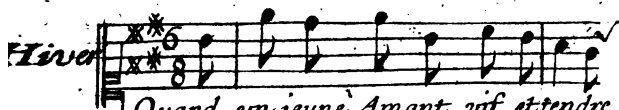
F I N.

APPROBATION.

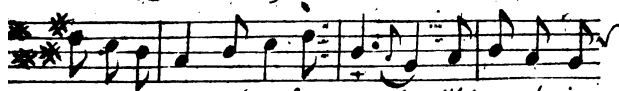
J'Ai lû par l'ordre de Monseigneur le
Garde des Sceaux : *La Feinte Inutile*,
Comedie en cinq Actes, fuite du nouveau
Théâtre Italien. A Paris ce 9^e. Septembre
1735. DANCHET.

VAUDEVILLES

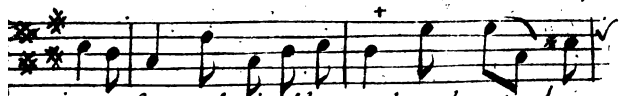
1



Quand un jeune Amant vif et tendre



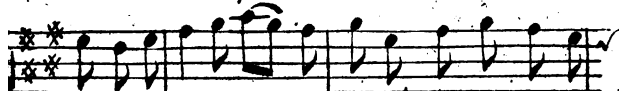
atrouve l'art de nous surprendre, l'hiver n'éteint



point nos feux quels aimables nœuds quel sort heu-=-



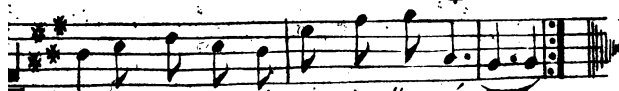
reux ! Prés de l'époux que l'hyme... né... e



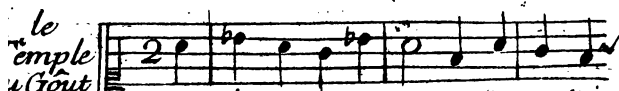
unit à notre des... ti... née nous nous morfond



: dons nous grelotons nous tremblons nous ge... ..



= lonis les quatre saisons de l'année... e.



Qu'un rimeur s'en-coura-ge à produire

Nou. Th. Ital. Tome. 9.

VAUDEVILLES

